

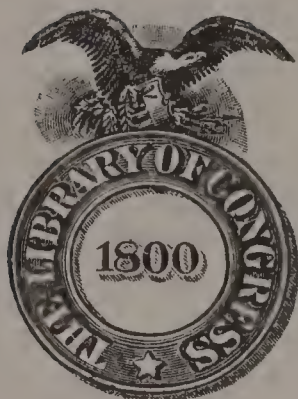
MLCSA 90/02185

FT MEADE
ASIAN

ILM ILĀHĪ I BAIBAL,

MUTALIFAH

SAOBI T. L. SEHLO, B. C.



✓
ILM I ILÁHI' I BAIBAL.

✓
MUALLIFAE

PADRI F. L. NEELD SAHIB, M. A., B. D.

LUCKNOW :
THE METHODIST PUBLISHING HOUSE

✓ —
1895.

MLCSA 90/02185

0127 E2
25 C 45

90-915099

PREFACE.

TEACHERS of the Bible find that without some system, the mass of materials will not take organic form in the minds of the pupils.

This little book gives an historical outline of Biblical teaching. It is so arranged that the progress of Divine Revelation becomes manifest ; God's plan and purpose to save man through Jesus the Messiah—His own Son—is clearly brought to view by a natural and historical method. Faith in Jesus is greatly strengthened in the minds of the pupils.

It forms an excellent syllabus for lectures on Biblical Theology.

BAREILLY THEOLOGICAL SEMINARY, }
September 12th, 1895.

F. L. NEELD.

DÍBÁCHA.

BAIBAL ke sikhlánewále jánte hain ki bagair kisi qáida i muqarrara ke Kalám i Iláhi kí báteḡ shágirdon ke dilon par acchhi tarah se nabín jam sakti hain.

Is mukhtasar kitáb se Baibal kí talím ká tārīkhwār khulása maḡlúm hotá hai, aur is tarah tartīb dí gai hai ki Iláhi Ilhám ká taraqqí-pizír honá is se sáf zāhir ho jātá hai, aur Khudá ká intizám o matlab apne Beṡe Yisú Masih ke wasile naját dene ká, aql se aur zamáne ke hálát se logon ko roshan ho jātá hai. Is kitáb ke mazámín par gaur karne se shágirdon ke dilon men Yisú ká ímán bahut mazbút ho jātá hai.

Yih kitáb Baibal ke İlmi Iláhi par lecture dene ke liye bahut umda fihrisť yá naqsha i mazmún ká kám deti hai.

BARELI KÁ MADRASA I İLM I ILÁHI, }
September 12, 1895.

F. L. NEELD.

FIHRIST I MAZAMIN.

PAHLA HISSA.

Puráná Ahdnáma Insán ko Masihí Kalisiyá ke liye taiyár kartá hai.

SAFHA.

PAHLA BĀB.

Iláhi mazhab insán ko baḡhshá gayá.

I.	Baḡhshe jáne men pánch marátib	...	1
II.	Khudá ká zuhúr	...	2
III.	Qaum ke taiyár karne men (Ádmí)	...	2
IV.	Qaum ke taiyár karne men (Qáide)	...	3

DUSRA BĀB.

Iláhi mazhab ká baḡháó, barguzída qaum kí Tawáríḡh men.

I.	Hukúmat i Iláhi men 1491-1095	...	7
II.	Hukúmat i Sháhi men 1095-606	...	9
III.	Parágandagí o bahálí men	...	11
IV.	Díní aur Bátiní taraqqí	...	13
V.	Ummedwár ke mizáj men taraqqí	...	15

DUSRA HISSA.

Puráná Ahdnáma Insán ko Masih ke liye taiyár kartá hai.

PAHLA BĀB.

Qurbání aur Tashbíkát ke bayán men.

A. Qurbání.

I.	Qurbáníon ká shurú	...	...	17
II.	Qurbáníon ká Baḡháó	...	...	18

<i>B. Tashbíhát.</i>				SAFHA.
I.	Māne, Lafzí	...	...	22
II.	Matlab	...	...	22
III.	Usúl	...	...	22

DUSRA BĀB.

Bádsháhat aur Nubúwat ke bayán men.

<i>C. Bádsháhat.</i>			
I.	Wáqiát se	...	26
II.	Wadon se	...	28
III.	Tasawwurát se	...	28
<i>D. Nubúwat.</i>			
I.	Nabíon kí fihrist (Tartíbwár)	...	30
II.	Nabíon kí peshíngoíán	...	32-35

TISRA HISSA.

Nayá Ahl-náma Masíh ká zuhúr hai.

PAHLA BĀB.

A. Masíh kí zindagí ke wáqiát.

I.	Masíh kí tís baras kí taiyárí ke zamáne ke wáqiát	...	36
II.	Masíh kí khidmat ke aiyám	...	36
	1. Pahlá sál.		
	2. Dúsrá sál.		
	3. Tísrá sál.		
III.	Masíh kí zindagí ke wáqiát jo ákhirí dinon men Baitaniya aur Yarúsalam men hús	...	38

B. Us silsile ká bayán jis tarah se wáqiát ko síkhána cháhiye.

I.	Karámát	...	39
II.	Kalimát	...	39

III.	Masīb k̄hud ; Yihí Injíl hai	...	...	40
1.	Matí	...	...	40
2.	Marqus	...	...	41
3.	Lúqá	...	...	42
4.	Yúhanná	...	...	43

DUSRA BĀB.

A. Masīh kī Tālīmāt.

I.	K̄hudá kī Bādsháhat	...	...	43
II.	Naját kī Ráh	...	...	44
III.	Naí Paidáish	...	...	46
IV.	Mamsúh Bādsháh	...	...	47
V.	Muhabbat kī Shariát	...	..	49
VI.	K̄hudá kī Parwardigárí	.	...	51
VII.	Duá	...	...	52
VIII.	Rúh ul Quds	...	...	54
IX.	Jí Uṭhná	...	...	56
X.	Aḳhirí Adálat	...	...	57
B.	<i>Wáqiát ká Tālīmāt ke sáth iláqa</i>	...	...	61
C.	<i>Masīh ek kámit Ustád</i>	...	..	64

CHAUTHA HISSA.

Nayá Ahdnāma Masīhí Kalisiyá ká zuhūr hai.

A.	<i>Masīhí Kalisiyá ke bunyādí usúl</i>	...	...	78
	Kalisiyá kī taríf	...	...	78
I.	Yisú Masīh	...	...	79
II.	Rúh i Pák	...	...	79
III.	Ahd	...	...	80
B.	<i>Masīhí Kalisiyá kī Tawáríkh Nae Ahdnāme men</i>			81
I.	Yahúdión men	...	...	81
1.	Rúh i Pák	...	..	81
2.	Yisú Masīh	...	...	82

3.	Baptisma	...	...	...	82
4.	Gharáná	...	...	...	82
5.	Muqábala	...	...	...	83

(a.) Sadúqí.

(b.) Farísí.

(c.) Faqíh.

II. Sab qaumog men

1.	Sámariya	..	..	..	83
2.	Qornelius	..	...	...	84
3.	Qair-qaumon men		...	...	84
(a.)	Antákiyá	..	...	..	84
(b.)	Asia i Kochak men		...	...	85
(c.)	Yarúsalam kí Kaunsil men			...	85
(d.)	Yúrap men	...	..	..	85
(e.)	Yarúsalam ká aqhír inkár			...	85

C. Nae Ahdnáme men Talímát kí taraqqí .. 87

I. Taraqqí tın darjon men ... 88

1. Injılog men.

2. Aq-nál kí kitáb men.

3. Kxhutút men .. 89

II. Talímát kí taraqqí ke usúl ... 90

1. Yagánagat.

2. Haqıqat.

3. Zindagı.

4. Taraqqı batadrıj .. 91

(a.) Masıh kí Zát.

(b) Kalısiyá.

(c.) Tamám wáqiát ká ikhtitám.

D. Talímát Aq-mál aur Kxhutút men .. 93

I. Yisı Masıh.

II. Naját kí Ráb.

- III. Rúh i Pák. •
- IV. Naí Paidāish.
- V. Zindagí ká Kalám.
- VI. Masíh meṇ hoke zindagí.
- VII. Masíhí Kalísiyá.
- VIII. Intizám i Iláhí.
- IX. Duá.
- X. Jí uṭhná.
- XI. Aḵhirí Adálat.
- XII. Ḳhudá ká shahr.

TATIMMA.

Ustádon ke liye hidáyat.

BIBLE STUDIES,

(BY A. E. DUNNING, D. D.)

HISSA I AUWAL.

PURANE AHD-NAMEN MASIH KALISIYA KE LIYE
INSAN KI TAIYARI KA BAYAN HAI.

PAHLA BAB.

IS BAYAN MEN EL BANI ADAM KO MAZHAB I ILAHI
BAKHSHE GAYA.

BAIBAL ki pahlī pāñch kitābon men mazhab i Ilāhī ke
bakhshe jāne kā hāl, jo Khudā ki taraf se insān ko najāt
hāsīl karne ke liye atā hūā hai, mundarj hai.

I.—Mazhab i Ilāhī ke bakhshe jāne men pāñch marātib hain.

1. Daira i khilqat kā zuhūr jis men insān ki najāt muta-
sawwir hai. Paid. 1 : 1.

2. Khāss Bani Adam ki paidaish jis ki najāt hogī.
Paid. 1 : 27.

3. Khudā kā pahlā Zuhur jo najāt ki bunyad hai.

4. Insān aur Khudā ke darmiyān ek Ahd jis se najāt kā
intizam shurū hūā.

5. Zakhira i najāt ki ishāat ke liye ek barguzida
qaum kā taiyār honā.

II.—*Khudá ne apne tañ insán par ba-tadrij záhír kiya.*

Is men pánch darje hain.

1. Khudá ne áp ko **Khaliq** batláyá. **Paid. 1 : 27.**
2. Khudá ne áp ko **Parwardigar** kahá. **Paid. 1 : 29.**
3. Khudá ne áp ko **Shariat-denewala** thahráyé. **Paid. 2 : 16, 17.**
4. Khudá ne áp ko **Munsif** thahráyá. (Jazá aur sazá-de-newálá.)
5. Khudá ne áp ko **Rahim Bap** kahá.

III.—*Barguzída qaum ke taiyár karne men pánch darje hain : jin ke zariq se Khudá ká iráda i azim ki insán se ek kháss iláqa rakhná cháhtá thá, záhír ho játá hai.*

Par jab ham sarsarí taur se un darját ko dekhte hain, to aisá malúm hotá hai, ki Khudá apne iráde ke anjám dené men kámyáb na húa; lekin jab ham unhin darjon par ziyáda gaur ke sáth khiyál karte hain, to ham unhin darját ko Iláhí intizám ke sáth aisá muwáfiq, páte hain, ki jis se Khudá ká yih iráda, ki insán tarbiyat men aur Khudá kí pahchán men taraqqí karke naját ke intizám men tajribakár ban jáwen, aur darje ba darje kámiliyat tak pahuchen, púra húa.

1. **Adam** ko Khudá ne apní súrat par paidá kiya, par wuh ázmáish ke sabab mujrim thahrá aur barbadí kí hálát men giriftár ho gayá.

Ilahi Rahmat zubúr men áí, aur ek rihái-dencwále ká wáda húa, jo ázmáish karnewále ká sir kuchlegá. **Paid. 3 : 15.**

2. **Bad-azán Hábíl** Khudá kí taraf mutawajjih húa. Ue ne Khudá ke liye ek maqúl qurbání guzrání : is wáqia se sáf záhír hai, ki Khudá **Mel** karne se rází hai. Hábíl ek Muqaddas qaum ká báp ho jáne ke láiq thá, par wuh apne bare bhái Qáin se maqtúl húa.

3. **Set** kí paidáish aur us kí nasl bil-ijwaz Hábíl kí pasan-áida muqarrar nasl hai, jinhon ne dindarí kí ráh ikhtiyár kí, aur Khudá ká nám apne úpar chaspán kiya. **Paid. 4 : 26.**

We áp ko Khudá ke log kahne lage. Yih dua karnewale log zahir hue, jo Khuda se iláqa rakhte the, aur Muqaddas qaum ka shurú thá, par yih muqaddas qaum bhí badí kí taraf máil ho gaí, is wáste ki duniyádár logon men jo Qáin kí aulád thí, ba-zariq shadí wg., ke mel karne lage.

Yún Khudá ká yih iráda, ki wuh ek Muqaddas qaum ko taiyár kare, záhiran púrá na húá.

We sab ke sab siwáe ek khandán Nuh ke halák hue.

4. Nuh Khudá kí nazar men imándár thá. Is sabab se wuh aur us ká khandán bhí bach gayá. Us waqt Khudá aur insán ke darmiyán ek nayá iláqa zahir húá, jo ba-zariá qurbáni ke ek ahd bándhá gayá. Paid. 8 : 20 ; 9 : 8-17.

Lekin us kí aulád bhí kharáb ho gai, aur but-parastí bhí karne lagi.—(*Stanley's Jewish Church* 1. 18.)

Dunyá kí sab qaumon ká ágíz Baibal men Khudá kí marzi se darj kiyá gayá. Táki yih amr ba-khubí zahir ho jáwe, ki we naját ke kám se kyá iláqa rakhte hain, aur yih bhí mazkúr kiyá gayá, ki Babul ke Burj kí taiyári ke waqt sab log bagair Imdád i Iláhi ápas men yagánagat o ittihad paidá karne cháhte the, par un ká iráda kámyábí tak na pahunchá, aur phút par jáne se titar-bitar ho gae.

Isí tarah we tamám koshishen jo bagair Imdad i Ilahi kí játin, be-fáida ho játí hain.

5. Abiraham un kharáb logon men se chun liyá gayá, ki wuh ek qaum ká baní tbahre aur Iláhi mazhab us ko amánatan supurd kiyá gayá. Paid. 12 : 2, 3.

Wuh buláyá gayá, ki gair-mulk men jákar ek qaum kí bunyád dále, us ne is bulábat ko qubúl kiyá, aur (Ibri laqab páya, yane daryá ke pár jánewálá) us ke sáth bhí ahd bándhá gayá, aur us ahd men yih wada hai, ki us kí aulád barguzida qaum banegí.—(*Stanley's Jewish Church* 1. 3.)

IV.—*Ab zail ke pánch usúl jo barguzida qaum ke taiyár karne, aur Abirahám ke safar karne, aur us ká gair mulk men jákar basne se, zahir ho játe hain.*

1. Abirahám ham-shakl ek Baddú Arabí ke thá aur us kí aulád bhí misl Arabistán ke Baddúon ke thí, aur us iman ke wajh se jo Abirahám men sburú húá, aur us kí aulád men barhtá gayá, Europe ke báshindagán ká mazhab aur tabzib un se paidá hui. (*Stanley's Jewish Church* 1. 13.) (Isí sabab se Abirahám hone ká khitáb páya.)

2. Khudá ke hukm ke mutábíq Abirahám dunya se alahida ho gayá. Tab Khudá ne us ko ek kháss jagah aur ek gharána, aur wada aur kháss anjám ke liye chun liyá. Us ne apní aulád ko but-parast logon se aláhida rahne ke liye, un

logon men shádí biyáb karne kí mumánaat kí, aur us ne yahán tak aláhidaǵí ikhtiyár kí ki un se qabristán ko bhí muft na liyá. **Paid. 23 : 5.**

Aur khusúsan us ne K̤halíl Ulláh hone ká k̤hitáb páyá (but-parast logon ke bích men wuh ek K̤hudá samjhá játá) tau bhí Malik i Sidq ká bayán us ke sáth páyá játá hai, jis se malúm hotá hai, ki K̤hudá kí bádsháhat na sirf ek hí gharáne yá ek hí nasl men mahdúd hai, aur na ho saktí hai. **Paid. 14 : 18-24.**

Malik i Sidq ke hál se insán gahre matlab ke usúl kí báten síkhte hain, aur un usúlon se insán par bahut tásír bhí húi, aur aise wáqiát ke zariá se Rasúlon ne síkh liyá ki K̤hudá ne “Ek hí k̤hún se sab insánon kí sab qaumon ko tamám zamín kí satab par basne ke liye paidá kiyá.” **Aamal, 17 : 26.**

“Balki har qaum men jo us se dartá aur rástbázi kartá K̤hudá ko pasand átá hai.” **Aamal, 10 : 35.**

3. K̤hudá se Abirahám ke sath Ahd bándhá, aur bár bár us ahd ko yád dilákar mutawajjih kiyá, aur yih ahd qurbání ke zariá se qáim kiyá gayá, jis ke mane nabíon ke roya se ziyáda safái se khul játe hain.

4. K̤hudá ne Yaqub ke gharáne ke sáth us ahd ko qáim kiyá, ab wuh ahd na sirf ek insán ke liye balki kull k̤hándán ke liye káfí thahá, jane ab wuh ahd Yaqub ke k̤hándan ke sáth bándhá játá hai, kyúнки yih k̤hándán ab ek qaum hone-wálá thá. Paidáish kí kitáb bahut sí ibtidái báton kí kitáb hai aur us men 2,500 baras ká zikr hai, is kull zamáne kí tawárikh ká k̤háss mazmún yih hai.-**Yaqub ka k̤hándan.** Báqí mazmún usí mazmún par dalálat karte hain par us k̤hándán men kull dunyá ke liye ek bhári wada hai, (*The Great Argument* safha 58, musannif W. H. Thompson) aur jo barguzída qaum Yaqub ke k̤hándán se niklí; aur jis barguzída qaum ká shurú Paidáish kí kitáb se záhir ho játá hai. Wuh Yahúdí kalisiya ká sáya hai; wuh kalisiya jis ke wasíle se Iláhí mazhab ke usúl kull dunyá men phail jáwenge: wuh gharáná ek bíj hai jis se ek abadí bádsháhat barhtí jáwegí; aur yih bádsháhat ahd ke iráde ke báis gair-fání abadí bádsháhat hamesha tak qáim rahegi, (*The Great Argument* safha 96.)

5. **Kalisiya ka intizam** is tarah se húa, ki wuh har guroh ke log ek aláhida qaum ban gaí, aur ek k̤háss jagah us ke liye muqarrar kí gaí. Un ká aláhida hone ká zikr K̤hurúj o Ahbár men páyá játá hai. Is intizam ke karne men tén darje hain, jin ká zikr K̤hurúj kí kitáb men miltá hai.

(1) Músá logon ká hadi taiyár huá, buláyá gayá, aur apne kám ko bhejá gayá.

(2) Ba-zarié rahnumá ke Misr se nikle. Yih Khuruj kahlátá hai.

(3) We ba-zarié rahnumá ke koh i Síná tak pahuchhe aur ahd kí shariat un ko dí gaí, jis men ahd ke usul kí báten pái játí hai.

Shariat ká matlab un ke aamálon se khultá gayá, aur is inki-sháf ká hál Ahbár o Gintí aur Istisná men páya jétá hai, lekin Khuruj kí kitáb men zail kí báten pái játí hai:—

(a) Das ahkám, jo rástbází aur gunáh ko záhir karte hai. **Akhlaqi qawanin.**

(b) Ibadat ke rasumat, jo gunáh se naját aur us ká nafsá záhir karte hai.

(c) **Mulki qawanin**, jo díní muámalát men hifázat ká intizám karte hai, aur qaum kí yagánagat ke báis hue.

Mulki qawanín aise the, ki jin ke zarié se Iláhi mazhab ká matlab záhir hotá hai, aur ek khazána Iláhi mazhab ke liye qáim ho jáwe. Lekin **Das ahkam qawanin ki bunyad** hai. Un men ahd kí shariat pái játí hai, aur sab báten un se nisbat rakhtí hai. We takhtíán jin par shariat likhí thí, we “**Ahd ki takhtian**” thín, aur wuh sandúq jis men takhtíáo rakhí thín, wuh “**Ahd ka sanduq**” thá. **Khur. 9: 4-8; 31: 18.**

Ahbár kí kitáb men kalisiyá ká intizám ke bartáo ká zikr hai.

Us men kahanat ke qawanin, o-ibadat ke tariqe aur naját ke rusúm mundarj hai, kahanat árizí thí, is wáste ki wuh ánewáli bihtar chizon ká sáya, aur muallim thí. Is kitáb men Khudá se mel karne ke kháss chár usul dídaní-chizon ke zarié se páe játe hai.

1. **Qurbani ke qawanin** mel karne ká wasila batláte hai.

2. **Pakizagi ki shariat** mel karne kí halat batlátí hai.

3. **Kahanat ke qawanin** us shakhs ko jis ke zarié se mel ho saktá hai, záhir karte hai.

4. **Idon ki tartib** mel hone ke waqt batlátí hai.

Gintí kí kitáb men mulki intizám o qawanín ká bayán hai, jis se barguzída qaum Civil o Political jamáat ban gaí, jo Iláhi mazhab ká khazána thí, aur us men mulki intizám ke qawá-nín páe játe hai.

Pahli mardum-shumari jo koh i Síná par húi thí, un logon ke mulkí intizám ká shurú thí.

Dusri mardum-shumari us pusht ká intizám thí, jo arhtís baras bad húi aur Kanaán men dákhil honewálí thí. In tamám wáqiát ke bayán ká matlab yih hai, ki ham ko sáf malúm ho jáwe, ki Yahowáh ne apne kháss khazáne ke logon ko kis tarah se apne nek iráde ko púrā karne ke liye taiyár kiyá.

Istisná kí kitáb men pichhlí báton ke áhd ke qawánín **Khurúj**, kahanat ke qawánín **Ahbár**, mulkí qawánín **Gintí** mukhtasar taur par **nazarsani** kí gaí hai, aur ba-wajah barháo us qaum ke, jo naí báton jo un ke tajribe men barh gaí thín. Us ke bayán ke tarz o taríqe men farq hai, aur jo áhd koh i Síná par bándhá gayá thá, aur aur un qawánín ke sunne ká bayán hai, táki log mulk i Kanaán men bátaht hukm i Iláhi rahne ke liye taiyár ho jáwen.

Khurúj, **Ahbár**, **Gintí** o **Istisná** kí kitábon kí nazarsáni karne ke wáste zail kí das báton ko hifz karo.

1. **Hadi** ká buláyá jáná aur taiyár honá.
2. **Misr** se **Khuruj** karná.
3. Koh i Síná tak pahunchná aur **shariat** dená.
4. **Kahanat** ká muqarrar hon'.
5. **Khaima** ká khará honá aur áhd ke sandúq ká qáim honá.
6. **Qurbani** ká intizám.
7. mulk i **Kanaan** ke nazdík pahunchná.
8. Un ká pichhe hat jana aur apnís baras tak bayábán men áwára phirná.
9. **Yardan** nadí ke pás pahunchná.
10. Kanaán par qabza karna.

PAHLE BAB KE SUWALAT.

1. Insán ko khális Mazhab i Iláhi bakhshe jáne ká matlab batáo.
2. Mazhab i Iláhi bakhshe jáne ke pahle pánch darjon ko maā natáij ke batáo.
3. **Khudá** ke zabur ke pahle pánch darjon ko maā natáij ke batáo.
4. **Barguzída** qaum kí taiyári ke pánch darjon ko maā taraqqí ke batáo.
5. Pánch usúl jin par barguzída qaum qáim ho gaí batáo.
6. Bayábáni kalisiyá ke intizám ke pahle tén darjon ko batáo.

7. Kalísiya ke qánún kitne sígon men aur kis matlab ke liye taqsím kiye gae?

8. Rasúmát ke qawánín ká bayán aur un ká matlab batáo.

9. Mulki qawánín ká kyá matlab thá ?

10. Istisná kí kitáb ká matlab batáo.

DUSRA BĀB.

ILĀHĪ MAZHAB KĀ BARHĀO BARGUZĪDA QAUM KI TAWARIKH MEN.

PAHLE sabaq ke ikhtitām men barguzīda qaum ke, jo wāde kí zamin men dákhil honewálí thí, Yārdan ke nazdík pahunchne ká zikr húa.

Ilāhí mazhab ká barhāo barguzīda logon kí qaumí zindagí ke barhāo ke sáth húa.

Is men pānch darje hain, yāne **Hukumat i Ilāhī**, **Hukumat i shahī**, **Paragandagi o bahali**, **Dini o batini**, aur **Intizari ki ruh**.

1. Qaumí hukumat ká pahlā intizām, **Hakumat i Ilāhī thā**. (Theocracy.) Is lafz ko pahle Yūsufí muwarrikh ne istimāl kiya, jis se yih murād hai ki Khudá khud apne logon par hukumat kartá hai, aur káhinon aur bādsháhon kí hukumat se murād nahín.—(*Stanley's Jewish Church* 1. 174.)

Theocracy ek pák jamāat hai jis men chune hue iog aur makhsús kiye hue log ek nádídaní házir o názir Khudáwand kí zāhirí hukumat baní; qadím kalísiyá yih hí hai.

Ilāhí hukumat men pānch wāqíat se Ilāhí mazhab ká barhāo zāhir hai. Aur yih wāqíat tén kitábon men hain. Yashúa kí kitáb men barguzīda qaum ká Kanaán meo dákhil hone o qáim hone ká zikr hai aur is kitáb ke kháss wāqíat yih hain:—

1. Baní Isráel ke **dushmanon** ká **maglub** honá; Báb x. men dakhiní bādsháhon ká Muqqaidáh men; aur báb xi. men Shimálí bādsháhon ká Merúm men halák hone ká zikr hai.

2. Kanaán kí **zamin** ká bárah firqon men **taqsím** honá, aur un kí hadd-bandí.

Yih do wāqíat tísre wāqí se mutaalliq hain.

3. Ba maqām Sailā Yahowáh ká takht khaime men qaum honá.

Jab yih sárá intizám ho chuká Yashúa apne logon ko nasíhat o wasíyat karke faut ho gayá.

4. Qázíon kí Kitáb men barguzída qaum ki azmaish ká zikr hai.

Is zamáne men Ahd ke frishte se adálat kí aur un ko rihái bakbshne aur is Ahd ke frishte ke tén sau baras ke arse men chár zahúr ká zikr hai.

Pahle zabúr ká zikr Qázíon kí Kitáb Báb ii. men hai, ki yih frishta ba maqām **Bökím** men záhir húa. Is maqám par log apne gunáhon par roe aur qurbání guzrání.

Dúsrá zahúr ba maqám **Ufráh** men húa jis ká zikr Qázíon ke **Bab vi.** men hai, us waqt logon ne Kḥudá ko pukára tab Ahd ke frishte ne apne taín Jidáúna ko dikhlayá.

Tísrá zahúr bá maqám **Surah** men húa, is ká zikr Qázíon ke **Bab xiii.** men hai, is maqam par Ahd ke frishte ne Samsún kí mán ko kḥabar deke kahá, ki “Tere betá paidá hogá.”

Chauthá zahúr ba maqám **Jibiah** men húa, jis ká zikr Qázíon ke **Bab xx.** men hai.

Is maqám par Binyamin kí qaum anqaríb Kḥudá ke hukm se halák ho gaí.

Yih tamám tawárikbí bayán gunáh, dhamkí, sazá, aur rihái kí nisbat hai. Akhirkár yih qaum Iláhí hukúmat ke qábil na thahrí, aur jab us ne Kḥudá ko tark kiyá, to Kḥudá ne us ko chhor diyá, aur wuh Filistíon ke háth men paḥkar zalíl húi.

5. Rúť kí Kitáb men Kḥudá ká iráda zábir hai, ki us ká fazl tamám qaum ke liye hogá. **Ek gair qaum aurat Ahd ke logon men ek shahána nasl kí taiyarí ke liye shámil húi.**

Iláhí hukúmat ba záhir uṭh jánewálí thí, kyünki log rúhání hukúmat men rahne ke qábil na the, logon ke jismání ho jáne se yih záhir ho gayá thá. Par tau bhí Iláhí hukúmat men kúchh Iláhí qánún o hukúmat ke usúl logon ke dílon par pukhtá taur se is kḥiyál ko jamáyá thá ki Kḥudá insán ká raknumá hai, aur ki but-parastí o shahwat-parastí aur sharárat ká natíja sazá hai, aur taubakár par rahm kiyá játá hai, aur us ne Kḥudá kí pákízagí ko záhir kiyá, aur us ne kḥáss kar zail ke páñch usúl ko síkhláyá :—

(1.) Kḥudá un ke dushmanon ko maglub kar saktá hai.

(2.) Kḥudá apne wade ke muwafiq miras de sakta hai

(3.) **Khuda hazir o nazir** un ke darmiyán sháháná taur se takht nashin hai.

(4.) Khudá ke takht-nashín hone aur wadon ke báis un ke darmiyán **yaganagat** paidá húi, kyúñki un ká muámala ek thá to anjám ek hogá.

(5.) Khudá apne fazl o muhabbat ko sakht dil logon se, jo us ko nahín mánte, **hata leta** hai, aur un kí **nafarmani** ke báis we barakaten jo un ko hásil thín **le leta** hai:

II. “Jab hukúmat i Ilahí játí rahí, to **hukumat i Shahi** qáim húi. Is zamáne men Ilahí mazhab ke barháó men khássa páñch báten zahir hain, jin ká zikr tén muqarrara kitábon men hai, yane 2 Samuel, 2 Salátín, aur 2 Tawáríkh men pýá játá hai, aur níz yih ki Khudá ne logon ko kis tarah chhor diya, ki Bádsháh un logon par hukúmat kare.

1. Saltanat i Sháhí ká **bani Daud** Bádsháh thá.

Sáúl pahlá Bádsháh to thá, lekin us kí dár us saltanat ká koí thikáná na thá, aur na us se koí sháhí khándán qáim húa, aur na Baibal ke nasab-námon men wuh bádsháh shumár kiyá játá hai, par Dáúd ek sháhána gharáne ká sardár thá; us ne Yarúsalam par hamla kiyá, aur us ko apná dár us saltanat qáim kiyá, aur wuh ek fátmand sháhansháh thá, aur wuh wada jo Abirahám se kiyá gayá thá, ki qaum kí hadd Misr se Uírá kí nadí (**Paid. 15: 18-21.**) Dáúd Bádsháh men púra húa; us ne qaum ke intizám ko púra kiyá, aur pukhta kiyá. Aur ilm aur talím men taraqqí bakhsí, aur un wadon aur ummedon kí intizárí ki, jo nabíon kí marifat kí gai thín, rahnumái kí; aur logon ke dílon men us ke áhd men kalísiyá kí nisbat nae nae khibyálát paidá hue, aur ziyáda safái se kalísiyá ka rishta zahir húa. Jab ki us ne Áhd ke sandúq ko Sháhána shahr Yarúsalam ke markaz men qáim kiyá, wuh khaima jalál-wálí Haikal ká sáya thá.

Jalálí **Haikal** qaum kí qurbáníon aur íbádat ká markaz ban gáí thí, aur is íbádat ke markaz men mulkí qawánín o Hákim ká íkhtiyár aur mulk ke bare wáqíat shámil hain. Khudá haqíqí Bádsháh aur raíyat Bádsháhat aur Dáúd us ká Khádim hai.

3. **Nabion ka intizam** Dáúd Bádsháh ke Áhd i Hukúmat men saltanat ke intizám ke sáth barhtá gayá, aur wuh Bádsháhat kí **zamir** ban gayá; sarkár kí burái ke liye, rok aur nekí men taraqqí ká báis thahrá. Aur yún Bádsháhat kí súrat kisí qadr kalísiyá kí súrat ban gáí. Sab se pallá nabí

Músa thá, aur nabion ke madrasa ká intizám Samúel ne qáim kiyá thá. Par Dáúd nabí aur Bádsháh bhí thá.—(*Stanley's Jewish Church*. II. 106.)

4. Dáúd Bádsháh ke aiyám i saltanat men **mulki inti-zam** aur **Kalisiya ka intizam** ek dússe men shámil thá.

Bádsháh mahal men thá, aur kalisiyá khaime men. Us kí wafát ke bad kisi qadr har do intizám men tafrage pare. Par tau bhí donon zurúr the. Usúl i riyásat ke qawánín ke liye aur us ke barháo 'ke bayán' ke liye do kitáben darkár hain : yih donon kitáben ham-zamáne hain. Pahlí aur दूसरी Salátín kí kitáb men Bádsháhat kí mulkí tawárikh pái játí hai, us men Khudá apne ahd ke mutábíq Salátín kí hifázat kartá hai. Aur khásskar us wade ko púra kartá hai, jo us ne Dáúd se wada kiyá thá. **2 Sam. 7 : 12-16.** Aur is wade ká púra honá bayánat i zail men páyá játá hai.

Sulaimán ke Ahd i saltanat kí hashmat se, Muqaddas shahr o Haikal aur us ke khándán kí hifázat se aur Yahúyaqím Bádsháh kí sarfarází se, jo Bábul ke dígar Bádshábon ke úpar húi, jis ká zikr kitáb ke akhír men hai.

Tawárikh kí pahlí o दूसरी kitáb men kalisiyá kí tawárikh pái játí hai. Khudá ne apne ahd ke mutábíq apne barguzída logon kí hifázat kí, khásskar in har do kitábon men un wáqiát ká bayán hai, jo Haikal kí ibádat aur Lávion kí khidmat se iláqa rakhtí hai. Haikal ke intizám kí taivárí i firqa i Yahúdáh kí tariikh o Khoras kí hukm i bahálí Haikal tak mundarj hai; aur dígar wáqiát ká bhí bayán hai, jis se logon ke dilon men Yahowáh kí ibádat ká shauq paidá húa, jab we asíri se laut gae.

5. Agarchi Haikal o nabion kí tásír bahut thí, tau bhí hákim aur log donon sarkashí karte the, aur Khudá kí shariát aur hukúmat kí mukhálifat kí; anjám yih húa, ki un men phút par gai, aur **Badshahat do hisse ho gai**, yih phút **bar-badi ka shuru thí**. Das firqon ne Samariyá ko, aur Yahúdáh ne Yarusalam ko dár us saltanat qáim kiyá, aur kahánat o Haikal firqe Yahúdáh ke sáth rabí. Uttar kí bádsháhat men un kí khidmat ke liye bare bare nabí zábir húe. Lekin doron bádsháhaton men log be-díní o burái meq barhte gae, yahán tak ki hukúmat i Sháhí bhí misl Iláhí hukúmat ke taulí gai aur kam niklí aur barbád húi.

Ab phir ba-záhir malúm hotá hai, ki Khudá ká iráda púra na húa, lekin aisá samajhná galat hai, kyúnki bare bare iráde aur

ta'īm kī bāteṅ jo kalīsiyá kī bunyád thīṅ, ziyáda safáí se bazaráí wāde o dhamkī o nubúwat ke zāhir hote jāte the. Libázé pāñch bāteṅ par mutawajjih honá chāhiye:—

1. Tajriba karne se **das ahkam qaim** ho gae, jo kalīsiyá kī riyásat ke aḵhláq kī bunyád the.

2. **Khuda** ke do ausáf yāne hukúmat karnewálá aur **rihai denewala** ziyáda safáí se ma'lúm ho gae the. Khudá ne ap ko Músá par zāhir kiya, jis ká bayán **Khuruj. 34 : 6** men hai, "Khudáwand Khudá rahím o mihrbán qahr men dhímá, Rabb ul faiz o wafá hai." Saltanat i Sháhí ká tajriba karne se insáf o rahmat o sacháí aur muhabbat kī bāteṅ men yahán tak taraqqí húi, ki we Yahúdí kalīsiyá ke iráde o aqíde kī bunyád ban gae, aur unhon ne bihtar zahúr ke liye jo Masíh men hús, taiyári hásil kī, aur fazl o sacháí Masíh ke zari'a se húi. **Yuh. 1 : 17.**

3. Qaumí laráíon aur fathmandí o maglúbí o halákat se un ke zihnon men **gunah** o **rastbazi** o **adalat** aur **najat** ke kḥiyál ziyáda safáí se jam gae ki we bāteṅ insán ke chál o chalan se kyá nisbat rakhtí haiṅ.

4. Khádim ud dín ke ubdon kī ek tartīb nikal áí, us waqt se **Ambiya** kalīsiyá ke intizám men shámil the.

5. Un ke dilon men hubb ul watani ke kḥiyál ne do 'sababo ke kasrat se jagah pakrí. Ek **shahana Masih** kī intizári se dúsre kalīsiyá ke pák kiye jāne aur bahál kiye jāne kī intizári se.

III.—Yahúdion kī asiri men parágandagi o baháli. Job we *gunáh karte karte sakht dil ho gae, Khudá ne un logon ke darmiyán se apná takht uthá liya. Is zamáne ke pāñch wáqiát zikr karne ke lúiq haiṅ.*

1. Yahúdion ke báqí faríq, jo Yardan nadí ke púrab taraf ábád the, aur **das firqe** jo Yardan ke pachehhim taraf ábád the, Asúríon se maglúb aur **asiri men** jiláwatan kiye gae. Un logon ká bayán phir kisí kitáb men nahán miltá, goyá ki we gum ho gae. **2 Sal. 17 : 21-23.**

2. **Yahudah** bhí gunáh men taraqqí kartá gayá. Yahán tak ki Nabúkadnazar bádsháh i Bábul ne ákar Yarúsalam ko tabáh kiya, aur logon ko **asir** karke Bábul ko le gayá. Asiri ke dinon kī kaifiyat kḥasskar tén kitábon men páí játí hai, yāne Yaramiyáh, Hizqiel, aur Dániel, aur níz dunyáwí muarrikhon kī kitábon se bhí, jin sakht tambíh kī tajribakári se log ek markaz qáim hone ke liye, jis se díní tásirát phaile taiyár ho

gae the; táki qaum i Yahúdáh aur insán Masíh kí ámad ke liye taiyár ho jáwe.

3. Azrá kí kitáb ke pable bábon men Yarúsalam kí **pahli bahali** ká bayán hai. Zarúbabul ke zariá se jo Khoras Bádsháh ke hukm se laut gayá thá, páyá játá hai. Haikal phir banái gai, aur mazhabí intizám phir qáim húa, aur usí Haikal men se dunyá ká Naját-dihinda ke faiz ká chashma záhir húa.

4. Nahamiyáh kí Kitáb men **dusri bahali** ká zikr hai. Shahr kí díwár ká banáyá jáná aur sarkarí intizám ká bahál honá, táki mazhabí intizám yane kalisiyá kí hifázat ho.

Asírí ke zamáne ke ek waqia ká hál Ástar kí Kitáb men páyá játá hai, jo asírí ke dinon men barguzida logon par guzrá, jab ki we jiláwataní men the, magar Khudá kí rahnumái men the, bayán hotá hai.

5. Bád is ke ek zamana aisé húa, jis men koí ilhamí kitáb tasnif nahin hui, is zamáne kí miád 400 baras se kuchh ziyáda thí. Ham ko dunyáwí Tawárikh se is zamáne ke hálát o waqiát se ághá ho játi hai. Sikandar i Aazam aur us kí maut ke bád us ke chár sipáhsáláron ki hukúmat Yahúdáh ke mulk men hui. Is zamáne men Misr ke bádsháhon Ptolmis wg., kí hukúmat záhir hotí hai.

(a) **Sikandar i Aazam** se Antiokas Epifanes tak. **Q. M. 333-175.**

(b) **Antiokas Epifanes** kí hukúmat. **Q. M. 175-165.**

(c) **Makabis** ke Ahd i saltanat. **Q. M. 165-162.**

(d) Rúm kí Ahd i Saltanat ke zamáne men itáqat ba-zariá ahd. **Q. M. 162-70.**

(e) Rómion kí ahd i hukúmat men farmánbaidarí ke sáth itáqat.

Yún ákhiri koshish bhí Khudá ke iráde ke muwáfiq Abiraham kí nasl se ek Muqaddas qaum taiyar ho jáe, ba-záhir ná-kámyáb húa. Lekin haqqat men Khudá ne us ráh ko, jis se insán ko naját mil jáe, taiyár kiyá, yih nahin ki Yahúdí qaum kí sarfarází ho, balki Khudá ká wuh **irada ki insan ko Ilahi mazhab diya jae, pura hua.** Parágandagí ke bhári natíjon men se ham zail men páuch ká zikr karte hai:—

1. **Yahudi log** Khudá ká matlab aur Ilahí mazhab ko phailáne ke wáste dunyá men **phail gae.**

2. Wuh **Haikal** jo mazhabí ibadat o tásirát ká **markaz** thí, **Yarusalam** men **qaim** rahí.

3. Jin maqámát men jilá-watan Yahúdí gair-qaumon ke

darmiyán rahte the, wabán bhí intizám qáim ho gayá thá, aur ibadat-khane ban gae the, aur har ek ibadat-khane ká iláqa Yarúsalam kí haikal aur us kí ibadat se thá, aur un ibadat-khanoñ men subh o sham kí qurbání ke badle men dua bandagi hotí thí, aur ámm log shariat kí kitábon ká mutálqa kiyá karte the, kyúñki un kí kitáb ká tarjuma Yúnání zubán men Septuajint ho gayá thá, un ke zariá se gair-qaumon men Yahowáh kí pahchán kasrat se phail gai thí.—(Stanley's Jewish Church. III. 43. 167.)

4. Qaum i Yahúdáh ne ba-khubí malúm kar liyá thá ki dunyáwí aur qaumí iqbálmandí tasallí ká báis nahín, aur yún we ek bihtar mazhabí intizám ke liye, yane **dukh uthane-wale** aur **najat-dihinda Masih** kí ámad ke liye, misl us shakhs ke, jo sham kí taríki se dil barbhásta hokar roshan subh ká muntazir hota hai, taiyará ke sáth intizará karte the.

5. Yahúdion kí ibadat ká asar gair-qaumon men húa, ki un ke mabud Yahúdion ke zinda mabud ke samhne **tanazzuli** pakarne lage, aur yún dunyá Masíhí Kalisiyá ke liye taiyá hone lagi.

IV.—Iláhi mazhab ká'barháó Khudá ki rahnumái se barguzí-da logon men ba-zariá wáqíat aur un kí batiní zindagi se zahir húa. Is batiní barháó kí nisbat Puráne Ahd-náma kí chha nazm kí kitábon men parhte aur daryáft karte hain, ki shariat kí tásir un ke dilon men aur zamíron par kaisí thí. Muqaddas kitáb kí nazm kí kitábon men tén bare mazmún hain, jo sab ulúm se iláqa rakhte hain:—

Insan kyá hai?

Khuda kyá hai?

Yih khilqat jis men ham rahte, aur amal karte hain kyá hai?

Tín nazm kí kitábon, batiní jazbat se taalluq rakhtí hain, un ke mazámín us batiní josh ko, jo Khudá aur us ke kámon par aur insán par, jo Khudá kí nasl hai, dhyán karne se paidá hotá hai, ziyáda mutaharrik karte hain.

1. **Zabur** ká mazmún amúman khilqat kí paidáish, Khudá kí rahnumái, naját, Khudá, aur us kí kárigarí o shariat, aur insán se, jo un sab báton ke bích men hai, mutábíq hai. Wuh insán ke dil ko árasta karnewálá, har zamáne ke liye gít kí kitáb hai.—(Stanley's Jewish Church. 2. 157.)

2. **Gazal ul Gazalat** ká mazmún shédí hai. Wuh ek Iláhi intizám, yane us rishte ke, jo Khudá aur us ke logon ke bích men hai, tashbíh hai, aur us ká bayán kbásskar miyán bíbí kí

muhabbat hai jis se matlab yih hai ki kalísiyá men imándáron ke dilon ko Kḥudá kī muhabbat ke liye aisí targīb pahunchē, ki miyān bibí kī muhabbat ke zariā se Ilāhí muhabbat qáim ho jāwe.

3. Yaramiyáh ke **Nauha** men us talīm ká zikr hai, jo Kḥudá kī tambíh se kī gáí, jis kī tásír barguzída logon ke dilon par aisí hūí, ki un kī bātiní hálát bihtar ban gáí, aur is kitáb kī talīm se un ke dilon men hubb ul wataní bahut barh gáí, aur bātiní josh bhí ziyáda barh gayá.

We gíten jo kḥilqat kī paidáish aur Kḥudá kī rahnumái o naját aur gharáne kī muhabbat aur qaum kī ummed aur gam-álúda wáqiát ke the, un ke dilon par ziyáda tásír karte the, aur un gíton ke zariā se Ilāhí Rūh ne un ke dilon par, jo asar o bhárá tásír paidá ki, ab tak insán ke dilon par asar paidá karte hai, aur un ko Kḥudá kī taraf kḥíchte hai.

Tín aur nazm kī kitáben hai, jo dhiyán o gaur karne kī qúwat se iláqa rakhtí hai, un ke mazmún ek qáim o maqúl bunyád paidá karte hai, jis se bātiní josh ko taraqqí hotí játí hai. Un men rúhaní zindagí kī filásafí ká bayán páyá játá hai, aur we Kḥudá kī taraf se un tīn suwálon mazkúra ká jawáb dete hai. Un ká kḥáss mazmún yih hai, ki sirf **danai hi haqiqi khush-hali, aur mubarak halat insan ki hai.**

1. **Amsal** ká mazmún “**dánái hai.**” Wuh muḥtásar taur se ámm muháwarát men tajribekárá ke natáij batátí hai, aur yih bhí záhir kartí hai, ki insán kī aálá darje kī dánái is men hai, ki wuh Kḥudá kī shariát ko máne, aur un kī aálá darje kī be-waqúfí is men hai, agar wuh Kḥudá kī shariát kī báton ko radd karen. Wuh aisí ibárat aur chhoṭe chhoṭe fiqron men likhí hūí hai, ki jald zihn men á jāwe.

2. Is bare usúl i mazkúra men do amr mustasná ma'lúm hote hai, auwal baz log ziyáda koshish karte hai, ki Kḥudá kī shariát ko máne, par un kī hálát kḥush-hál nazar nahí áti. **Aiyub** kī kitáb ek shakhs kī zindagí ká ahwál hai, jo báhamí guftogú ke tarz par likhí gáí hai. Yih shakhs apne zamáne meq sab logon se ziyáda nek chalan thá, lekin dukh o taklíf men sab se ziyáda giriftar thá. Is kitáb men kḥáss yih talīm hai, ki is dunyá men koí chíz nahín hai, jo kḥárijí taur se kisi bande Kḥudá ko, jo Kḥudá ká dost hai, kuchh nuqsán pahunchá sake. Aiyúb apne hál kī kull tajribekárá ke sáth dawá kartá hai, ki main sachchá ádmí hún, aur apní tajribakárá ke béis mál kī barakaton ko hásil karne ke liye taiyár húa. So

yih mustasna amr sirf zābirī k̄hiyāl hai, aur danai hi barakat hai.

3. Bāz log jo sharīʿat ko nahīn mānte, we bahut k̄huṣh-hāl nazar āte haiṅ.

Waiz kī kitāb ek dūsre shakhs kā ahwāl hai, jis se maʿlūm hotā hai, ki wuh shakhs dunyādār thā, tau bhī us ke chāron taraf farhat-bak̄hsh chīzeṅ bahutāyat se maujūd thiṅ.

Sulaimān aalā darje ke shān o shaukat ke tak̄ht par bait̄hā hai, aur kull dunyāwī sāmān us kī marzī ke muwāfiq us ke bas meḡ haiṅ, jis ke wasīle har tarah kī dunyāwī aīsh o gunāh kī lazzat chakhtā hai. Lekin us ne pāyā ki “Sab kuchh butlān o hawā kī charān hai;” aur hāsīl i kalām us ne kahā, ki “Ab K̄hudā se ḡar aur us ke hukmon ko mān, ki yihī purā insān hai.” **Waiz 12:13.** So yih mustasnā hai, siwāe zābir kī bāton meṅ koī chīz nahīn. Libāzā yih natīja qāim rahā, ki **danai hi haqiqi niamat hai.**

V.—*Barguzīda logon kī andarūnī zindagī ke barhāo ke sāth ek k̄hāss muntazir mizāj un meṅ paidā kiyā gayā thā, ki jis se we ummed ke sāth intizārī karte the, ki ānewālā hādī hamārī qaum kā Najāt-denewālā hogā, aur hamārī qaum fathmand hogī.*

Ab ham ne safāī se dekh liyā, ki K̄hudā ne barguzīda logon meṅ Ilāhī mazhab ke usūlon ko un ke be-rūnī o andarūnī zindagī meṅ qāim kiyā, aur jab we dunyā meṅ phail gae, yih usūl rūhānī zindagī kā chashma ban gae, aur tamām dunyā ke wāste barakaton kā bāis hūe. K̄hudā ne insān ko is tarah se ek nae bihtar rūhānī intizām ke liye taiyār kiyā, jo usūl kalīsiyā ke liye the. Jo usūl Purāne Ahd-nāme meṅ kalīsiyā ke liye ban gae the, zail kī ibārat meṅ pāo jāte haiṅ :—

1. **Ek hi Khuda** par imān rakhnā.
2. Dunyā se alahidagi.
3. **Ahd** jis kī muhr k̄hatna thā.
4. **Shariat** jis kā iḡhtisār das ahkām haiṅ.
5. **Qurbani** o ibadat ke rusūmāt.
6. **Theocracey**, yaṇe **Ilahi hukumat**.
7. **Manārki**, yaṇe **Shahi hukumat**.
8. **Haikal**.
9. **Ruhani zindagi**.
10. Ek abadī **badshahāt** o **bādsbāhat** ke liye **muntazir mizāj**.

DUSRE BAB KE SUWĀLAT.

1. Ilāhī hukúmat ke kyā mane hain?
2. Qadīm kalisiyā kī tarīf karo.
3. Hukúmat i Ilāhī kī tarīf kin kitābon men pāí jatī hai?
Aur khāss wāqīāt ká bayán karo.
4. Khudá ne Hukúmat i Ilāhī ke zarīa se apne logon ko
kaun se páuch sabaq sikhlāe?
5. Hukúmat i Shāhī kī tarīf kaun sí kitābon men mundarj
hai?
6. Hukúmat i Shāhī ke bání hazrat Dáūd kyún kahlāte
hain?
7. Kis mazhabī o mulkī intizām se Shāhī Hukúmat kī k̄hu-
súsiyat thī?
8. Hukúmat i Shāhī ke zarīa se barguzída qaum men Maz-
hab i Ilāhī kī taraqqí kī kaun sí naí báten zāhir hūín?
9. Das firqon ke bayán men kaun sí akhírī bat yādgār hai?
10. Firqa Yahūdāb ko kaur asír karke le gaya? Aur kis
jagah ko le gayá?
11. Asírī ke zamāne kī tārīkh kin nabíon kī kitābon men
mundarj hai?
12. Pahlī bahālī kis khāss wāqia se mutaalliq hai? Aur
kis ne us ká bayán likhá?
13. Dúsrī bahālī ká khāss wāqia kyā hai; aur kis ne bayán
kiyá?
14. Purāne ahd ke ikhtitām aur nāe ahd ke ágāz ke dar-
miyān ke arse men kyā khāss tawārīkhī wāqīāt mun-
darj hain?
15. Purāne ahd ke ikhtitām ke waqt barguzída qaum kī
hālat kvā thī? Aur wuh tásir jo Mazhab i Ilāhī se
mutaalliq thī kyā thī?
16. Furāne Ahd-nāme men barguzída qaum kī rúhānī zin-
dagí kī taraqqí men kaun sí do báten mundarj hain?
17. Tin nazm kī kitābon kī khāssiyat jo dilí-josh se mutaall-
liq hain, batláo.
18. Kaun sí ún nazm kī kitābon hain, jo mazhabī dhiyān se
mutaalliq hain?
19. Amsál kī kitāb ká mazmún kyā hai?
20. Kin kitābon men do zāhirī iqtirāzon ká radḍ hai?
21. Kalisiyā ke das bhārf bunyādī usul batláo.

HISSA I DOYUM.

IS BAYAN MEN KI PURANE AHD-NAMA MEN BANI ADAM
KO MASIH KE LIYE TAIYAR KARTA HAI.

PAHLA BAB.

QURBANI AUR TASHBIHAT KE BAYAN MEN.

Sonahli Ayat.—“Ki us ne apní marzí ke bhed ko apne nek
irade ke muwáfiq jo áge hí se apne men bñhráyá thá, ham par
zábir kiyá, ki wuh waqton ke púrâ hone ke intizâm par sab
chizon ke sire khwáh we jo ásmânon par, khwáh we jo zamín
par hain, Masih men miláwe.” Afs. 1 : 9, 10.

Purâne Ahd-náme men Al-Masih kâ zahúr châr silsilon men
páyá jâtá hai :—

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Qurbániõ. | 3. Bâdsháhat. |
| 2. Tashbihát. | 4. Nabúwat. |

QURBANION.

I. *Qurbániõ kâ shurû.*

1. Ham yaqínan yih nabíñ kah sakte, ki qurbániõ kâ
chashma kyá hai, báz khíyál karte hain, ki Khudá ne un ko
muqarrar kiyá, aur Adam ko qurbániõ kâ taríqa sikhláyá, aur
báz log sochte hain, ki insán ne apní shukrguzárf aur Khudá se
mel karne kí khwáhish se yih taríq íkhtiyár kiyá, aur Khudá
ne us ko durust kiyá, aur pák bñhráyá, táki log is ke zaríe se
Khudá ke maqbúl i nazar bñhren, aur qurbat i Iláhí hásil
karen. Garaz ki jo is kâ chashma ho, par yih sáf zâhir hai, ki
Khudá ne us ko qubúl kiyá, aur us kí tartib ko durust kiyá,
aur yún yih ek zaríâ insán ke liye inkisháf marzí i Iláhí kâ
ban gayá.

2. Sib se pahle qurbani ka zikr wuh hai, jo Qáín o
Hábíl ne guzrání. Paid. 4 : 3-5.

3. Sab se pahle qurbání ke zikr men un ke *asl manon* ka kuchh bayan nahin paya jata hai, lekin pichhli qurbanon se, jin ko barguzida logon ne aur gair-qaumon ne guzrana hai, yeh saf natija nikalta hai, ki we qurbanon ko is waste guzranthe, ki Ilahi fazl ki shukrguzari o Ilahi rahmat ke liye faryad karen, yane yeh dua hai, ki burai un se dafa ho, aur ayanda musibat aur afat ane ki rok ho, is bat se yeh iqrar safai se zahir hota hai, ki insaan Khuda se mel nahin rakhta, aur kisi na kisi tarah se is mukhalifat ko dur karna zurur hai.

II. *Qurbanon ka barhao.*

1. Ham is ka bayan do usul par karte hain. **Ilahi fazl ke liye shukrguzari aur Ilahi rahmat ke liye ek dua.**

2. Tufan ke bad jo ahd Nuh ki qurbanon ke zariya zahir hua, wuh abid o mabud ke darmiyan ek aqd tha. **Paid. 8 : 20-22 ; 9 : 17.**

Yeh ahd Abiraham ki qurbanon men ziyada tasalli-bakhsh malum hota hai, aur yeh ek nishan Khuda ke wadon par Abiraham ke imaan lane ka aur zamanat ka ki wuh apne gharane men ibadat qaim karega, tha. Muqabala karo. **Paid. 13 : 18 ; 15 : 17-21, 18 : 19** ayat se.

3. Nuh o Abiraham ki qurbani se **khud-nisari** ka khiyal zahir hota hai.

Ek janib Ahd Khuda ka wada hai. Dusri janib insaan ke imaan ka iqrar aur zamanat hai, ki Khuda ki farmagbardari o ibadat karenge. Khuda ne is tarah agle zamanon ke logon men khud-nisari ki tabiat paida ki, jo kamil taur se Al-Masih men puri hui. Yeh bayanat jaisa Masih Khudawand ne khud farmaya, Al-Masih men hokar isbara karti hai.

We insaan ko Masih ki amad ke liye taiyar karte the, agle zamane men insaan ke dilon men sirf Masih ka khiyal paida hua tha. **Ibr. 10 : 5-10** ko Yuhanna panch bab ki 46 ayat se muqabala karo.

Izhaq ki qurbani se khud nisari ka khiyal ziyada saf ho jata hai, qurbanon men yeh dastur tha, ki we apne deoton ke liye besh-qimat chizen nazr o niyaz karte the, aur us zamane men yeh bhi khiyal tha, ki larke bap ki milkiyat hai, aur bap bil-iwaz larke ke zimmedar samjha jata tha. Lihaza jab Abiraham ne Izhaq ko guzrana to goya us ne bilkull apne ap ko Khuda ke buzur guzrana aur ba-wujude ki wuh imaan laya tha, ki Izhaq ke zariye se jo wada Khuda ne mere sath kiya hai, pura hogi, tabam us ke guzranne men dareg na kiyi. Is qurbani

men ziyáda safáí se bataur pesh-khabarí ke is amr kí mushá-bihat hai, ki Al-Masíh áp ko baní Ádam ke liye qurbán karegá.

4. Íd i Fasah ek tarah kí qurbání is bát kí yádgarí thí ki **bazarie khun Misr ki gulami se rihai hasil hui**, aur is bát kí tashbíh thí, ki ham burí hálát o gunáh kí gulámí se bach jáwenge, is k̄hiyál se pahle, Baibal ká sab se bará yih k̄hiyál séf ho játá hai, ki **“bagair khun bahae rihai nahin.”** Íd i Fasah ke sál ba sál mánne se yih natíja nikaltá hai, ki wuh ek bará bhárí wasíla Masíh ke liye baní Ádam ko taiyár karne ká thá; wuh níz Masíh ko qubúl karne ká bhí. **1 Qur. 5 : 7 ; Yuh. 1 : 29.**

5. Is ke thore arse ke bad jab we koh i Síná par pahunche yih Áhd tasdíq kiyá gayá, yane baháyá huá k̄hún logon par gunáhon se pák karne ke liye chhirká gayá, is se malúm hotá hai, ki **gunah ka kafara ba-zarie khun i qurbani ke zarur tha**, táki insán Khudá ke sáth Áhd bándhe, yih k̄háss darja insán kí taiyárí karne ká thá. Yih Al-Masíh ko samajhne o qubúl karne ke liye zurúr thá. **Khur. 24 : 3-8 ko Ibr. 9 : 18-28 se muqabala karo.**

Is waqt tak zail ke darját qurbánion ke manon ke barháo men zâhir hue.

1. Iláhí rahmat ke liye shukrguzárí o dar-khwást.
2. Hifázat ke liye ek áhd o wada, aur Iláhí rahmat ke liye dar-khwást.
3. Khud-nisárí o Iláhí rahmat ke liye dar-khwást.
4. Gulámí se rihái ba-zariá fazl i Iláhí, gunáh ká kafára ba-zariá rahmat i Iláhí.

Jo qurbání Músá ke zamáne men ba-zarie Íd i Fasah o rít o rasm k̄haimo ke zuhúr men áín, we zail ke tén taríq par ba-tartíb i waqt páí játí hain.

- | | | |
|------------------------|---|---|
| 1. Sokhtaní qurbání. | { Shukrguzárí o khud-nisárí. Ah-bár 1. | |
| 2. Salámatí ká zabíha. | { Nazr kí qurbání. Ahbár 2.
Zabíha salámatí ká. Ahbár 3. | { Shukrguzárí o Khudá ke liye nazr o niyáz karná. |
| 3. Khatá kí qurbání. | { Khatá kí nazr Ah-bár 4.
Gumráhí kí nazr. Ahbár 5. | { Muáfí ke liye ek duá. |

Aur in qurbánion ke aláwa ek aur qurbání **khushbu jalane** kí, jis ko Káhin duá ke sáth jalátá, yane guzrántá thá. Káhin

duá men logon ká madadgár thá. Yih qurbání Káhin o logon kí duá kí tashbíh thí.

Shariat se qurbání ke mané ziyáda safáí se záhír ho gae, aur har roz shariát kí tásír qurbáníon ke manon ke batáne men barhtí gaí. **Akhlaqi qanun** yane das abkám se gunáh kí buráí ziyáda safáí se malúm ho gaí thí. **Rit o rasm ke qanun** se qurbání guzráne kí khashsiyat aur taríqa aur hudúd malúm ho gae the, aur jab shariát ká matlab ziyáda safáí se samajh men áyá, yih khiyálát qurbáníon ke wasíle sáf záhír ho gae, ki gunáh ke iqrár o muáfí kí zurúrat hai; tab ek nae darje ke log muqarrar hue, yane **kahanat** ke liye Hárún aur us ke bete makhsús kiye gae. **Ahbar 8: 14.**

Pahle Músá Kḥudá kí nazdikí hásil karne ke liye khatá kí qurbání láyá, bad is ke sokhtaní qurbání, is bát ko záhír karne ke liye, ki kḥud-nisári Kḥudá kí kḥidmat ke liye hogí, aur phir salámatí ká zabíha, jis ke zaríe se apní shukrguzárí záhír kare, Kḥudá ko nazr guzráne. Bad is ke isí tartíb se áyanda hafte men sab logon ne qurbáníag guzrání, tab mazbah par ág názil húi, yih qurbáníag maqbúliyat ká nisháu thín. **Ahbar 9: 15-24.**

Is waqt se qurbání zail kí tartíb se guzrání játí thín.

1. **Khata ki qurbani**:—Kḥudá kí qurbat ke liye.
2. **Sokhtani qurbani**:—Kḥudá ke liye **kḥud-nisari**.
3. **Salamati ka zabíha**:—Kḥudá ke sáth mel ke liye.

Sokhtaní qurbání ko guzrán nahín sakte the, táwaqte k khatá kí qurbání maqbúl na ho, jab salámatí ká zabíba sokhtaní qurbání ká ek hissa ho gayá thá. Yúq Kḥudá ne apne logon ko talím dí, to khatá kí qurbání ek kḥáss qurbání ho gaí thí. Khatá kí qurbání Kḥudá o insán ke darmiyán ek ahd ká nishán thí, aur wuh jawáb detí thí, ki insán gunáhgár hai, kyúñki insán ne ahd ko torá hai. To kḥún, jo zindagí kí tashbíh hai, baháyá játá thá, aur is bát ká nishán thá, ki gunáb ke sabab gunahgár **maut ka mustahaq** hai, aur ki Kḥudá rahmat ke sabab se gunahgár kí maut kí iwaz men **qurbani** ká zabíba **qubul** farmátá hai.

Is ibádat men pahle Kḥudá áp insán ke nazdik átá aur mel kí ráh muqarrar kartá hai, aur agarchi roz-marra khatá kí qurbání bamújib talím ke guzrání játí thí, tau bhí kull qánún ke liye sál men ek dafa kafára ke din par kḥáss taur se guzrání játí thí, yih qurbání banisbat sab qurbáníon ke ziyáda matlab kí thí. **Ahbar 19.**

Is ke manē jo Masīh se mutaʿalliq the, rafta rafta Yúhanná Baptisma-denewále tak ziyáda safáí se záhír hote gae, lekin Yúhanná ne Masīh ko dikhlákar apne shágirdon se goyá háth se háth milá diyá, aur sab se mashhúr nishán Masīh ká batlá diyá, aur kahá, ki “Dekho Kḥudá ká Barra jo jahán ke gunáh uṭhá le játá hai.” **Yuh. 1 : 29.**

Jab kḥatá kí qurbání ke zaríe nae taur se gunahgár Kḥudá ke sáth ahd kartá thá, tab sokhtaní qurbání guzrántá thá, jis se murád kḥud-nisári thí, ki sokhtaní qurbání guzránnewálá apne jism aur rúh ko Kḥudá ke huzúr nisár kartá hai, aur yih bhí záhír kartá thá, ki jis ne ap ko Kḥudá ke huzúr kámil farmánbardári se guzráná hai, be-gunáh hai, yane Masīh. **Ibr. 10 : 8-10.** Tab salámati ká zabíha guzráná játá thá, jis ká ek hissa guzránnewálá khátá thá, is ke yih manē the, ki guzránnewále ká mel Kḥudá ke sáth ho játá thá, aur Kḥudá ke dastarkḥwán ke pás pahunch játe haiṅ. **Ibr. 13 : 15.**

Ab yih suwál lázim átá hai, ki qurbáníon ne kis tarah se Masīh ke liye logon ko taiyár kiyá?

1. Un ke zaríe se we **gunáh se waqif ho gae**, aur ján gae, ki ham ba-báis gunáh ke Kḥudá se aláhida haiṅ, aur ki us ke liye muáfí páná zurúrí bát hai.

2. Unhon ne pákízagí ko sikhláyá, aur insán ke gunáh ko záhír kiyá, aur **Kḥuda ki pakizagi** kí fazílat ko ba-muqábale insán kí nápakí ke sábit kiyá.

3. Unhon ne sikhláyá, ki Kḥudá kí nazdíki sirf gunáh kí muáfí se ho saktí hai, aur **muafi** ek muqarrar **darmiyani** ke wasíle se ho saktí hai. Ibádat karnewálá kḥud mazbah par lahú nahín chhíraktá thá, lekin Káhin us ke liye chhíraktá thá.

4. Unhon ne sikhláyá, ki wuh jo muáfí ká kḥwástgár hai, zurúr hai, ki **khud hi qurbani ko lawe**, jis se yih kḥiyál thá, ki us ko ek farmánbardár zindagí Kḥudá ke sámhne basar karní paregí.

5. Unhon ne sikhláyá, ki we kḥud kámil nahín, balkí **anewali kamil qurbani** ká aks haiṅ: kámil qurbání wuh hogí, jo “Aurat kí nasl sámp ke sir ko kuchlegí.” Is wáste kí bagair roshní salíb kí qurbáníon ke manē samajh men nahín áwenge.

Kḥudá ne zamánon men tajribakárí se baní Ádam ke dil men **kafara o khud-nisari** aur **mel** ke kḥiyálon ko jamáyá, jo kámil taur se Masīh ke zaríe se záhír hue; qurbáníon ko

mane poshída the, aur un ká izhár púre taur se nahín ho saktá, jab tak Masíh ne ákar záhir na kiyá ; níz yih talím qurbáníon kí, Masíh aur us ke áne ká matlab bhí samajh men nahín á saktá thá, aur ab bhí hamárí samajh men nahín átá, agar qurbáníon kí talím Puráne Ahd-náme se ham ko na malúm hotí. Ibtidá se qurbáníon kí zurúrat aur us ke mane rafta rafta ziyáda safái se khul gae, yahán tak ki Yahúdíon kí Id i Fasah aur Khudáwand kí ziyáfat donon ne milkar us shakhs par gawáhlí dí, jis ne donon ko muqarrar kiyá, aur jo dunyá ká Naját-dihinda thá. Ham ko dindár Yahúdíon ke muwáfiq qurbáníon kí bábat talím na dená cháhiye, par jaise nabíon ne talím dí, aur Nae Ahd-náme se us ke mane o talím batáe játe hai, usí taur par un par kھیال karná, aur talím dená zurúr hai. Purána ahd mit gaya, táki nayá ahd qáim howe. **Ibr. 8 : 13 10 : 11-14.**

TASHBIHAT.

I. **Mane.** Pák Nawishton men tashbíh kisé ánewálí chíz ke naqshe se murád hai. We kamtar darje kí shabíh hai, kisé usúl se murád hai, jo Masíh ke zamáne men ziyáda safái se záhir ho játá hai, aur wuh bát jo ánewálí hai, Mushábeh hai. Maslan Id i Fasah ká Barra Masíh ke Mushábeh hai, aur Masíh Mushábeh-bih hai.

II. Puráne Ahd-náme ke tashbíhát ká kháss matlab yih hai, ki barguzída logon ke dilon men ánewále Masíh ká sachchá kھیال jam jáwe, aur yún we Masíh kí ámad ke liye taiyár ho jáwen. Tashbíhát par ham gaur karte hai, táki daryáft karen, ki Masíh ká sachchá kھیال kis taur se insán ke dil men paidá búá.

III. Chand usul ká bayán, jin se ham tashbíhát ká matlab nikál sakte hai.

1. Jaisá khilqat kí paidáish aur intizám men yagánagat pái játi hai, waise hí sachái ke izhár men **Khuda ki tartib** men **yaganagat pai jati hai**. Khudá insán ke barháo ká naqsha rakhtá hai, jis ke mutábíq wuh apne irádon ko anjám degá, aur detá hai, aur wuh wáqiát ko aisá tartíb detá hai, ki us ke naqshe ke muwáfiq anjám ho, liházá tawárikh kí báten áyanda zamanon kí báton ká sáya hai. Kyúnki ek hí naqsha mází o mustaqbil ke liye hai, “ Wáqiát hí wáqiát kí tashbíh hai.” Wáqiát par is liye gaur karte hai, táki áyanda Khudá

ke naqshe par ziyáda roshní howe, banisbat us naqshe ke, jo zamáne mazí ke wáqiát par mabní hai.

Baibal meṛ mazí wáqiát aise tarz o taríqe se mazkúr hain, kí istiqbál ke wáqiát kí mushábihat un se záhir howe. **Afsion 1 : 10.**

Yih yagánagat ek kḥássiyaṭ hai, jo ilhám i Baibal ke min-jánib i Alláh hone kí shahádat i kámila hai. Maslan koí shaḵhs rát meṇ shahr kí sarak par chaltá hai, aur roshní us ke áge hai, to sáya us ke pánw ke nazdík rahtá hai, aur jab wuh áge ko chaltá hai, aur roshní us ke píchhe hai, to sáya ziyáda lambá ho játá hai: tab dekhnewálá shaḵhs jántá hai, kí wuh sáya ánewále shaḵhs ká naqsha hai. Waise hí kḥaima bhí taiyár ho gayá thá, táki us meṇ Kḥudá kí huzúrí ká takht ho, aur yún us zamáne meṇ us ká matlab púrá húa, lekin wuh bhí Masíh kí tashbíh thá, aur Kḥudá insán kí shakl meṇ ákar rahne ká sáya thá. **Khur. 25 : 8-9 ko Ibr. 9 : 9-12** se muqábala karo.

Kḥudá har waqt aur har shaḵhs meṇ wuh iláqa dekhtá, jo us ke bbárí natíje se mutaalliq hai. Ham un sab iláqon ko nahín dekh sakte hain, lekin ilhám baḵshhá gayá, táki kisí qadr Iláhí naqshe ko insán ko samjhá dewe. Ilhám na sirf lafzon balki insán kí zindagí o aamál aur wáqiát meṇ hai. Puráne Ahd-náme meṇ Masíh ne un iláqon ko, jo us se mutaalliq the, dekhá, aur us ne apne shágirdon ko bhí us ká taalluq daryáft karná síkhláyá. **Luqa 24 : 27.**

2. **Purane Ahd-name meṇ wuhí usul páe játe hain, jo nae Ahd-name meṇ ziyada safai se bayan kar diye gae hain.** Puráne Ahd-náme ke bunyádí usúl zail meṇ mundarj hain.

(a.) **Khuda ek hai. Paid. 17 : 1 ; Khur. 6 : 3 ; 1 Qur. 8 : 5, 6.**

(b.) **Khuda pak hai, aur pákízagí kí tashbíhát jaltá húa búṭá aur pák-tarín jagah. Khur. 15 : 11 ko Muk. 15 : 3, 4** se muqábala karo.

(c.) **Kḥudá chahta hai, kí insan pak bane. Is kí tashbíh Ahd ká sandúq aur us kí tawáriḵ hai. Ahbar 9 : 2 ; 20 : 7 ko 1 Patrus 1 : 16** se muqábala karo.

(d.) **Insan gunahgar hai, aur Kḥudá se gunáh kí muafi kí zururat hai. Is kí tashbíh Haibal aur ibádat ke rusúm hain. Muqábala karo. Khur. 19 : 10-13 ko Ibr, 12 : 18-24 se.**

(e.) **Auron ke dukh ki iwaz men Khuda insan ke gunah muaf karta hai.** Is ki tashbīh qurbānīān aur kḥáss-kar kḥatá kí qurbānī hai. **Yas. 53 : 10, 11 ko Mati 20 : 28 ; 26 : 28 ; Rum. 3 : 24 se muqábala karo.**

Yih tashbīhāt aur ishāre misál ke taur par likhe gae hain. Tálīb ilmon ko chāhiye ki is mazmún par gaur karen, aur Puráne Ahd-náme kí dígar áyaton se bhí, Nae Ahd-náme kí áyat-on se muqábala karen.

3. Yih **mushabahat** jo mushábeh aur mushábeh-bih ke darmiyán páe játe hain, yih sirf usúloḡ men hí páe játe hain, na ki zāhirí bāton men, masalan {d i Fasah ká Barra Masíh kí tashbīh hai, kyúṅki us ne logon ko ímán ke zaríe muhlik kḥatre kí hálát se riháí dilwáí.

Ján-nisárí riháí kí ek shart hai, aur jo shakhs naját ká tálīb thá, us ko zurúr thá ki apní iwaz wasíle ko istiamál men láwe, aur jo usúl mushábeh men wuhí mushábeh-bih men sikhláe gae, liházá we ek dústre ke māne ko sikhláte hain, aur is mushábahat se jo pák nawishton men mushábeh o mushábeh-bih ke darmiyán pái játi hain, aisá maḡlúm hotá hai ki kisí shakhs ne peshtar se apne iráde ke muwáfiq is mushábahat ko muqarrar kiyá thá, kyúṅki mushábeh wuhí usúl sikhlátá thá jo mushábeh-bih hí men páe játe hain. Is sabab se sáf zāhir hotá hai ki mushábeh ká matlab mushábeh-bih hí ke liye rásta durust karne ká thá, aur yih kuchh zurúrí bát na thí ki mushábeh o mushábeh-bih hí ke matlab ko un logon par zāhir kare, jin ko mushábeh diya gayá thá. Mushábeh ne sirf un logon ke kḥiyál ko mushábeh-bih hí ke samajhne o qabúl karne ke liye taiyár kiyá.

4. **Waqiat yá ashkhas** jin ká zikr Puráne Ahd-náme men hai, aur un ko Nayá Ahd-náma mushábeh **batlata** hai, ham sirf unhín ko istiamal men lá sakte hain, aur yih munásib nahín ki ustád us se ziyáda mushábeh qáim kare, is men kuchh shakk nahín ki Puráne Ahd-náme men bahut se mushábeh hain, jaise bahut sí pesh-kḥabrián, jin ká sáf bayán Nae Ahd-náma men nahín hai. Aksar mufasssírín kí kamzorí is men hai ki we be-shumár māne apne kḥiyálon ke mutábíq nikálte hain, jab ki un ká kuchh thikáná nahín. Pas dánish-mand ustád is qáide kí hadd ke andar chaltá hai.

5. Kai ek **misalon** se sáf maḡlúm ho játa hai, ki mushábeh kis tarah barguzída logon ko Masíh kí ámad ke liye taiyár kartá thá.

1. **Khaima.**
2. **Qurbanian ;** In ká zikr húa hai.
3. **Mann. Khuruj 16 : 14-15 ko Yuhanna 6 : 31-35** aur 48-50 se muqábala karo.
4. **Chatan.** Jis se pání ká chashma niklá **Gin. 20 : 11** ko **1 Qur. 10 : 4** se muqábala karo. Yih donon tashbíhát logon ko sikhlátí hai, ki Masíh apne logon kí parwarish hai.
5. **Id i fasah ka barra. Khur. 12 : 5-14 ko Yuh. 1 : 29 ; 1 Qur. 5 : 7** se muqábala karo. Yih tashbíhát Ahd ká nishán hai, jo insán kí maḡblasí ba zaríe Masíh záhir kartí hai, aur chúnki har ek gunáh Ahd ko tortá thá is liye
6. **Halwan** záhir kartá thá, ki Ahd ke logon ke gunáh ba-zaríe qurbání dúr ho játe hai, jab we gunáh ká iqrár aur tauba karte hai. **Ahb. 16 : 20-22 ká Ibr. 9 : 28 ; 1 Pat. 2 : 24** se muqábala karo.
7. **Sardar Kahin. Ahb. 16 : 3-19 ko Ibr. 9 : 7-12** se muqábala karo.

PAHLE BAB KE SUWALAT.

1. QURBANION KA SILSILA.

1. Puráne Ahd-náme ke kin chár silsilon se Masíh kí ámad záhir hotí hai ?
2. Qurbání guzránne ká shurú kyá thá ?
3. Pahlí qurbání jis ká zikr Baibal me hai kyá thí ?
4. Wuh kis bát ká nishán thí ?
5. Núh aur Abirahám kí qurbáníon me kyá bát páí gai jo pahlí qurbání me na thí ?
6. Izháq kí qurbání me khud nisárí ká kḡbiyál kis tarah se záhir hotá hai ?
7. In wáqiát se kis tarah barguzída qaum Masíh ke samajh-ne ke liye taiyár ho gai ?
8. Id i Fasah kis bát ká nishán thá ?
9. Pahlí Ibádat kí rasm se jo Koh i Síná par húi kyá talím milí ?
10. Mutaḡarriq qurbáníon kí tartíb jo shurú se guzráni gain batláo ?
11. Sharíat qáim hone ke baḡd is tartíb me kyá tabdíli húi ?
12. Kḡhatá kí qurbání ke mane aur matlab ko batláo ?
13. Masíh kí ámad ke liye qurbáníon se kis tarah taiyárá húi ?

14. Qurbáníon ke manē kis tariq se sikhlánā chāhiye ?

II. Tashbihat ka silsila.

1. Pāk nawishton men tashbih se kyā murād hai ?
2. Tashbihāt kā khāss matlab batlāo.
3. Tashbihāt kā matlab samajhne ke liye pahle kis qāide ko mānnā chāhiye ?
4. Purāne Ahd-nāme ke bunyādī usūl kyā hai aur un ko Nae Ahd-nāme se kyā nisbat hai ?
5. Mushābeh aur mushābeh-bih ke darmiyān kyā ilāqa hai ?
6. Purāne Ahd-nāme se tashbihāt ke chunne men ustādon ke liye kyā qāida bihtar hai ?
7. Tashbihāt kī chand misālen maā un ke manop ke do.

DUSRA BAB.

BADSHAHAT O NUBUWAT KE BAYAN MEN.

GUZASHTA Sabaq men ham ne bayān kiyā hai, ki barguzida log kis tarah bazariā qurbānī o tashbihāt ke Masīh o us ke kām. ke samajhne ke liye taiyār kiye gae.

Ab ham is par gaur karenge ki kis tarah Khudā ne bazariā bādshāhat logon ke khiyālon ko Masīh ke liye taiyār kiyā.

BADSHAHAT.

I. Bādshāhat ke wāqīāt se.

1. Bādshāhat ke **shuru** men.

Pahlī bāt yih hī thī logon ne Misr kī gulāmī se rihāī pāī, aur Bahr i Qulzum kī halākat se Khudā kī khāss muajizāna rah-numāī o hifāzat se bach gae. Jaisā log apne bāp dādon kī fath-yābī aur taklīfāt kā jo mulk kī khātir hūī bayān karte hai. Isī tarah Banī Isrāel qisse ke taur par us rihāī kā bayān, jo Firaūn ke hāth se aur Bahr i Qulzum se hūī thī zikr kiyā karte the. We is amr men bilkull **lachar** the. lekin un kī rihāī muajizāna taur se hūī, chūnki **Khuda un ka najat-dihinda tha.** Yih bāt ek barī najāt kī tashbih aur un kī qaum kī bunyādī patthar thī. Wuh barī najāt Masīh ke zariā se hone-wālī thī. In sab tajribakārion ne us najāt ke samajhne o qubūl karne ke liye un ko taiyār kiyā.

2. **Theocracy** se, Yane **Ilahi hukumat** ke zamáne men aise muháware un kí zubán men jarí búc, ki Masíhána bádsháhat ke kbiyál usí maháware men adá ho sakte hai, aur har ek qaumí intizám is bádsháhat kí tashbíh thí, ki un ká bádsháh akelá Al-Qádir ná-dídaní Kḥudá hai; aur un ke hádí maurúsí hádí na the, balki wuh ba-taur gumáshte ke min-jánib Alláh muqarrar hote the, yihí ek sabab un kí yagánagat ká thá, aur un par Kḥudá kí shariát kí farmán-bardarí, aur ibádat karná, aur qaum kí har ek bhárí muámale men, Kḥudá hí se saláh lená farz thá. We zamín ko misl asámíon ke Kḥudá se lete aur us ká pahlá phal Kḥudá kí nazr karte the. Us kí hukumat bagair darmiyání ke thí; aur wuh nádídaní taur se har ek shaḥs par hukumat kartá, aur har shaḥs ke tamám muámale ká faisla kuninda thá.

3. **Hukumat i shahi** kí bádsháhat ke zaríe se Kḥudá ne logon ko Masíh ke liye taiyár kiyá. Jab we dunyáwí bádsháhat cháhte the, Kḥudá ne is shart par un ko baḥshá ki bádsháh kí shariát ko mánen. Wuh bádsháhon ke bádsháh kí tashbíh thahre. Dáúd o Sulaimán kí ahd i saltanat kí hashmat men jin tasawwurát ne riwáj páyá un hí ke zaríe abadí bádsháh Masíh kí peshkhabarí nabíon se áí.

Aḥbirkár shahí hukumat barbád ho gai, is wáste ki bádsháh aur log bhúl gae ki Kḥudá ne kis matlab ke liye un ko buláyá aur sarfaráz kiyá thá.

4. **Asiri men**, jis qadr zahirí hukumat játi rahí usí qadr logon ne samajh liyá ki Kḥudá kí bádsháhat rúhání hai, aur us kí hukumat logon ke dilon par hai. Agarchi log jiláwataní aur asirí men the tau bhí Kḥudá kí bádsháhat barbád honewálí na thí, kyunki abadí Yahowáh rihái-denewálá un ká bádsháh thá, aur asirí ke dinon kí taklífát men un kí intizárá o ummed ziyáda qawí ho gai thí, ki Yahowáh kḥud Masíh men zahúr farmáwegá. Yún unhon ne sikhláyá ki tamám dunyáwí ikhtiyár o qudrat o bádsháhat Kḥudá ke zer i hukumat hogí. **Dan. 2 : 34-35.**

5. **Bahali men**, agarchi bádsháhat kí peshkhabarí dí gai thí, ki wuh rúhání hogí, tau bhí kuchh zahirí intizám o qawá-nín un men ban gae. Yahowáh kí bádsháhat ká markaz yane Haikal; usí jagah qáim rahí jis men Masíh zahir hone ko thá, wuh kull jagahon se jabáñ kabíñ dunyá men Kḥudá kí ibádat hotí thí taḥluq rakhtí thí.

*II. Wadon se.***1. Abiraham se.**

Us meṇ tamám dunyá ke gharáne Masíh se barakat pánewále the. Jo kuchh Kḥudá ne Abirahám ke liye kiyá, aur us ke kḥándán ke taiyár karne ke liye thá ki Masíh ko dunyá meṇ láwe.

2. Musa se.

Wuh hádí, Nabí darmiyání o qánún banánewálá thá, aur us ká zahúr aur chál o chalan aur talím aisi thí ki log us ke zariá se Masíh kí pahchán ke liye taiyár ho jáwen **Ist. 18: 18, 19.**

Par Músá aur us ká kám sirf ibtidá thá, aur wuh qaum jis ko us ne tarbiyat o mutrattib kiyá ánewále bádsháh ká ishára thá jis meṇ Masíh bádsháh ho gayá, aur jo kuchh Kḥudá ne us qaum ke durust karne meṇ kiyá, so sab kuchh Masíh ko dunyá meṇ láne ko kiyá.

3. Daud se.

II. Samuel ke 7wen báb ká mazmún yih hai ki un kí bádsháhat ek abadí bádsháhat hogí, aur wuh wáda jo kiyá gayá thá, ki main tumhárá Báp húngá, yih wáda kuchh to Sulaimán meṇ púra húa, lekin Masíh meṇ kámil taur se púra húa. **Ibr. 1: 5.**

Aur asíri ke dinon ke Zabúron ká mazmún yih hai. **Zab. 89: 34-37** o Nabíon ká git hai. **Amus 9: 11 Yar. 30: 9-33; 17-18. Hizqiel 34: 23-24. Hizqiel 37: 24-25.**

In sab wadon ká mazmún yih hai ki Dáúd ká beṭá hukumat karegá, aur us bádsháhat meṇ sári qaumen shámil hongí, aur wuh bádsháhat insánon ke dilon aur un ke irádon par musallit hogí. Is wáste us ká bádsháh insán ká beṭá hogá, aur chúnki us kí hukumat kámil rástbází o muhabbat kí hogí, liházá us ká bádsháh Kḥudá ká beṭá hogá.

*III. Us ke tasawwurát se.***1. Wuh hamesha tak rahegí.**

Us ke shurú meṇ ek muajizána riháí húi. Is bát se záhir húa ki us ká bádsháh Kḥudá hai, is wáste ki Kḥudá us par hukumat kartá thá, pahle kḥud aur bád us ke elchí ke zariá se; wuh abadí bádsháhat honewálí thí, kyúnki Kḥudá us ká bádsháh thá. **Zab. 145: 11-13.**

2. Wuh **Masihana** bádsháhat hogí, wuh ánewálá bádsháh Kḥudá kí taraf se bhejá hogá, aur wuh abad tak rahegá. Aur in sab wadon ká majmúa Dániel nabí kí pesh-khabarí meṇ mukhtasar taur se zikr húa hai. **Daniel 7: 13-14.**

3. Wuh ruhani bádsháhat hogí.

Pesh-khabriou kí báton se yih záhir hotá hai ki ánewáli bádsháhat rúhání hogí, aur Masíhána bádsháh par Kḥudá kí rúh thahregí. **Yasaiyah 11 : 1-9.** Aur wuh rástbázi ke sáth hukúmat karegá. **Yas. 32 : 1-16.**

Us kí bádsháhat men rahmat ek kḥusúsiyat hogí. **Yas. 43 : 25, 44 : 22 ;** Aur us Masíhána bádsháh ke dukhon ke zariá se gunáh dūr ho jáwenge. **Yas. 52 : 13 se 53 ; 1-13.** Yasaiyáh nabí kí kitáb men kasrat se aise kḥiyálat páe játe hain, dígar nabíon kí kitábon men bahut hair, maslan **Husia 14 : 4 Mikah 7 : 19. Yar. 31 : 34. Hizqiel 11 : 19. Daniel 9 : 24. Zakariyah 13 : 9. Malaki 3 : 1-2.**

Tálib Ílmon ko cháhiye ki aur áyaton par bhí gaur karen, mukhtasar bayán se ham ko malúm hotá hai ki is bádsháhat men sab qaumen shámil howengí, aur yih bádsháhat ek nádí-daní bádsháh kí hukúmat hogí, us ká sir rihái denewálá, aur Abirahám kí nasl, aur Dáúd ke gharáne kí hogí, us kí riáya dil men aur zindagí men pák hongé, aur is bádsháh aur bádsháhat ke zariá se badí maglúb ho jáegí. Aur Kḥudá o insán ke darmiyán kámil mel phir qáim ho jáegá. Aur yih bádsháhat agar-chi ek dunyáwí bádsháhat barguzída logon ke kḥiyálon men malúm húi, tau bhí us kí nisbat asl kḥiyál yih thá, ki wuh bachái húi rúhon par ek rúhání hukúmat hogí, jis ká Masíh hákim hai.

Aur jab Masíh ne apná kám shurú kiyá to us ne is bádsháhat kí manádí kí.

NUBUWAT.

Kḥudá ne barguzída logon ke sáth ek Ahd bándhá thá, táki un ko aur dunyá ko Masíh se liye taiyár kare. Is wáste us ne apní marzí ba-zariá ilhám záhir kí. **Afs. 1 : 9, 10.**

Nabíon ká kám yih thá, ki us Ahd ke matlab aur ilhámí marzí ko is taur se sikháwen, ki Kḥudá ká iráda purá ho jáwe. Un kí tasnífát o talímát kí asl se **intizari kí tabiat** paidá húi thí. Jaisá Puráne Ahd-náme kí tawárikh se bhí záhir hai. Barguzída logon kí zindagí ká ahwál is wáste aur bhí qábil i gaur hai, ki un ke kḥiyálat ánewáli bádsháhat kí nisbat the.

Nabíon ne gunáh aur khatron kí báton aur ummed kí nisbat jo us zamáne se mutaalliq thín, un ko talím o talqín kí, aur sab báton kí banisbat unhon ne ziyáda safái se dunyá ke ánewále Núr kí bábat pesh-khabarí dí. Us ilhámí talímát se ham Kḥudá kí talím dene ke taríqe se wáqif ho játe haiñ.

I. Nabíon kí fihrist. Ham ne un ke námon ko us tartíb se nahín likhá, jis tartíb se Baibal men mundarj hain, ham ne un ko ba-iqtibár tawáríkh ke tartíb dí hai.

1. **Hukumat i shahi ke Nabi** ba-tartíb zail munqasim hain.

(a) **Israel** ke Ambiyá; Yúnah; Amús, Húsia, Míkah. Unhon ne Isráelíon ko Asúríon se bacháne ke liye koshish kí, aur kámyáb na hue. An-qaríb 721 baras qabl Masíh ke Isráel asír ho gae.

Ab ham ek ek nabí ká mukhtasar hál, khásskar un ke kám o jagah kí nisbat bayán karenge..

Yunah, gáliban sab nabíon se qadím hai, jis kí tasnífát maujúd hain, wuh Khudá kí taraf se shahr i **Ninawah** kí maná-dí ko, jo Asúríon ká dár-ul-saltanat thá, bhejá gayá thá. Is kitáb men khásskar yih talím hai, ki halákat se bachne ke liye **tauba** zurúr hai.

Amus nabí ke zamáne men ek zalzala áyá, us ne us **zalzala** ko **adalat** ká nishán batláyá, jo Isráelíon ke gunáh ke baís hogí. **Husíá**, is nabí ne 60 baras Isráelíon ko talím dí, aur ágáh kartá rahá, aur pesh-khabarí dí, ki we gunáh ke sabab Asúríon ke háth se **halak** ho jáenge.

Mikah, is nabí ne bhí pesh-khabarí dí, ki Isráel Asúríon ke háth se tabáh ho jáwenge, aur Yahúdáh Bábul ke háth, lekin jo bach rahenge un **baqiya logon** ko **Masih** ke zaríe se **rihai** milegí.

(b) **Yahudah** ke nabí:—

Yúel, Yasaiyáh, Nahúm jinhon ne Yahúdáh ko Asúríon se bacháne kí koshish kí, aur kámyáb hue.

Safaniyáh, Habaquq, Yaramiyáh jinhon ne Yahúdáh ko Bábulíon se bacháne kí koshish kí, aur kámyáb na hue. Akhir ko Nabúkadnazar Bábul ke bádsháh ne Yarusalam par charháí kí, aur 606 baras qabl Masíh us par qabza kar liyá.

Yuel nabí ne **tiddion** kí wabá ke zaríe se Yahúdáh ko sikháyá, ki Khudá Yahúdáh kí **adalat** karegá. Is nabí ke Kalám men **tauba**, **bahali**, Rúh ul Quds ká nazúl o kalísiyá ke dushmanon kí adálat aur ákhirí dinon men Masíhána bád-sháhat ke qáim hone ke mázmún páe játe hain.

Yasaiyah nabí ne us iráde ke naqshe ká mukhtasar hál, jo Khudá dunyá ke liye rakhtá thá bataur pesh-khabarí bayán kiyá. Us ne **Masih** ke **jalal** o **naját** kí peshíngói kí, táki Yahúdáh ke logon ke dilon ko, un aiyám men jab ki Isráelíon

kí halákat Asúríon ke háth se 721 baras qabl Masíh húi, mazbút karen. Pichhle dinon men us ne yih peshíngoí kí, ki Yahúdáh Bábul se halák ho jáwegá. Magar ákhirí dinon men **kalisiya** bahál hogí. **Nahum** nabí ne **Ninawah** kí bábat jo Asúríon ká páe-takht thá, pesh-khabarí dí, ki wuh **barbad ho jaega**, táki Isráelíon kí barbadí ke bad Yahúdáh ke logon ká dil mazbút o diler howe. **Safaniyah** nabí. Yúsiyáh bádsháh ke dinon men nubúwat kartá thá. Us ne pahle Yahúdáh kí **islah** men kosbish karne kí targíb dí, aur Yarúsalam kí barbadí o bahálí kí peshíngoí kí.

Habaquq nabí ne bhí Yahúdáh kí **islah** men kosbish karne men targíb dí, aur us ne Yahúdáh ke gunáh ko sáf záhir kiyá, aur jo **tambih** Kasdíon ke háth se Khudá kí taraf se hone ko thín, un se ágáh kiyá, aur us ne ba-zaríe peshíngoíon ke záhir kiyá ki Khudá Kasdíon se intiqám legá, aur Khudá ke jalál ká nayá zakúr hogá, aur yún un ko tauba kí taraf rujú kiyá.

Yaramiyah nabí ne peshíngoí kí, ki Yahúdáh Bábul se **halak ho jaega**, aur us waqt ke bad (qabl Masíh 606 baras) us ne áyanda baháli aur us jalál kí jo ba-zaríe **Masih** záhir hone-wálá thá, peshíngoí kí, aur yún logon ko tauba kí taraf buláyá.

2. Asiri ke zamane ke Nabi.

Hizqiel Nabí ká kháss kám yih thá, ki logon ko **bahali** ke liye phir himmat diláwe, aur targíb de.

Abadiyah nabí ne **Adum** kí bábat peshíngoí kí, ki wuh apne fakhr ke sabab zalíl hogá, aur Yahowáh kí bádsháhat ká jalál záhir hogá.

Daniel nabí ne chár dunyáwí bádsháhaton ke barháo kí peshíngoí kí, aur yih bhí záhir kiyá, ki sári báton ká anjám **Khuda ki badshahat** ká barháo o fatbmandí hogá. Is kitáb ka mazmún tawárikh kí filásafí kí bunyád hai.

Is qaum kí wasat kull dunyá hogí, yane sári qaumen is men shámil ho jáwengí, aur Yahúdáh kí bahál kí húi bádsháhat ek hí kull dunyá kí bádsháhat hogí.

Nabíon kí talímát se barguzída logon ke kھیالát ek hí markaz ban gae the, yane Masíh kí ámad ke kھیالát.

Us bahálí ne jo 536 baras qabl Masíh Khoras bádsháh ke hukm se húi, rúhání barháo ke liye ek bhári targíb dí, yih rúhání taraqqí shurú men bahálí ke nabíon kí talím ke mutábíq thá. Un kí talím se rúháníyat kí taraqqí bahut húi.

3. Bahali ke aiyam ke nabi.

Hajji nabí, jab Samariya logon ne **haikal** ke banáne ko

ruká, us ne chár mahíne ke andar chár hí paigám ke zariá se logon ko us kám ke anjám dene ke liye targíb dí.

Zakariyah nabí, **Zakariyáh** aur **Hajjí** donoṅ nabí us **naí badshahat** ke jalálí anjám kí nisbat jo **Masíh** kí ámad ke waqt hogá, peshíngoí karte the.

Malaki nabí, jab bahálí húi, aur mazhab ká intizám qáim ho gayá thá, **Malákí** ne qaumí aur mazhabí zindagí ke barháo ke liye aisí targíb dí, jis kí tásír **Masih ki amad tak** qáim rahí.

Haikal kí taiyárí men in tén nabíon ne rahnumái kí, aur logon ko dilerí bakhshí; aur yún ek mazhabí markaz us bare intizám ká ban gayá, jis intizám men Haikal aur ibádat-ḡháne bích o bích the, qáim ho gayá, aur is intizám se **Masíh** kí ámad kí intizárí dunyá men paidá húi.

II. Nabíon kí peshíngoíon ke mazámín jo Masíh se iláqa rakhte hain.

1. Nabíon ne **Masih ke chal o chalan** kí kaifiyat is taur se bayán kí hai, ki goyá **Masíh** kí taswír khínchkar dikhái hai.

(a.) **Masíh ká kam.**

Wuh insán ko gunáh se maḡhlaś bakhshegá **Paid. 3 : 15.** Wuh tamám dunyá ke gharánon ko barakat degá. **Paid. 22 : 18.** Wuh insán kí tasallí ká báis hogá. **Yas. 25 : 8 aur 61 bab.** Wuh dunyá ko núr bakhshegá. **Yas. 49 : 6.**

(b.) **Masíh ká Nabi ka uhda. Ist. 18 : 18, 19.**

(c.) **Masíh ká uhda i shahana.** Us kí bádsháhát, fathmandí, hamdardí o salámatí kí aur álamgír hogí. **Hukúmat ká asá us hí ká hai. Paid. 49 : 8-10.**

Wuh “**Ajíb, Mushír, Ḳhudá i Qádir, abadiyat ká Báp, salámatí ká sháhzáda hogá. Yas. 9 : 6.**

Sab se bihtar peshíngoíon jin se ziyáda ummed paidá húi. **Dáúd** ke gharáne se iláqa rakhtí hain, goyá ki wuhí ḡhándán un ká markaz hai.

Dáúd ke ḡhándán ká jalál is bát meg hai, ki “**Masíh us ká Betá hogá**”

Yar. 23 : 5, 6. Muḡábala karo : Luqa 1 : 32-33.

Hizqiel nabí ne **Dáúd** ke beṭe ko deodár daraḡht kí súrat men dekhá. **Hiz. 17 : 22-24.** Aur chaupán kí súrat men bbí dekhá. **Hiz. 34 : 23-25.**

Dániel nabí ne us ko asmán ke bádalon par **Ibn i Ádam** kí shakl men áte dekhí.

Dan. 7 : 13. Zak. 9 : 10 men is taur se peshíngoí hai, ki

wuh goyá jangí kamán ko tor dáltá hai, aur qaumon ko sulh ká muzhda detá hai.

Haj. 2 : 6, 7 men us ke jalál zahúr gair qaumon ke bích men dekhtá hai.

Malákí nabí peshingoí kartá hai, ki Áftáb ke tulú se us ke gurúb tak merá nám qaumon ke darmiyán buzurg hogá. **Mal. 1 : 11.**

Yasaiyáh nabí **9 : 7** men kahtá hai, ki us kí hukúmat o salámatí ke barháó kí kuchh intihá na hogí.

(d.) Masíh ká **uhda i kahanat.**

Wuh dukh uthánewálá hogá. Wuh be-qusúr hokar mujrim ke badle dukh utháwegá. Us ke háth aur pánw chhede jáwen-ge. **Zab. 22 : 16.**

Wuh hamáre gamon ká bojh apne úpar uthátá, aur hamári badkáríon ke báis kuchlá játá hai, aur wuh hamará sháfí hai. **Yas. 53.**

Wuh na sirf Yahúdion ká, balki gair-qaumon ká bhí rihái denewálá hogá. **Yas. 55 : 4, 5.**

Wuh sab logon ke liye rúbání chashma hai. **Yas. 60.**

Bádsháhat aur kahánat, yih donon uhda us men mil játe hain. **Zak. 6 : 13.**

Wuh nayá Ahd ká rasúl hogá. **Mal. 3 : 1.**

Tálib ul ilmon ko cháhiye, ki aur áyaton ko is mazmún par dekhen.

2. Ambiya zamána ba zamána Masíh ke ane ke waqiat ko ziyáda safái se bayán kiyá karte the.

(a.) Ilhám ke shurú men Masíh ke áne ká zikr is taur se húa ki wuh insan hogá. **Pai. 3 : 15.** “ Aurat kí nasl.”

(b.) Abirahám ke zamáne men ; jis qaum men se wuh niklegá batláyá, **Pai. 22 : 18.** “ Terí nasl.”

(c.) Yaqúb ke zamáne men : **Firqa** jis men se wuh hogá, batláyá gayá. “ Yahúdáh se riyásat ká asá játá na rahegá.” **Pai. 49 : 10.**

(d.) Yasaiyáh ke zamáne men ; **khandan** batláyá gayá, **Yasaiyah 11 : 1.** “ Yassí ke tane se ek konpal niklegí.”

(e.) Mikáh ke zamáne men ; **Shahr** batláyá gayá. **Mik. 5 : 2.** “ Baitlaham.”

(f.) Dániel ke zamáne men ; **Wagt** batláyá gayá. **Dan. 9 : 25.**

(g.) Mariyam ko **shakhs** batláyá gayá ; **Luq. 1 : 30.** “ Ai Mariyam mat dar.”

(h.) Firishton ke zaríe se **din** batláyá gayá. **Luq. 2 : 11.** “ Dáúd ke shahr men áj tumháre liye.”

(i.) Sitára ke zaríe se ghar batláya gayá. **Matí 2 : 9**
 “Jahán larká thá.”

Yún ham Puráne Ahd-náme ke parhne se daryáft karte hain, ki Masíhána k̄hiyál puráne Ahd ká usúl ul asl hai; us kí ibtidá is wāda men ki “Aurat kí nasl sámp ke sir ko kuchlegí” pái játí hai.

Puráná Ahd-náma is Masíhána k̄hiyál ke liház se thahar gayá; aur is k̄hiyál kí tásir ke mutábíq Baní Isráel ke rasúm muqarrar hue; aur is ke liház se bāze shaḵhs aur wáqiát tashbíh samjbe gae; aur is k̄hiyál se Yahúdí logon ke mulkí aur mazhabí muámalát ne súrāt pakrī; aur is liház se nabí apne paigám zamána ba zamána ziyáda safáí se aur qúwat ke sáth nayá karte the, us kí paidáish ke waqt tak:—“púre hone ke waqt tak.”

Masíh, jo “aurat kí nasl se” thá paidá húa; K̄hudá mujassam húa, ek hí achchhí kámil qurbání húi; qiyámat aur zindagí zāhir hūi, K̄hudá kí abadí bādsháhat ká bādsháh paidá húa.

Aur us ke parhne se ham daryáft karte hain ki jis qadr Masíh ke áne kí intizárí kí taraqqí un bís sau baras ke áre se (men húi, usí qadr yih k̄hiyál bhi barhtá játá hai ki K̄hudá ká iráda hai ki kull insán ko barakat howe.

Yih ek ajíb bát bhí hai, ki Yahúdí log ziyáda k̄hud-garaz aur mutaassib hote játe the, par K̄hudá ká nek iráda ki kull insán ko barakat dewe zāhir hotá játá thá.

Yih Masíhána ummed aur k̄hiyál kisí dúsre qadím k̄hiyál ke mánind nahín hai. Jab ham is ke silsila par gaur karte hain ham us hí ghar aur us hí dín tak pahunchte, jis men K̄hudá ká Betá paidá húa.

SUWALAT.

III. *Bādsháhat ká silsila.*

1. Yahúdíon kí bādsháhat ke shurú men kin wáqiát se log Masíh ke kám o k̄hássiyat ke samajhne ke liye taiyár ho gae?

2. Masíhána bādsháhat ke kaun bhárí usúl Hukúmat i Iláhí men zāhir hai?

3. Hukúmat i Sháhí ne kis tarah is usúl ke matlab ko zāhir kiyá?

4. Zamáne asírí aur bahálí kí tajrubakárí se kis tarah is usúl ká matlab zāhir húa?

5. K̄hudá ke wāda se, jo k̄hándán Abirahám se thá, kis tarah Masíh ká kám samajhne ke liye madad milí? aur kis tarah ba-zaríā wāda Músá aur Dáúd ke, Masíh ká kám aur k̄hususíyat zāhir hotí hai?

6. Bādsháhat ke tasawwurat se Masíh kí bādsháhat kí kyá k̄hususíyat zāhir hotí hai?

7. Bádsháhat ká asl usúl kyá thá?

IV. Nubúwat ká silsila.

1. Nabíon ká k̄háss kám kyá thá?

2. Hukúmat i sháhi ke zamáne ke nabíon ke nám, aur har ek kí k̄husúsiyat batláo? Asírí ke zamáne ke. Bahálí ke zamáne ke.

3. Is bát ká bayán karo ki nabíon ne kis tarah. Masíh K̄hudáwand kí k̄hássiyat kí peshíngoián kín?

4. Mutawátir wáqiát ká jin se nabíon ne Masíh kí ámad kí hálat záhir kí bayán karo?

5. Puráne Ahd-náma ká asl usúl kyá hai? Aur barguzída qaum kí zindagí par is usúl se kyá tásír húi?



HISSA SEYUM.

NAYÁ AHD-NÁMA MASÍH KHUDÁWAND KÁ IZHÁR HAI.

BAB AUWAL.

Masih ki zindagi ke waqiat aur us silsile ka bayan, jis tarah se waqiat ko sikhana chahiye.

Hissa doyum ham ko us waqt tak pahunchátá hai, jis waqt Masih ká zubúr dunyá meñ shurú huá. Masih kí zindagi ke mashhúr wáqiát zail kí tartíb se páe játe hain :—

Masih ke tís baras kí taiyári ke zamáne ke wáqiát.

1. Us kí **Ilahi zat**, tín báton meñ :

(a) Mariyam ko firishte ne khabar dí.

(b) Zakariyáh kí peshkhabarí.

(c) Mariyam ká Gít.

2. Us kí **paidaish** ke wáqiát ; aur

3. Us ká **haikal** meñ pahle dafa **pesh ana** ; jin har do wáqiát ke sáth **garariyon** ká zikr jo dekhne áe the ; aur **Majusion** ká zikr jo púrab kí taraf se nazr guzráne aur ibádat karne áe the ; aur **Shamaun** nabí o **Anna** nabiya ká zikr jinhon ne us áyanda hálát ko peshbíní se malúm kiyá ; aur **Herodis** khúní mizáj o hasad karnewále ká bayán páyá játa hai.

4. Us kí **tufuliyat** ká zamána ; aur

5. Us kí **bulugiyat** ká zamána, jin har do zamáne kí tajrubakári chár báton meñ pái játi hai yane :—

(a) Us ká gharana, (b) Us kí **Baibal**. (c) Us ká **kam**
(d) **Yarusalam** ko jana.

II. Masih kí k̄hidmat ke Aiyám.

1. K̄hidmat ká pahlá sál jis meñ Masih kí **shahrat** kam thí ; is sál ke wáqiát kí tahrírat kam hain.

(1) **Baptisma** o **Azmaish** jis ke zaríe se Masih apní k̄hidmat meñ dákhil huá. Un wáqiát ke sáth tín **amr** záhir hue :—(a) **Rúh ul Quds** ká nazúl. (b) **Shaitán** se muqábala.
(c) Masih kí **fathmandí**.

(2) Qáná i Jalíl men Masíh ká **pahla muajiza**, jis se us kí khidmat ká tarz daryáft hotá hai, ki wuh dunyá chhorkar jangal men na rahegá, balki misl awám-un-nás wuh ba qaid zindagí basar karegá aur logon ke khushí aur dukh dardon men sharík hogá. (*Stalker's Life of Christ* p. 48.)

(3) Us ká **haikal ko pak karna**. Yih us ke isláh karne ke kám ká shurú thá, jis se Yahúdíon ká gussa us par bharká; aur ákhirkár us ke isláh karne ke kám ká anjám yih húa ki wuh maslúb húa.

(4) Us kí **guftogu Niqudemus ke sath**. Is guftogu men Masíh ne us bádsháhat kí haqíqat ko záhir kiyá, jis ko wuh qáim karne áyá thá, aur batáyá ki kṛs taur par log us men dákhil ho sakte hain.

(5) **Samariya mulk men Masíh ká kám o khidmat**. Us ká ek kúen par ek **aurat ke sath guftogu** karná. Is jagah par us ne bádsháhat kí rúbání khássiyať aur sachchí parastish ko batáyá.

2. Masíh ke dúsre baras kí khidmat, jis men **ziyada log** us kí pairawi karne lage, aur us kí **shuhrať** ziyáda phail gai.

(1.) **Jalil men us ká kam o khidmat**. Is sál men us ke rahne kí jagah **Kafarnahum** thá, jahán us ne bahut muajize dikhláe.

(2.) **Us ká barah Rasulon ka chunna**. Yih kám us nae intizám, yane Masíhí kalísiyá ká shurú ma'lúm detá hai. We pahle Masíh ke shágird húe; tab barábar us ke sáth rahite the, aur ákhír men darja i risálat ko pahunche.

(3.) **Masíh ká pahari waz**.

Us waz men us ne Puráne Ahd-náma ke usúl ko bil-muqábil Naye Ahd-náme kí roshní ko dikhláyá.

(4.) **Barah rasulon ka Mission**.

Yih Missionary kám kí ibtidá thí, goyá ki Masíhí kalísiyá kí ibtidá hí se yih khássiyať hai.

(5.) **Yuhanna Baptisma-denewale ki maut**.

Yih waqt Masíh kí zindagí men názuk o khatre ká waqt thá.

3. Masíh ke tísre baras ká kám bil-umúm **mukhalifat** ká zamána thá,—ziyáda dushmani.

(1) **Patrus ka iqrar. Mati 16 : 16.**

Is bare iqrár ke bad Masíh ke kám ká tariqa tabdíl ho gayá.

aur wuh usúl záhir húá, jo Masíhí kalísiyá kí bunyád thahrá.

(2) Pahár par **Masih ki surat ka tabdil hona.**

Is wáqí se us ke shágirdon ká ímán áyanda kí barí ázmáish ke liye barh gayá ; aur khásskar Masíh apní maut ke liye, jo Yarúsalam men honewálí thí, taiyár ho gayá. **Luqa 9 : 28-36.**

(3.) **Sattar shagirdon ka Mission.**

Yih us barháó ká zikr hai, jo Masíhí kalísiyá kí tawáríkh kí khássiyaat hai.

(4.) **Laazar ka jilaya jana.** Baqá i Rúh kí talím jo is wáqia ke sáth dí gaí.

(5.) **Peria mulk men Masih ki khidmat.**

III. Masíh ki zindagí ke wáqiát jo ákhiri dinon men Baitania aur Yarúsalam men hue.

1. **Mariyam se us ká Masah pana,** jo us kí maut kí pesh-khabarí samjhí játí thí.

2. Us ká **Yarusalam men dakhil hona.** Us ne apne ko bá-qáida sháhána taur se dár-us-saltanat men pesh kiyá, ki Yahúdí log us ko apná bádsháh samajhkar qubúl karen.

3. **Haikal men us ká talim dena.** Is wáqia se Yahúdí qaum ke sardáron aur Káhinon o Masíh ke darmiyán ákhiri phút par gaí.

4. **Asha i Rabbani kí rasm.**

Is rasm se Puráná Ahd-náma aur Nayá Ahd-náma kí muwáfiqat záhir hai. Aur Nae Ahd kí naját kí kámiliyat záhir hai.

5. **Gatsamani bág men Masíh kí jánkaní.** Yaháó Masíh ne apní zindagí men sab se ziyáda musíbat o taklíf ká sámhná kiyá.

6. Masíh ká **giriftar hona.**

Yahúdíon o Rómíon ne báham milkar us ko giriftár kiyá.

7. Masíh ká **Muqaddama.**

(a.) Kalísiyá. (b.) Mulkí.

8. Masíh ká **maslub hona.**

9. Masíh ká **ji uthna.**

10. Masíh ká **uruj karna.**

Ab hamarí samajh men, jo bhárá wáqiát Masíh kí zamíní zindagí men pesh áe, hamáre zibn men naqsh hue. **We goyá Injil kí talím ke tháth hain.**

Agar koí shakhs pahlí dafa Masíh kí nisbat kuchh daryáft kartá hai, to zurúr is tarah se púchhtá hai, ki pahle us ne kyá kiyá; aur phir us ne kyá kabá; wuh zurúr in suwálát ke jawábat se samajh legá ki wuh kaun aur kyá hai.

Liházá ham in wáqiát ko zail kí tartíb par bayán karte hain :—

I. Us kí karámát o kám.

Jis se us ne Injíl ko íjád kiyá.

1. Us ká **Mujassam hona.** Yuh. 1 : 1.

2. Us kí **farmanbardari o khidmat**, jis se Puráne Ahd-náme ká intizám púra húa, aur nae Ahdnáme ke intizám ká zahúr húa.

3. Us ke **muajizat**, jo us ke Iláhí ikhtiyár kí alámat o Iláhí qudrat ke izhár aur rihái bakhshe ke kám kí tashbíhát the.

4. Us kí **maut**, jis se Yahúdión kí qurbánión ká matlab aur pesh-khabarí púrí húi.

5. Us ká **ji uthna**, jis par hamarí hamesha kí zindagi kí ummed ká dár o madár hai.

6. Us ká **uruj**.

7. Us ká **Shafi hona**, aur abad tak **sardar kahin** rahná. Ibr. 5 : 6.

Jab bachchon ko talím den, to sirf wáqiát ko, is taur se sikhána cháhiye, ki we hamesha un ke zihn men naqsh rahen; aur jabán tak mumkin hai, bagair Filásafí ke sikhlána cháhiye sab se ziyáda talímyáfta tálib ul ilmon ko munásib hai, ki un wáqiát par aksar nazarsání kiyá karen, kyúnki aql kí khássiyyat yih hai, ki jab wuh kisí wáqia ko qubúl kar letí hai, to ap apne liye apní Filásafí ko paidá karegi.

Imán láne ke liye wáqiát ká honá cháhiye, ná wáqiát kí nisbat ek Filásafí yane imán ke liye kisí haqíqí wáqia ká honá zurúr hai, kyúnki mahz aqída Filásafí ká káfí nahín hai.

II. Us ke kalímát.

Jis ke zaríe se us ne Injíl kí manádí kí; ham áge us kí talím par kuchh aur gaur karenge, par is waqt ke liye itná hí kahná káfí hai, ki us ne zail kí talím dí :—

1. **Tauret o nabion ki kitaben rastbazi** ke liye hidáyat o rahnumai karti hain.

2. Us ne **rastbazi ke usul** ko sikháyá.

3. Us ne ap ko imán ke wáste wajúd o insán ká Naját-dihinda aur Baní Ádam ká Khudáwand batáyá.

III. *Masíh kī khud : yihí Injíl hai.*

Agar ham sirf Masíh kī karámát o kalimát par gaur karte hain, to hamarí aqlon o zihnon par Masíh ke chál o chalan se us kī súrat naqsh ho játi hai.

Aláwa is ke nabíon kī shahádat par gaur karne, aur daryáft karne kī pesh-khabarí aur us ke wáqiát ke darmiyán muwáfiqat o mushábihat hai yá nahín. Masíh ne apná hī kám o Kalám pesh kiyá, táki unhín se sábit kare, ki us ká zahúr un hī peshíngoíon ká púrú honá hai. **Luqa 7 : 22 ; Mati 5 : 17.**

Masíh kī nisbat talím dene ká yih matlab hai, ki ham Masíh ko is taur se dikháwen, ki har ek tálib ul ilm Masíh ko, jo un ká Naját-dihinda o Bádsháh hai, ziyáda safáí se pahchánen.

Ustád ko lázim hai, ki Masíh kī haisiyat o shakhsiyat se, jaisí Injíl men bayán hai, wáqif hon, aur apní waqfiyat ko sabaq ke sáth roz-marra taraqqí dete jáwen.

Goyá ek sabaq se Masíh ká ek nazára hásil karke us ke naqsh ko apne zihn men mahfúz rakhen ; agar ho sake, to us ko tahrír bhí karen, maslan :—Yisú kī tafúliyat Násarát men ; ab is bát par gaur karo, ki is nazáre men tén báten záhir hotí hain :—

1. Masíh kī farmánbardarí.
2. Fazílat.
3. Taraqqí.

Har chahár Injíl men salís bayánát mundarj hain, aur tafsír bahut kam hai, aur we na Masíh kī zindagí ke hálát hain, balki taswírát hain. In taswírát ká bhí na sirf ek manzar balki chár manázir hain, táki ziyáda safáí se hamáre zihn men naqsh ho jáwen, o chár martaba mutawátir hamarí nazar ke sámne guzarte hain.

Táki ziyáda safáí se Masíh kī zindagí o maut o jí úthne ke wáqiát malúm ho jáwen.

Yih Masíh kī nisbat sikhláne ká taríqa i Iláhí hai, jis se ham ko ishára miltá hai, ki ham kis tarah se sikhláwen.

Mati Al-Masíh ko ek **shahana shariat denewala** dikh-látá hai.

Malúm hotá hai, ki Masíh pesh-bíní se Iláhí marzí ke inki-sháf ko púrú karne ke liye muqarrar huá thá.

Yih Injíl Abirahám se shurú hotí, aur is bát ko záhir kartí hai, ki Nayá Ahd-náma Puráne Ahd-náme se misl kalí ke bíj se ugtá hai.

Marqus Al-Masíh ko **qudrat rakhnewala** dikhátá hai.

Wuh us kí ámm khidmat se shurú kartá hai. Wuh Masíh ke aamál kí Injíl hai. Wuh gair-qaumon^{*} ke liye ímán ká darwáza kholtá hai. Us kí talím kí súrát **Aamal 10 : 38** ke mutábiq hai.

Luqa Al-Masíh ko **insan ka dost** záhir kartá hai, wuh Ádam se shurú karke us iláqe o muhabbat ko záhir kartá hai, jo Masíh sab insánon se rakhtá hai.

Yuhanna Al-Masíh ko **Khuda ka beta** batátá hai, wuh azal se shurú kartá hai, aur Masíh ko Khudá o Naját-dihinda záhir kartá hai.

Masíh kí taswír nazáron se, yane Injíl kí báton par gaur karne se khínchí játí hai. Maslan chand bhárá wáqiát, jin ká bayán sáde taur se Injilon men páyá játá hai, chunkar gaur karo :—

1. Wuh jo ibtidá men Khudá ke sáth thá hamáre darmi-yán rahá.

2. Jaise ham ázmáe gae, waise hí wuh ázmáyá gayá, par wuh be-gunáh rahá.

3. Us ne garíbon ko khush-khabarí kí manádí sunáí.

4. Us ne chhóte larcon ko apne pás áne kí ijázat dí aur un ko barakat dí.

5. Wuh apne doston ke sáth un ke gharon men rahá.

6. Us ne gamzadon ko tasallí baḡhshí.

7. Us ne bímáron ko changá kiyá.

8. Wuh **salib** par muá.

9. Us ke shágirdon ne us kí qabr khálí páí.

10. Us ke shágirdon ne us ko maut ke baḡ zinda dekhá.

11. Us ke shágirdon ne us ko ásmán par saúḡ farmáte o barakat baḡhshte dekhá.

Ab un kámon par aur khidmaton par gaur karenge, jin ká zikr Aamál o khutút men páyá játá hai, aur ham maḡlúm karenge, ki chár Injilon ke bayánát un se kyá taḡlluq rakhte hain.

Maslan :—

1. Wuh Khudá o insán ke bích darmiyání hai.

2. Wuh rúhání haikal men sardár káhin hai.

3. Wuh bádsbáh hai jo ná-dídaní takht par masnad-nishín hai.

4. Wuh apní Rúh ke zaríe se ímándáron ke dilon men rahtá hai.

Ab ham taiyár hain, ki us kí talímát par gaur karen.

BAB AUWAL.

1. Khudáwand Masíh kī sawáníh i umrí ke tīn hisson ko jo kī bare hain, batláo.
2. Us ke pahle barason ke kbáss wáqiát ká zikr karo.
3. Us kī tīn baras kī ámm khidmat kī khusúsiyat kyá thí?
4. Pable sál ke pánch wáqiát ko, aur talím jo Masíh ke kám se taalluq rakhtí hai bayán karo.
5. Dústre sál ke pánch wáqiát ko aur talím ko, jo Masíh ke kám se taalluq rakhtí hai bayán karo.
6. Tísre sál ke pánch wáqiát ká zikr karo.
7. Us ke sawáníh i umrí ke ákhirí hisso men kaun se das wáqiát hain?
8. Khudáwand Masíh ke kámon ke sāt sar-námon ko batláo?
9. Masíh kī talím bachchon ko kis tarah sikhláná cháhiye?
10. Khudáwand Masíh ke kalimát ká khulása batláo.
11. Us ke kámon aur kalámon se kaun sá wujúd hamáre ímán ke liye pesh kiyá jātá hai?
12. Ham ap ko kis tarah se taiyár kar sakte hain, kī us wujúd ko talib ilmon ke sámhne pesh karen?
13. Khudáwand Masíh ke kaun se chár nazáre Injilon men pesh kiye gae hain?

BAB DOYUM.**MASÍH KÍ TALÍMÁT KE BAYÁN MEN.**

Masíh kī zindagí kī nazar i sání ho chukí, wuh ásmán se utrá, insán ke bích men rabá, muajize dikhláe nekí kartá phirá; puráne ahd kī sachái kī talím dí.

Aur naí khush-khabarí ke bhed ko záhir kiyá, salíb par muá, qabr men dafn huá.

Murdon meq se jí uthá, aur ásmán par urúj kiyá.

In wáqiát se niháyat bhárá suwálát paidá hote hain :—Maslan us kī zindagí o maut o jí uthná, aur us ke urúj ká kyá an-jám huá? aur zamáne hál men hamára rishta us se kyá hai? Hamáre iláqon ko, jo Khudá ke sáth hain, Masíh kī zamíní zindagí se kyá tásir hai? Wuh naját jis kī nisbat us ne talím o talqín kī, aur jo us ke zaríe se hogí, kyá hai? Wuh zindagí

jo us men hai, jis kī nisbat us ne apne shágirdon ko hukm kiyá, ki basar karen, wuh kyá hai? aur wuh bádsháhat, jis ko us ne sab ímándáron ke wáste kholá, kyá hai?

Mazkúra suwálon ke jawáb Masíh kī talímát haiñ.

Is mauqe par ham sirf un jawábat par gaur karenge, jin ko Masíh ne khud pesh kiyá; bad is ke ek dúsre sabaq men ham Masíh ke shágirdon ke bayánát par sochege.

Masíh kī bhárá talím das sarnámon meñ páí játí hai:—

1. Khudá kī bádsháhat.
2. Naját kī ráh.
3. Naí paidáish.
4. Mamsúh bádsháh.
5. Muhabbat kī shariát.
6. Khudá kī Parwardigárá.
7. Duá.
8. Rúh ul Quds.
9. Jí uṭhná.
10. Akhírá adálat, jis ká anjám abadí zindagí yá abadí azáb hai.

I. **KHUDÁ KÍ BÁDShÁHAT.**—Masíh ne apní ámm khidmat is bát kī manádí ke sáth shurú kī, ki “**Khuda ki badshahat nazdik hai,**” aur jab us ne apne shágirdon ko pahle manádí karne ko bhejá, yih hidáyat kī, ki wo “**Khuda ki badshahat**” kī manádí karen, aur yih Kalám i Muqaddas ká khulása hai, aur wuh bádsháhat jo barguzída logon ke darmiyán Khudá kī abadí bádsháhat ká sáya thí. Zail ke usúl ke sáth qáim húi thí:—

1. Ek **badshah**, jo Khudá khud thá.
2. Ek **ahd**, jis kī shart ímán aur farmánbardári thí.
3. **Shariat**, jo das ahkám the.
4. **Ibadat ke rasum**.
5. **Mulki intizam** ká sáz o sámán.

Us bádsháhat se logon ko zail kī báton kī talím dí gai:—

1. **Khuda** un ká Bádsháh un ke darmiyán **maujud** hai.
2. **Khuda** un ko un ke dushmanon se **bachanewala** hai.
3. **Masih** jo **anewala** hai, **Badshah** hogá.
4. **Masih** jo **anewala** hai, **Najat-dihinda** hogá.
5. **Anewalí badshahat** ruhani aur **shakhsi** hogí.

Yún Khudá kī bádsháhat ká asl khiyál qabl áne Masíh ke dindár Yahúdíon ke dílon meñ qáim húa, aur un ke dílon meñ yaqínan Khudá Naját-dihinda o Bádsháh kī huzúrí malúm húi.

Yihí wuh bádsháhat hai, jis ke áne kí intizárí Zakariyáh kartá thá, aur jis ke áne ká nishán us ne Yúhanná men páyá. **Luqa 1 : 68, 79.** Aur Shamaún ne us kí intizárí kí, aur us ke áne ká nishán Masíh kí tufúliyat men dekhá. **Luqa 2 : 29-32.** Bádsháhat kí manadí Masíh ne apní ámm k̄hidmat ke shurú men kí, ki wuh nazdík hai. Us ne thík thík nahín batláyá, ki us ká zāhírí intizám kyá hogá. Is liye ki ámm log ek naí hukúmat i Iláhí kí intizárí men the, jo zāhírí intizám ke sáth ho, us ne ap ko Masíh bhí nahín batláyá, jab tak naí Rúhání bádsháhat ke usúl ko un ke dilog men qáim hone na diyá.

Is bádsháhat ká asl usul jis ki manadi Masih ne ki yih thá ; ki insán kí rúh Masíh kí itáat kare. Yih usúl Masíh kí kull talímát kí kalíd hai.

Jab koí shakhs K̄hudá kí marzí par chaltá aur kamál koshish aur farmánbardárí ke sáth us kí marzí bajá láná cháhtá hai, tab samajhná cháhiye, ki K̄hudá kí bádsháhat kí ibtidá us ke dil men húi. .

Jab wuh is martabe tak pahunchá, ki kamál muhabbat se wuh K̄hudá kí marzí jaise ki Firishte ásmán par bajá láte hai, púrā kartá hai, tab samjho ki K̄hudá kí bádsháhat kamál ke sáth us men maujúd hai. Jab K̄hudá kí riáyá ká iláqa us se aisá hai, to jáno, ki ab hazár sál ká zamána á gayá, aur jaise Masíh ab muqaddason ká bádsháh hai, qaumon ká bádsháh hogá, aur Masíh kí bádsháhat ká áná yihí hai. **Mati 6 : 10.**

Is bádsháhat kí riáyá men se har ek ke sáth K̄hudá hai. **Yuh. 14 : 23.**

Jab kisí kí rúh men yih bádsháhat átí hai, to Shaitán kí bádsháhat nest ho játí hai. **Luqa 11 : 20, 21.**

Is bádsháhat ká izhár Masíh ke Pabárí Waz men hai.

II. NAJÁT KÍ RÁH. Yane K̄hudá kí bádsháhat men dákhil hone kí ráh.

1. Najat ki tarif. Gunáh o gunáh ke zor aur gunáh ke natáij se ribáí páná naját hai, aur us kí zurúrat Baibál kí ámm talím men hai.

2. Us ka izhar Purane Ahd-name men hai. Naját kí ráh puráne ahd-náme ke intizám men zail kí bátou men pái játí hai :—

(a.) **Tauba,** K̄hudá kí nazdíkí kí ek shart hai.

(b.) **Qurbani,** K̄hudá ke pás pahunchne ká ek wasíla hai.

(c.) **Farmanbardari,** jis ke bagair qurbání ábas hai.

1 Sam. 15 : 22 ; Amos 5 : 22-24. Yas. 1 : 11, 16-18.

3. **Naya Ahd-nama us ka izhar hai**; Yisú is dunyá men áyá, táki Naját-dihinda ho; us kí pesh-khabarí us kí paidáish se peshtar húi. **Mati 1 : 21.**

Naját hasil karne ka taríq zail kí baton men batlayá gayá :—

(a.) **Yisu hi par iman lana.** Un logon se jo us ke pas áte the, Masíh ne kahá, “Mujh par ímán láo,” “Merí baton ko máno, merí pairawí karo, hanoz shágird us naját ke púre matlab ko nahín samajhte the; kyúñki wuh matlab, us kí musibat o maut o jí uthne ke zaríe se zahir húa thá, táham we us ko pahchante aur piyár karte the, agarchi we kámil taur se us ko nahín samajhte the, tau bhí we maqbúl shágird the, kyúñki we us par ímán láe the.

(b.) Is ímán ke sáth **gunah se tauba** bhí zurúr hai. Jab Khudá ap ko insán par zahir kartá thá, to tauba us ke sáth zurúr zahir hotí thí, aur Nae Ahd-náme ke zamáne men bhí jab Khudá Masíh men zahir húa, tauba ka izhár bhí húa, yih gair-mumkin hai, ki koi gunahgár muhabbat ke sáth Masíh ko dekhe aur gunáh se ranjída khatir na ho. **Luqa 5 : 8.** Yisú ne sikhláyá, ki sachchí tauba ke sáth aamál bhí zurúr hai.

(1.) Dunyáwí mizáj ko tark karná. **Marq. 10 : 24.**

(2.) Khudí ko tark karná. **Marq. 10 : 15.**

(3.) Khud-inkarí tauba kí shahádat hai. **Mati 10 : 38.**

(4.) Ap ko bilkull Masíh ke hawále karná. **Luqa 9 : 62.**

(c.) **Masih ke kafare ko qubul karna.**

Puráne intizám men qurbáníon se insán ko yih talím dí gai:—

(1.) Gunáh kí pahchán.

(2.) Khudá kí Quddúsí.

(3.) Bá-wasíle darmiyání, muáfí o mel kí zurúrat.

(4.) Gunahgár bil-íwaz apní qurbání láwe.

(5.) Kámil qurbání áyanda honewálí hai.

Pahle shágirdon ke sámhne Masíh pesh kiyá gayá aur kámil qurbání batlayá gayá, jis ne ákar puráne ahd kí qurbáníon ka matlab purá kiyá. **Yuh. 1 : 29.**

Masíh ne apní khidmat ke sburú men zahir kiyá, ki insán kí naját us kí maut ke wasíle hasil hogí. **Yuh. 3 : 14 Yuh. 12 : 32, 33.** Phir Yúhanná Rasúl ne bhí batlayá, ki Yisú ne yún kahá táki un ko malúm ho jae, ki us kí maut kis tarah aur is liye hogí.

Masíh apní maut kí pesh-khabarí ziyáda safái se diyá kartá thá. **Mati 10 : 21** aur apní maut ko naját ke intizám men shámil batlayá. **Yuh. 12 : 27, 32, 33.** Us ne kahá main

áyá hún, táki apní ján bahuton ke liye kafáre men dún. **Marq. 10 : 45.** Naját ke liye tauba karná aur Ibn i Ádam par jo Naját-dibinda hone ke liye uṭháyá gayá, ímán láná zurúr hai, is se rúhání aur abadí maüt se riháí hogí, aur abadí zindagí rúh men hogí.

III. Naí Paidáish. Kḥudá kí bádsháhat men dákhil hone kí shart hai.

1. Masíh ne us kí **zarurat batlai** hai. Us ne apní kḥidmat ke shurú men sikhláyá kí Kḥudá kí bádsháhat dilon kí hukúmat hai, aur sirf wuhí log Kḥudá kí bádsháhat men dákhil ho sakte hain jo apne dilon ko bilkull Kḥudá ke supurd kar dete hain, aur is bádsháhat men dákhil hone ke yih mane hain, ki Kḥudá kí rúh insán ke dil men dákhil hoke sukúnat o hukúmat kare. **Yuhanna 14 : 23.**

2. Naí paidáish kí **zarurat ke asbab.**

(a.) Sab log gunahgár hain, un ke gunahgár hone ká sabab yih hai, ki we Kḥudá ko sab se ziyáda piyár nahín karte.

Masíh ne kabá, ki main aison hí ke liye áyá hún. **Marqus 2 : 17. Mati 18 : 11.**

(b.) Wuh dil jo hanoz tabdíl nahín huá hai har ek burái ká chashma hai. **Mati 12 : 33.**

3. Naí paidáish kí **tarif** ek pák-shuda dil men muqaddas bádsháhat ká qáim honá.

(a.) Wuh jo naí paidáish hásil karní cháhtá hai, us ke liye zarúr hai ki apne gunáh se **tauba kare** aur gunáb ko **tark kare**, aur Iláhí **rahmat ko dhundhe**, aur sab chizon se ziyáda Kḥudá ko dil se **pasand kare**, aur us kí **ibadat o farmanbardari** kare, yane aisí muhabbat Kḥudá ke liye rakhná cháhiye jo us ko chun lené men záhir hotí hai.

(b.) Jis ke wasíle dil tabdíl hotá hai, wuh Kḥudá Rúh ul Quds hai, jo har ek dhúndhnewále ko úpar se qúwat bakhsbtá hai. **Yuh. 6 : 37.** Ham Rúh ul Quds ke kám ko ki kis tarah se dilon ko tabdíl kartá hai bayán nahín kar sakte. **Yuhanna 3 : 8.**

Par natáij se yih jánte hain ki hamáre dilon par tásír húi. **Yuhanna 1 : 12, 13 ; 1 Yuhanna 4 : 7, 8 ; 1 Yuhanna 5 : 1-4.**

Wuh jo sar i nau paidá hotá hai naí maḥlúq kahlátá hai, naí paidáish ek naí tajrubakárí hai jis se ham Kḥudá ko Masíh meq ek házir o názir naját-dibinda musháhida karté hain, aur us ko apní zamír o marzí o dil ká Kḥudáwand qabúl karte hain.

Sikhláne meñ yád rakhná cháhiye ki wuh jo sar i nau paidá hotá hai us naí zindagi ke shurú meñ hai wuh Masíh meñ ek kámil ádmí nahín hai, wuh bachcha hai, aur agar ímán láne ke bad us se sahwan gunáh húá hai to be dil hokar máyús na boná cháhiye **Filippion 3 : 13, 14, 1 Yuh 2 : 1, 2.**

IV. Mamsúh Bádsháh. Kḥudá ap apní bádsháhat meñ hukúmat karnewálá hai, aur Kḥudá kḥud Masíh meñ hai.

Masíh apne báp ke sáth ek hai, ham is bát se is sabab se wáqif hain ki Masíh ne kḥud farmáyá hai ki :

1. Mañ **ruhani zindagi ka chashma** hún, wuh zinda rotí hai. **Yuh. 6 : 51.** Wuh sachche angúr ká darakht hai, aur us kí bádsháhat kí riáyá dáliyá hain. **Yuhanna 15 : 5.** Wuh darmiyání hai, jis ke zariá se us kí riáyá apne bádsháh se haqíqí iláqa rakhtí hai. **Yuhanna 14 : 6 aur 10 : 28.**

2. Wuh **mukhtar i kull** hai. Us ne kahá ki main ap ko apní maut ke bad zinda karúngá. **Yuh. 10 : 18.** Aur wuh auron ko bhí murdon meñ se jiláwegá. **Yuh. 11 : 25.** Wuh sab ádmíon par ikhtiyár rakhtá hai. **Mati 28 : 18.**

3. Wuh **Khuda i Qadir** hai, wuh bukm kartá hai ki mujh ko sabhon se ziyáda piyár karo. **Mati 22 : 37 ; aur 10. 37 ; Yuh. 5 : 23.**

4. Us ne ap ko **Khuda ka Beta** batláyá, aur sabhon ko ijázat dí, ki mujh ko Kḥudá ká Betá kahen, aur wuh kḥud aur us ke sab dost aur dushman pahchánte the, ki us laqab ká matlab yih hai, ki wuh us bádsháhat ká málík hai, charon Injilon meñ yih laqab pachís jagah áyá hai. (*Thompson's Theology of Christ pp. 138.*)

(a) *Shaitán* aur bad rúhon ne jo shaitán ke zer i hukúmat thin us ko yih laqab diyá. **Luqa 4 : 41,** unhon ne pah cháná ki wuh Masíh hai aur wuh Yahúdion ká bádsháh hai-aur wuh un ke úpar ikhtiyár rakhtá hai. **Mati 8 : 29.**

(b.) *Dushmanon se,* **Mati 27 : 43,** unhon ne us ke laqab se jo us ne qabúl kiyá thá, yih samjhá ki us ká dawá yih hai, ki wuh maut par ikhtiyár rakhtá hai, yane wuh ap ko maut se bachá saktá hai, aur us ne haqíqat meñ aisá dawá kiyá. **Yuh. 10 : 18.**

(c.) *Rúmi súbedár se,* **Mati 27 : 54,** us ne yaqínan Masíh ko Iláhí wajúd samjhá.

(d.) *Sardár káhin se* **Mati 26 : 63,** jiske mane yih hain, ki Masíh ne dawá kiyá, ki main Iláhí hukúmat ká bádsháh hún.

(e.) *Shágirdon* se. Unhon ne iqrár kiyá, ki wuh *Khudá* ká *Beṭá* hai ; unhon ne samjhá, ki us men *lláhí* qudrat maujúd hai. *Yúhanná* baptismá denewále ne kahá, ki *Masíh* kí zát qadím hai. **Yuh. 1 : 14-16.** Bahr i *Jalíl* par us ke shágirdon ne iqrár kiyá, ki wuh *khilqat* (yá nature) par *ikhtiyár* rakhtá hai, **Mati 14 : 33.** *Marthá* ne iqrár kiyá, ki wuh zindagí aur maut par *ikhtiyár* rakhtá hai. **Yuhanna 11 : 27.** *Patrus* ne shágirdon ke wáste apne *ímán* ká iqrár kiyá, ki wuh abadí zindagí dene ká *ikhtiyár* rakhtá hai, **Yuhanna 6 : 68, 69.**

(f.) *Masíh* ne *khud* áp ko *Khudá* ká *Beṭá* kahá aur is kah-ne seus ne iqrár kiyá, ki main usí qudrat ko rakhtá hún, jo sirf *Khudá* men hai, us ne kahá ki main, jo *Khudá* ká *Beṭá* hún sabbt par *ikhtiyár* rakhtá hún, us ká *kháss* haqq thá ki sabbt ke din, jis ko *Khudá* hí ne ibtidá men muqarrar kiyá thá, mukhtár bane ; us ke sunnewálon ne us ke bayán se samjhá ki wuh is iqrár se áp ko *Khudá* ke barábar *ṭhahrátá* hai, aur *Masíh* ne un ke bayán par *iṭtiráz* na kiyá, aur raḍd na kiyá balki us ko qabúl kiyá, aur us ne dawá kiyá ki mere *khiyál* o *kalám* o *aamál* bil-jumla báp ke *khiyál* o *aamál* hain, aur jaise báp áp men zindagí rakhtá hai main bhí áp men zindagí rakhtá hún, aur dúsron ko murdon men se jilá saktá hún, aur us ne dawá kiyá ki sab insán jaise báp kí *izzat* karte hain merí bhí *izzat* karen. **Yuhanna 5 : 17-23.** Muqaddame ke waqt *Yahúdíon* ne dawá kiyá, ki wuh *kufr* baknewálá hai kyúnki us ne áp ko *Khudá* ká *Beṭá* kahá, aur *Masíh* ne un ke dawé ko tasdíq kiyá. **Mati 26 : 63-66,** aur us ne kahá ki main aur báp ek hain, aur sunnewálon ne samjhá ki wuh insán hokar áp ko *Khudá* ke barábar *ṭhahrátá* hai. **Yuh. 10 : 30-33;** us ne kahá ki main dunyá kí paidáish se peshtar *jalál* men thá **Yuhanna 17 : 5,** phir kahá ki jis ne mujh ko dekhá us ne báp ko dekhá aur ki Báp *Beṭe* men hai aur Báp *Beṭe* ke wasíle kám kartá hai ; aur *Beṭe* kí zát *Khudá* ke sáth ek hai, **Yuhanna 14 : 9-14.** Wuh abadí bádsháhat ká bádsháh i abadí hai. Par us ne apne kám ke shurú men áp ko *Khudá* na kahá, wuh cháhtá thá, ki pable insání ham-dardí ke wasíle se insán ko apní taraf *khínch* láwe. *Talím* dene men *Masíh* ko is taur se pesh karná chábiye ki *tálib-ul-ilm* malúm karen ki wuh insán hai jaise ki we insán hai. *Masíh* ne *Khudá* báp ko apní zát men is taur se záhir na kiyá ki insán taajjub kare aur hairat-zada hokar *tázím* kare, lekin us ne muhabbat aur

ham-dardí aur har ek tajrubekáarí insání men shámil hone aur apne kám o kalám se Kḥudá Báp ko apní zát men dikhláyá.

V. MUHABBAT KÍ SHARÍAT:—Kḥudá kí bádsháhat kí shariát.

1. **Us ká dilon men qaim hona.** Kḥudáwand Masíh ne sachehe mazhab ká markaz insán ká dil batláyá. Pák kitáb men jab dil ká zikr hai, samjho, ki us ke shámil-hál istiádád i aqlí o josh aur marzí ká bhí zikr hai, aur dil hí insán ke aḳbláqí wujúd ká markaz hai. **Yas. 10 : 7 ; aur 32 : 4 ; 1 Samuel 1 : 74 ; Aiyub 15 : 12.**

2. **Us ki marifat dil se hoti hai.** Kḥudáwand Masíh ne dil ko gunáh kí jae sukúnat batláyá. Maslan be-sabab bhái par gussa honá, yihí ḳhún karná hai.

Mati 5 : 22, aur shahwat kí nigáh yihí ziná karná hai. **Mati 5 : 28 ;** aur qasam kháná Kḥudá kí be-izzatí karná hai. **Mati 5 : 36, 37.** Sachchí parastish dil se taalluq rakhtí hai. Maslan duḳ karná, Kḥudá aur dīl ke darmiyán muwáfiqat ho jáná hai. **Mati 6 : 6.** Ḳhairát dená Kḥudá kí muhabhat ká zuhúr hai. **Mati 6 : 1-4.** Aur dídár Iláhí ke wáste Pák honá zurúr hai. **Mati 5 : 8.**

3. **Us ka zahur dil se hota hai.** Dil men na sirf josh hai, balki iráda aur aql bhí shámil hain. Muhabbat kí shariát kí farmánbardarí men aqli taslim bhí shamil hai.

We jo muhabbat kí shariát kí farmánbardarí karte hain, Kḥudá ko apne **khiyalat o khwahishon o afal** ká hakim jánte hain. Farmánbardár logon ke dil ke josh Kḥudá kí taraf rujú hote hain, aur we sochte hain, ki Kḥudá sab chizon se pasandída hai. Aur we jánte hain, ki Kḥudá ne apní riáyá ko farzandiyat ke darje men rakhá hai. Aisí pasandídagí aur aisá josh tamám zindagí ke irádon kí rahnumái karte hain.

Aise log Kḥudá ko pasand hain, aur un ká mizáj aur un ke chál o chalan gawábhí dete hain, ki we Kḥudá kí bádsháhat kí riáyá hain. **Mati 7 : 16.**

4. **Tarif.** Yún ham dekhte hain, ki Masíhí ímán na sirf mazhabí josh balki pák zindagí kí batiní asl hai. Aur ap ko Quddús Kḥudá ke dast i mubáarak men supurd kar dená hai, aur is usúl men Kḥudá aur insán se dil ká haqíqí iláqa bhí shámil hai. Masíh ne kahá, ki us ká fazl ham sab par ho, aur is muhabbat kí shariát ko do salís qawánín men sikháyá, aur un hí ko rástbází ke qawánín ká chashma batláyá. **Mati 22 : 37-40.** Yih bunyádí qawánín hain, aur puráne aur Nae Ahd-náme men faráiz batláo gae hain. **Ist. 6 : 5 ;**

Ahbar 19 : 18. Aise salís aur amalí qawánín ko bachche qubúl kar sakte hain, aur we bhí jo aalá darje ke dánishmand, aqíl aur mazhab kí bábat gaur karnewále aur rúhání khiyál karnewále is se bihtar kuchh nahín soch sakte hain.

Aur wuh muhabbat jo pasandídagí aur josh se hotí hai, bádsháhat kí riáyá ke dilon men aise musammam aur mustahkam irádon ko qáim kartí hai, ki we apne bádsháh kí izzat karte, aur us kí marzí ko apní roz-marra kí zindagí men púra karte hain, aur isí shariát ke mutábíq sab aamál o irádon aur qawánín kí adálat hogí.

(*Hopkin's Law of Love, and Love as a Law. Pt. II.*)

SUWALAT.

BAB DOYUM.

1. Baibal ke síkhne-wále kis tarah apní talím kí tartíb karte hain ?
2. Masíh Khudáwand ki aalá talím kyá hai ?
3. Yahúdí bádsháhat kis tarah se qáim húi ?
4. Yahúdion kí bádsháhat se Khudá kí bádsháhat ke áne kí nisbat kyá talím milí ?
5. Masíh ke áne se pahle Yahúdion kí bádsháhat ke khiyál kí kyá asl thí ?
6. Khudáwand Masíh kí talím ke mutábíq Khudá kí bádsháhat ká asl usúl kyá hai ?
7. Yih bádsháhat har shakhs ke dil men kis tarah se qáim hotí hai ?
8. Wuh bádsháhat zamín par kyúnkar kámil ho jáegi ?
9. Ham kis tarah malúm kar sakte hain, ki Khudá kí bádsháhat hamáre darmiyán aí ?
10. Naját kyá shai hai ?
11. Puráne Ahd-náme ke mutábíq naját kí ráh ke kaun se martabe hain ?
- Naját ke marátib jaisá Nae Ahd-náme men Yisú Masíh ke zaríe zuhúr húe kyá hain ?
12. Naját kí ráh kí taríf karo ?
13. Naf Paidáish kí zurúrat kyún hai ?
14. Us shakhs ko kyá karná zurúr hai, jo sar i nau paidá honá cháhtá hai ?

15. Naí Paidáish men Rúh ul Quds ká kyá kám hai?
16. Naí Paidáish kí taríf karo?
17. Kin chár taríqon se Masíh khud dāwá kartá hai, kí Khudá aur main bādsháhat kí hukúmat karne men ek hí hain?
18. Shaitán aur Masíh ke muḥálifon, aur Rúmí Subedár aur Sardár Káhin aur Masíh ke shágird, aur khud Masíh ká, Khudá ká betá kahne men kyá kḥiyál thá?
19. Masíh ne apní khidmat ke shurú men ulúhiyat ká dāwá kyún nahí kiyá?
20. Masíh kí talím ke mutábíq mazhab ká markaz o chashma kyá hai?
21. Baibal ke muḥáware men dil se kyá murád hai?
22. Baibal ke muḥáware ke mutábíq lafz muḥabbat se kyá murád hai?
23. Kin do qawánín men Masíhí zindagí ke usúl páe játe hain?

BAB SEYUM.

VI.—KHUDÁ KÍ RAHNUMÁÍ AUR PARWARDIGÁRÍ.

1. **Us ki tarif.** Wuh dáimí kḥiyál hai jo Khudá i zul-jalál apní tamám maḥlúq ke sambhálne aur hifázat ke liye kám men látá hai, aur har waqt aur har ek maḥlúq ke liye achchhá intizám kartá hai aur har'qism kí barakaten be-hadd dánái aur qudrat se muḥaiya kartá hai.

2. **Us ka bayan.** Khudáwand Masíh ne zail kí páñch báton meḡ sikhláyá ki:—

(a.) Khudá maḥlúq ká hákim hai aur apne iráde ke muwáfíq us par hukúmat kartá hai, aur wuh un qawánín ke mutábíq jin ko us ne muqarrar kiyá hai, hukúmat kartá hai. **Mati 5 : 45.** Us kí marzí aur us ke iráde ke mutábíq áftáb tulú hotá hai aur menḥ barastá hai; aur un qawánín ke mutábíq jo us kí be-hadd dánish aur hikmat ká izhár hai, roz-marra súrajká tulú o gurúb honá thík thík hotá hai. Yih qawánín i muqarrara Khudá kí marzí ká zahúr hain, aur Khudá sab qawánín ká málík hai.

(b.) Khudá apne farzandon ko piyár kartá hai aur un ká kḥiyál rakhtá hai, aur is kḥiyál men na sirf nek balki bad

bhí shámil hain, **Mati 5 : 45. Luqa 6 : 35.** K̄hudáwand hamáří tamám hájatraváí ká intizám kartá hai, aur jab ki Masíh ne talím dí, ki is taur se duá karo ki rozíne kí roṭí hamen de, us ne k̄hiyál kiyá ki K̄hudá hamará parwardigár hai.

(c.) Ki wuh hamáří kull zindagí ke wáqiát ká muntazim hai, aur un ke liye bhí jo farzandon se kam rutba rakhte hain, yá kam qadr hain wuh fikr kartá hai, un ko nabín bhúltá, aur na un kí hájat aur na un kí muháfizat men gaḥlat kartá hai. Wuh ch̄riyon ko khilátá aur ghás ko sanwártá hai aur so-sanon ko k̄húbsúratí bakhshtá hai, to kyá wuh apne farzandon ko árasta aur un kí parwarish na karegá? **Mati 6 : 26-30.**

(d.) Ki wuh baz auqát kisí k̄háss maqsad ke wáste kisí k̄háss afál se hukúmat kartá hai, jab K̄hudáwand Masíh giriftár huá thá agar K̄hudá se darkhwást kartá to firishte us kí rihái ke wáste áte **Mati 26 : 53.**

Us ne apne shágirdon ko batláyá, ki k̄háss natíje ke zahúr ke liye tum K̄hudá se duá mángo ki wuh ádmíon ko aur wasílon ko muqarrar kare. **Mati 9 : 37-48.**

Us ne wada kiyá ki shágirdon ke wáste K̄hudá k̄háss inti-zám karegá, jaisá ki Yarúsalam kí barbadí ke dinon men musíbat o k̄hatarnák aiyám kam kiye jáenge. **Mati 24 : 22.**

K̄hudá ne tamám qawánin apní peshbíní se hamáří bihtarí ke liye muqarrar kiye hain, jin se ham ko kámil yaqín hai ki wuh hamáří duá ko sunegá aur hamáří sáří hájaton ko rawá karegá.

(e.) Us ke log us par bharosá karen, jaise larke apní má aur báp par takiya karte hain. Wuh un tamám chizon ko, jo un ke liye bihtar hain, bakhshegá.

K̄hudá hamará báp hai wuh jántá hai, ki ham kin chizon ke muhtáj hain, liházá ham ko cháhiye, ki koshish karke us kí marzí ko púre taur se bajá láwen aur bagair taammul usí par bharosá rakhen. **Mati 6 : 31-34.**

VII. Duá.

1. Dua kya shai hai?

(a.) K̄hudáwand Masíh ne sikhláyá ki duá karnewále K̄hudá se arz karte hain, goyá ki apne báp se iltijá karte hain, Masíh ne K̄hudá se duá kí aur us ko apná Báp batláyá, **Mati 11 : 25 aur 26 : 39.**

Yuhanna 12 : 27, 28. Us ne apne shágirdon ko sikhláyá ki yih duá karne ká taríqa hai, aur duá men zail kí báten mundarj hai, Kḥudá kí taríf, iqrár, darkḥwást, sitáish, **Mati 6 : 9-13.**

Us ne talím dí, ki jaise aulád apne báp ke pás játí hai Kḥudá ke pás jáo, aur muntazir raho ki wuh ziyáda kḥiyál karegá, banisbat dunyawí báp ke. **Mati 7 : 9-11.**

(b.) Us ne sikhláyá, ki Kḥudá hamáří duá ká jawáb ham ko achchhí chizon ke dene se degá. **Mati 7 : 7, 8.**

Ásmání báp apne farzandon kí kḥushí cháhtá hai. **Mati 6 : 32.**

(c.) Ápas men mel kí duá kḥáss barakaton ká báis hai, **Mati 18 : 19.**

(d.) Istiqlál aur sargarmí ke sáth duá ; aksar barakaton ke hásil karne ká sabab hai, kyúñki gair-mustaqil o gair qáim mizájí kí duá se barakat hásil nahín hotí hai. **Luqa 18 : 1-9 aur 11 : 8-10.**

Wé jo barakaton kí ziyáda qadr karte hain, barakaton ke bahut árzúmand hoḡe. Masíh sikhlátá hai, ki sargarm duá jo ímán ke sáth kí játí hai barí mushkilát ke hal karne ká wasíla hai. **Mati 17 : 20, 21.**

(e.) Tásír un logon kí duá kí jo ba-wasíla Masíh ke pesh karte hain ; wuh tásír Kḥudá tak pahunchtí hai. **Yuh. 16 : 23, 24.**

Hamáre ímán qawí karne ke wáste us ke wáde pesh kiye játe hain. **Yuhanna 15 : 7.**

2. Dua ki sharait.

(a.) Iman ke sath duá máḡná zurúr hai. Ham ko cháhiye, ki ham ímán láwen, ki Kḥudá maujúd hai, aur hamáří duá ke jawáb dene men Qádir aur rází hai, aur jo kuchh ham máḡen, yaqínan ham ko degá, agar hamáre liye bihtar hai. **Mati 21 : 22.**

(b) Kḥudá kí márzi ke tabi honá. **Mati 6 : 10.** Agar hamáří kḥwáhish ke mutábíq jawáb na mile, to ham ko zurúr hai, ki ham us kí Iláhí dánáí par bharosá rakhen, kyúñki Kḥudá dekhtá hai, aur wuh ham ko piyár kartá hai, aur wuh un chizon ko hamáre wáste chun letá hai, jo hamáre liye mufid hain. **Mati 26 : 39.**

(c.) Aise wasile ko istiamal karná zurúr hai, jis ko Kḥudá ne hamáre iḡhtiyár meḡ diyá hai, táki ham kḥwáhish

kí chízen hásil karen, warna hamárí duá dil se aur haqíqí nahín. **Yuh. 4 : 23, 24.**

(d.) **Insan ki taraf hamáre dil ki halat durust honá** cháhiye, is ke bagair ham K̤hudá ke pás nahín pahunch sakte. **Marq. 11 : 25, 26 ; Mati 6 : 14, 15, aur 5 : 23, 24.**

(e.) **Ruhani-mizaj** ke sáth duá karná zurúr hai, us duá par liház karná, jis kí tálím Masíh ne apne shágirdon ko dí, us men sirf ek bát yá garaz badan kí hájaton ke liye hai, báqí kull báten rúhání niámaton ke liye hain. **Mati 6 : 9, 13.** Jab ham dunyáwí chízon ke liye dar̤khwást karen, cháhiye ki ham is liház se un par k̤hiyál karen, ki we hamárí rúhání taraqqí ke liye mufíd hon. **Mati 6 : 33.**

(f.) **Masih ke wasile se dar̤khwást** karná zurúrí amr hai. **Yuh. 14 : 13, 14 aur 16 : 24.**

VIII. RÚH UL QUDS.

Rúh ul Quds ne Masíh ko pesh kiyá, aur us ke kám ko qúwat dí, aur us ke kám ko hamesha anjám diyá kartá hai. Yisú Masíh Rúh ul Quds kí qudrat se paidá húá. **Mati 1 : 18-20 ; Luqa 1 : 35.** Aur baptisma ke waqt Rúh ul Quds kabútar kí súrat men Masíh par rázil húá. **Luqa 3 : 21, 22** aur ba-wasíle Masíh Rúh ul Quds insán ko miltá hai. **Marq. 1 : 8** aur Masíh ne Rúh ul Quds kí qudrat se tálím dí, aur muájize dikhláe. **Luqa 4 : 14, 15 ; Mati 12 : 18.** Jí uṭhne ke bad Masíh ne Rúh ul Quds apne shágirdon par phúnká aur wuh Rúh ul Quds atá karne ká ek nishán thá. **Yuh. 20 : 22.** Urúj farmáte waqt us ne hukm kiyá, ki Rúh ul Quds ke baptisme ke liye ṭhahro, aur us ne farmáyá, ki mere jáne ke bad Rúh ul Quds hamesha mere shágirdon ke sáth rahegá. **Yuh. 14 : 16.**

K̤hudáwand Masíh ne Rúh ul Quds kí nisbat zail kí chha báton ko sikháyá.

1. Rúh ul Quds ek **shakhs** hai. Masíh ne is taur se Rúh ul Quds kí nisbat farmáyá, ki wuh sikhlátá hai. Wuh rah-numái kartá hai, wuh gawáhí detá hai, aur suntá hai, aur batlátá hai. Yih aise aamál hain, jo nahín ho sakte, agar wuh shakhs nahín hai.

2. Rúh ul Quds pahle shágirdon ko muájize karne kí **qudrat bakhshnewala** thá. Masíh ne wada kiyá, ki yih qudraten tum ko milengí. **Marq. 16 : 17, 18.** Ab Masíh ne kahá, ki main bhí Rúh ul Quds ke zaríe se karámát dikhlátá hún.

Mati 12 : 28 aur yih qudrat shágirdon ke zaríe se zuhúr men áwegí, jab Rúh ul Quds un par názil hogá. **Aamal 1 : 5.** Yih qudraten Rúh ul Quds kí taraf se, na sirf changá karne kí air “na” un kí hifázat ke liye thín, balki kháss hájaton ke waqt un kí aqlon ko ágáhi bakhshne ke liye bhí thín. **Marq. 13 : 11.**

3. Rúh ul Quds insán par Kḥudá kí **sachai zahir karnewala** hai. Yane mazhab kí sachái jo khásskar Pák Na-wishton men mundarj hai. Kḥudáwand Masíh aksar Puráne ahd-náme se iqtibás kartá thá, aur us ne talím dí, ki wuh Kḥudá ká Kalám hai, jise **admion** ne Kḥudá kí hidáyat aur madad se likhá hai. **Yuh. 10 : 35.** Us ne kahá, ki Dáúd ne ap hí Rúh ul Quds ke batláne se Kḥudá ke bēte ke áne kí khabar dí. **Mar. 12 : 36.** Us ne apne shágirdon ko batláyá, ki mere sikhláne kí iwaz men Rúh ul Quds tum ko sári sachái kí ráh sikhláwegá, aur bahut sí báten jo we us waqt samajh nahín sakte the, wuh batláwegá, aur wuh khásskar Masíh kí nisbat sári sachái sikhláwegá. **Yuh. 16 : 13.** Us ne un ko batláyá, ki Rúh ul Quds sachái ko istiamál karegá, na sirf insán kí aql men bataur ek qúwat tásir karegá, balki un kí marzí aur josh men bhí asar karegá, aur wuh gunahgáron ko mulzim thahráwegá, aur wuh un kí sharárat ko un par zahir karegá, kyúunki we Masíh par ímán nahín láe; aur ba-zaríe sarfarází Masíh ke aur Kḥudá ke dahne háth par baiṭhne se un ke liye ek rástbází thahrái hai; aur un ke liye jo ímán láne se inkár karte hain, adálat aur sazá hai. **Yuh. 16 : 8-11.** Wuh Kḥudá ke Kalám ke zaríe ímándáron ke dilon ko, jo un kí aqlon aur dilon par tásir kartá hai, pák karegá. **Yuh. 17 : 17.**

4. Rúh ul Quds insán kí rúhon ko **Al-Masih ko dikhla-ta** hai, jab ki Al-Masih un ke hawás ke sámhne maujúd nahín; aur yihí khusúsiyat nae intizám kí hai.

Masih ne batláyá, ki main phir áungá, táki we jo mujh par ímán láe, mujh ko dekhen, aur jo mujh par ímán nahín láe, mujh se ná-wáqif rahenge.

Aur yihí Rúhání mel hai, jo ba-zaríe Rúh ul Quds insán kí rúh aur Masíh ke darmiyán hotá hai aur wuh mel bhí jo ham báp se ba-wasíle Masíh rakhte hain. **Yuh. 14 : 17-20, 23.**

Dua ke jawab men Rúh ul Quds diya jata hai.

Masíh kí du'á ke jawáb men wuh Kḥudá kí baḵshish hai. **Yuh. 14 : 16.**

Kḥáliš du'á ke jawáb men yih baḵshish har ek ko miltí hai. **Luqa 11 : 13.**

6. Imandaron ke sath Rúh ul Quds hamesha rahega, aur kalísiyá bhí us se munawwar rahegí, aur sab iláqon men jin ká we báp aur insán ke sáth rakhte hain, wuh árám o ḵhushí aur rahnumái o tasallí detá rahegá. **Yuh. 14 : 16, 17.**

IX. MURDON KÁ JÍ UṬHNÁ.

1. Us ki tarif.

Jí uṭhne ke mané Baibal men yih hain, ki sab log jo mar gae hain, phir zinda ho jáenge, aur apní hastí se wáqif honge, aur hamesha tak ḵhushí kí hálát men yá azáb men zinda rahenge. **Aamal 24 : 15.**

2. Us ka barhao.

Is aqíde ká shurú jo ham puráne Ahd-náme men páte hai, sirf muháware men miltá hai, jis se malúm hotá hai, ki log ek abadí Kḥudá ke sáth ek **haqiqi akhlaqi ilaqa** rakhte hain. Wuh aqíde ke taur par záhir nahín hain, balki un kí árzú aur ḵhiyál men wuh páyá játá hai.

“Ai Kḥudá ham ko apne dinon ke darmiyán mat le já, kyúuki tere baras abadí hain.” Is ibárat kí manshá yih hai, kitú abad tak hai, aur ham terí súrat par paidá kiye gae hain, aur ham tere hain, ham ko apní abadiyat men sharékat de. Aur jis qadr Kḥudá kí pahchán men taraqqí húi, usí qadr yih árzú ziyáda qawí hotí gaí.

Pichhle nabí is ḵhiyál ko pesh karte the, goyá ki we us ko yaqín karte the (Lange sáhib kí tafsír Aiyúb safhe 1-22). Masíh ke zamáne men Farísí log is ko aqíde ke taur par mánte the. **Aamal 23 : 8** aur ham Márthá ke Kalám se jánte hain, ki wuh apne bhái kí nisbat yaqín kartí thí, aur wuh is bát ko mántí thí, ki wuh jí uṭhegá.

Yahúdíon men murdon ke jí uṭhne ká aqída ráij thá, **Yuh. 11 : 24.** Ba-qaul Púlus ke is bát kí tasdíq hotí hai. **Aamal 23 : 6-8.**

3. Masih ki talimat.

(a.) Sab jo mar játe hain; ḵhwáh nek hon, yá bad ji **uthenge**, aur apne wujúd se wáqif honge. **Yuh. 5 : 29**, aur

maut ke waqt faná nahín ho játe, balki apní hastí se wáqif rahte hain. **Luqa 23 : 43, aur 16 : 23, 24.**

(b.) Ki wuh apne ko murdon meñ se uthawega. **Yuh. 10 : 18.**

Aur wuhí khud jiláne kí qúwat hai. **Yuh. 11 : 25.**

(c.) Imandar log ímán ke wasíle se **Ruhani** zindagi hasil karte hain, jis ko maut barbád o záye nahín kar saktí hai. **Yuh. 5 : 24 aur 11 : 26.**

(d.) Ab we jo **ruhani taur se murde** hain, jo us kí sunenge, Rúhání zindagí hásil karenge, aur wuh waqt jald ánewálá hai, jis meñ sab us kí áwáz sunenge, aur kisé naí hálát meñ dákhil hongé, jis meñ we zinda rahenge, aur apní hastí se wáqif hongé. **Yuh. 5 : 25-28.**

(e.) Murdon ke jí uthne meñ ímándáron kí jismání hálát kí aisí tabdílíán mundarj hain, jis se we jo jí uthenge, us hálát ke láiq hongé, jis meñ pák firishte zindagí basar karte hain. Aur we hamesha **apni shakhsiyat** aur wujúd se **waqif** rahenge.

Ásmán kí bádsháhat meñ Abirahám, Izháq aur Yaqúb kí pahchán hogí, jaisá jab we zamín par the, húi. **Marq. 12 : 24-27.**

Jab Músá aur Eliyáh pahár par záhir hue, shágirdon ne fauran un ko pahchán liyá.

Sháyad un Muqaddas logon kí zindagí kí hálát ke parhne se un kí taswírí súrat un ke zihnon meñ naqsh ho gaí thíg. **Mati 17 : 3.**

(Hodge's Systematic Theology Vol. III Page 781.)

X. AḲHIRÍ AḌÁLAT ká anjám yih hogá, ki gunahgáron ko abadí sazá aur rástbázon ko abadí árám milegá, jaisá Masíh ne sikhláyá.

1. **Zamane maujuda** meñ **adalat** ho rahí hai. Yih fatwa Masíh ke zaríe se insán par nahín hai, is wáste ki us ká kám zamín par insán kí **adalat** karne ká na thá, magar un ke bacháne ká jaisá us ne apne mujassam hone ke dinon meñ farmáyá, ki agar merí báton par ímán nahín látá, main kuchh hukm nahín kartá. **Yuh. 12 : 47 aur 8 : 15.** Maujúda zamáne kí **adalat** yihí hai, ki insán sachái kí **ḡhusúsiyat** par, jo Masíh ke zaríe záhir húi, ázmáyá játá hai. Chál o chalan kí tabdílí ká názuk muámala hai, jo Masíh kí us roshní kí tásír

ká natíja hai, jo wuh insán ke diloq aur aamálon par asar kartí hai. **Yuh. 3 : 18-21.**

Wuh jo sacháí ko qubúl kartá hai, aur us ko mántá hai, ek aisá mizáj dikhlátá hai, jo K̄hudá kí marzí ke muwáfiq taraqqí-pizír hotá hai, par sacháí kí roshní jab wuh ek bad chál o chalan par chamaktí hai, sazá ká hukm detí hai, aur wuh shaḡhs jo sacháí ká muḡhálif hai, sazá ke hukm ko qáim kartá hai. Yún Masíh kí zindagí k̄hud un ke gunáhon ko záhir kartí hai. **Yuh. 15 : 22-24.** Masíh ká izhár is taur se Masíh ko munsif banátá hai. **Yuh. 9 : 39.** Us ke mujassam hone ká yih matlab to na thá, kí aḡálat kare, par ek natíja zurúrí hai, jo us kí zindagí ke wáqiát se sádir hotá hai.

2. Zamáne **ayanda men adalat hogí.**

(a.) Wuh ek **muqarrara waqt** men hogí. K̄hudáwand Masíh us ko “**US DIN**” se laqab detá hai. **Mati 24 : 36 ; Luqa 10 : 12 aur 21 : 34.** Phir us ne us ko áḡhirí din bhí kahá. **Yuh. 12 : 48.** Wuh ek chuná húá o mashhúr o muqarrara din hai, jo misl k̄hilqat kí paidáish ke pahle din ke aur maslúb hone ke din ke, aur jí uṡhne ke din kí yádgárí ká din rahegá, jab sab aur din yád se játe rahenge, wuh insán kí yáddásht men ek ḡháss din rahegá, kyúnki wuh zamána i hál aur abadiyat ke darmiyán ek hadd hogá. Wuh ek aisá aẓím o ḡchamkílá aur jalálí aur ḡhaufnák jo tamám zamáne men jo us ke bad hongé, “**WUH DIN**” kahláwegá. (*Thompson's Theology of Christ page 206.*)

(b.) **Masih k̄hud munsif hoga**, agarchi K̄hudáwand Masíh apne mujassam hone ke dinon men sazá ká hukm nahín detá thá, táham wuh us ko karne ke liye iḡhtiyár rakhtá thá. **Yuh. 5 : 22-27.** Us ne ḡawá kiyá, kí is garaz se phir áúngá. **Mati 25 : 31** aur kí us kí ámad-shaḡhsí hogí, wuh aẓíb aẓmat o jalál ke sáth dídaní taur par misl us zát ke jaise wuh mujassam hone ke dinon men rakhtá thá hogí. **Marq. 3 : 38** aur is ámad par wuh dídaní hogá. Firishton ne bhí gawáhi dí. **Aamal 1 : 11** us waqt bar shaḡhs par maqbúliyat yá gair maqbúliyat ká áḡhirí fatwa degá. **Yuh. 12 : 48.** Aur wuh kull baní Ádam kí aḡálat karegá **Mati 25 : 32 ; Yuh. 5 : 28.** Wuh K̄hudá ke beṡe kí súrat men jáh o jalál ke sáth áwegá. **Yuh. 5 : 25** par wuh aḡálat karne ká iḡhtiyár rakhtá thá, kyúnki wuh Ibn i Ádam hai. **Yuh. 5 : 27.** Wuh insání taklífát aur ázmáish se wáqif hai, kyúnki us ne dukh uṡháya,

aur ázmáyá gayá, wuh insán ke gam aur kamzoríon se wáqif thá, wuh jáhilon aur gumráhon par rahm kartá hai.

Yih bakut munásib hai, ki we jo us se waqif the, ákhirí waqt insáf ke liye us ke sámhne buláe jáwen, táki un par fatwa diyá jáwe, un ke k̄hiyál aur aamál ke mutábíq jo Masíh se k̄hud taalluq rakhte hain, kyúnki K̄hudáwand Masíh kí sacháí chál o chalan kí kámil kasautí, aur zindagí ke wáqiát insán ke kámil namúna, aur us kí maut muhabbat ke aalá darje ká izhár hai.

(*Thompson's Theology of Christ* page 234-236.)

3. **Akhiri adalat** men zail kí báten páí játí hain.

(1) Gunabgáron kí **ayanda saza**; chúnki unhon ne burái kí hai, un par sazá ká hukm hogá. **Mati 7 : 19, 23** aur **Yuh. 5 : 2**. Un ke aamálon ke mutábíq un par adálat hogí. **Mati 16 : 27** aur sab báton ke aláwa ek sab se bhárá un ká yih gunáh hai, jis ke sabab un par sazá ká hukm hogá, ki unhon ne apne Al-Munjí ká inkár kiyá hai. **Yuh. 3 : 18 ; 16 : 9 ; Marq. 12 : 1-9**.

(a.) Sharíron ko qáide i fitrat ke torne se qudratí natíje kí sazá hogí. **Yuh. 3 : 20**.

Unhon ne apní liyáqat ko aisá barbád kiyá, ki we k̄hushí ko aur un barakaton ko, jo K̄hudá kí taraf se insán ko dí játí hain, hásil nahín kar sakte hain. Is wáste ki unhon ne apní qúwat jis ke zaríe se az-hadd daulat hásil kar sakte the, misl bíj ke jalá diyá, ki wuh phir phaldár nahí hotá. **Marq. 8 : 36**.

(b.) Par is ke aláwa badkáron ko muqarrara sazá ká fatwá bhí Masíh kí taraf se, jab wuh dunyá kí adálat ákhirí din karegá, diyá jáegá, **Mati 11 : 22, 24** aur **13 : 40-42 ; 49 : 50**.

Us musíbat yá mátam ká Masíh ne majází taur se apne muháware men báhar kí táríkí, roná aur dánt písná, aur wuh ág, jo bujhtí nahín, aur wuh kírá jo martá nahín wg., bayán kiyá hai. (*Thompson's Theology of Christ* 234-236.)

(2.) **Muqaddason ki ayanda khushi** o salámatí, Masíh ne talím dí, ki adálat ke waqt rástbázon aur sharíron men qáide ke sáth judái hogí. **Mati 25 : 32, 33** aur un kí judái ká sabab un ke qaul o fiál honge. **Yuh. 5 : 29 ; Mati 13 : 38** aur **24 : 46, 25 : 20 ; 23-40, aur 12 : 36, 37** aur usí

waqt we kámil taur se us abadí mírás ko, jis ko Kḥudá ne un ke liye jalálí Bádsháhat men taiyár kiyá hai lenge. **Mati 25 : 34** aur **13 : 43**, aur waháḡ we zail kí kḥusúsiyat ke sáth rahenge.

(a.) Kḥudáwand Masíh kí huzúrí meḡ nit házir rahenge, jo un ká Kḥudá aur Naját-dihinda hai. **Yuh. 14 : 30, 17 : 24.**

(b.) Aur un kí sarfarází Masíh men shámil hone ke sabab hogí. **Luqa 22 : 29, 30 ; Yuh. 17 : 24, 26.**

(c.) Kḥudá Báp kí qubúliyat kí barakat un par abadí hogí. **Mati 25 : 34.**

(d.) We Masíh kí muhabbat se wáqif hongē, jis kí zindagí kí qurbání ke zaríe se un ko ásmání zindagí o kḥushí o salámatí milí.

Masih ne Aḥsáe i Rabbání men apní qurbání ká aur ek wāde ká, jo un ke liye zamáne áyanda men mufíd hogá, zikr kiyá, aur un donon báton ko Aḥsáe Rabbání kí rasm men milá diyá ; us ne ek ko yádgáří, aur dúsrí ko peshíngoí ṭhahrá-yá, aur is taur se us ne ek hí rasm men apne jáne aur phir áne ke kḥiyál ko aur apne salíb par máre jáne aur shágirdon ko hamesha tak ásmání bádsháhat men zinda rahne ke kḥiyál ko jamáyá. Yádgáří yihí hai, ki “Yih merí yádgáří ke liye kiyá karo.” Pesh-khabarí yih hai, ki “Main tum se kahtá hūḡ, ki angúr ká ras phir na píúḡá, jab tak Kḥudá kí bádsháhat na áwe.” **Luqa 22 : 18.**

Us ne ek ráz ko wahán band kiyá, jis ko wuh apne shágirdon ke sáth apne Báp kí bádsháhat men záhir karegá.

Us ne yih bhí ṭalím dí, ki naját-yáfta hamesha ásmán meḡ iqrár karenge, ki hamáří kḥushí usí naját ká sabab húi, jo salíb ke zaríe se húi, aur us qurbání kí yádgáří jo zamín par húi, aur wuh mel o rifáqat aur mubárákbádí jo ásmán meḡ hai, donon báton ek hí kḥiyál meḡ “**Piyale,**” se jam játe hain.

Rasúlon ne ásmání zindagí kí aur kḥusúsiyat bhí batláí hain, par Masíh ká kḥáss izhár yihí hai, ki naját-yáfta bazaríe merí qurbání ásmán meḡ dákhil hogá, aur abad tak Masíh ke sáth wahán rahegá. Masíh un donon hálaton ká, jo ádálát ke bad hongí, zikr kartá hai, aur ek ko “Zindagí” aur dúsre ko “Sazá” aur donon ko “Abadí” batlátá hai. **Mati 25 : 46.**

In ákhirí tîn sabaqon men ham ne mukhtasar taur se Masíh kí zindagí ke waqíat aur Masíh kí talimat ká zikr kiyá hai.

Yád rakhná cháhiye, ki yihí wáqíat aur talímát Masíhí kalísiyá kí bunyád hain, so peshtar is se ki ham kalísiyá kí nisbat gaur karen, cháhiye ki pahle ham daryáft karen, ki in wáqíat aur talímát men kyá iláqa hai.

WAQIAT KA TALIMAT KE SATH ILAQA.

1. Waqiat Masíh kí talimat ke chashme hain :—

Puráná áhd-náma ek Yáddásht hai, ki Kḥudá ne kis taur se dunyá ko Masíh Yisú ke qubúl karne aur us kí marifat hásil karne ke liye taiyár kiyá.

Aur Puráná áhd-náma Masíh ke dukh aur maut aur jalál kí pesh-khabaríon ká izhár hai, aur us ká dukh aur jalál samajhne ke liye dunyá ko taiyár kartá hai. 1 Pat. 1 : 11; Muk. 19 : 10. Pas Puráne áhd-náme ke matlab ko samajh lene ke liye Masíh kí zindagí ke wáqíat se wáqif honá zurúrí amr hai. Kyúnki nayá áhd-náma un wáqíat ko, jin kí peshíngoíán Kḥudá ke Beṭe kí nisbat kí gai thín, pesh kartá hai. Yih wáqíat kalísiyá ke barháo kí aur Masíhí talímát kí bunyád hain.

Agarchi wáqíat mukhtalíf taur par záhir húe táham ba-tarz i ikhtiláf sab kí dalálat ek hí taraf hai, yane Masíh kí taraf; táki wuh ziyáda safái se samajh liyá jae.

Matí kí Injíl ká pahlá wáqia yih hai, ki Yisú Masíh Rúh Pák kí qudrat se Baitlaham men paidá húa. Aur Marqus kí Injíl ká pahlá wáqia “Kḥudá ke Beṭe Yisú Masíh kí Injíl ká shurú,” Lúqá kí Injíl ká pahlá wáqia Yisú Masíh ke peshrau kí paidáish; aur Yúhanná kí Injíl ká pahlá wáqia yih hai, ki “Kalám mujassam húa” aur hamáre darmiyán rahá. Sab se buzurg amr kḥud Masíh hai, aur us kí zindagí aur talímát par tamám Masíhí talímát mauqúf hai.

2. Waqiat se talimat akhaz hoti hain. Masíh kí paidáish o farmánbardarí Quddúsiyat muhabbat, fazl o sachái, musíbat o maut aur jí uṭhná o urúj karná in báton se ham ko us kí muhabbat paidá hotí hai, aur ham apná bharosá us par rakhte hain.

Yihí ímán hai, naját-bakḥsh ímán hai, agarchi naját ká taríqa kámil safái se samajh men nahín átá hai, táham naját

ká chashma yihí hai, ki Yisú Masíh ke sáth haqíqí iláqa ho. Ibtidá men shágirdon ká aqída bá-qáida na thá, kyúunki Ilm i Ilábí ba-tartíb na thá. Pas we talímát yá wáqiát par bharosá nahí rakhte the, par Yisú Masíh par jis ká zuhúr dunyá men húá, bharosá rakhte the, aur usí meḡ sukúnat karte the. Jab Masíh ká zuhúr insán kí zamír aur rúh par hotá hai, to us zuhúr ke asr se imán paidá hotá hai. Masíh ke wáqiát aur talímát ko achchhí tarah samajhkar ham áge síkh sakte hain, aur ziyáda safáí se us ke natáij aur haqíqat ko malúm kar sakte hain, aur us kí maut aur jí uṭhne ko malúm karke naját kí talímát ko, jo us kí maut aur jí uṭhne ke zaríe se hotí hai, síkhlá sakte hain, aur we Aamál kí kitáb aur ḡhutút men páí játí hain. Lekin yih gair-mumkin thá, ki qabl wáqiát ke un ká matlab aur natáij síkhláe jáweḡ.

Jab tak we ḡhud anjám ko na pahunchte the, hanoz samajh meḡ nahín á sakte the; pas batláyá gayá hai, ki Injíl un báton kí tahrírát hai, jin ko “Yisú shurú se kartá, aur síkhlátá rahá.” **Aamal 1 : 1.** Aamál o ḡhutút se ham ko talím miltí hai, ki wáqiát kis taur par kalisiyá kí bunyád hain. Aur Masíh ásmán meḡ insán ke liye kya kám kartá hai; aur we un iláqon ko bhí jo Masíh Rúh Pák ke wasíle insán se rakhtá hai, batláte hain, aur us ke jalál ke ajáibát jo áḡhirí waqt meḡ záhir hongé, us meḡ páe játe hain. Pas ham dekhte hain; ki

3. Jo talímát chár Injilon ke wáqiát se miltí hain, zail kí báton se malúm hotá hai, ki we ná-tamám hain.

(a.) **Tarz i Kalam na-tamam** hai.

Jin usúl kí báton Injilon meḡ síkhlái gaí hain, ziyáda safáí se un ká matlab záhir hotá hai, jaise paháří waz.

Tab ek nayá intizám, jis meḡ ziyáda bhed kí báteḡ hain, shurú hotá hai, jaise Niḡudemus se hai, paidáish kí nisbat báhamí guftogú aur bádsháhat kí bábat tamsíleḡ aur Asháe i Rabbání ká taqarrur wḡ.

(b.) **Tariqe men na-tamam.**

Aisá malúm hotá hai, kí kalimát aur dars mauqe ke mutábíq bayán kiye gae hain. Pas ham muntazir rahte hain, kí in bayánát ke bad us kí aisí tartíb hogí, jis se ham us iláqe ko, jo we ek dúsre se báham rakhte hain, pahcháneḡ aur un ke matlab imándáron kí rahnumái karte hain, záhir hongé.

(c.) **Us ki mahiyat na-tamam.**

Injilon meḡ báhamí guftogú o talímát tamsílon aur amsál

men batlaí gai hain, jin men khiyálát o chál o chalan ke usúl ká sirf ishára páyá játá hai, aur jab ham Injílon ke bayánát pargaur karte hain, to ham ko malúm hotá hai, ki aur bahut sí báton ká zikr ho saktá hai, jin ke zikr ká ab tak mauqa nahín áyá, liházá ham us wáde ke muntazir rahte hain, jis ko Masih ne kiyá, ki jab sacháí kí Rúh áwegí, to shágirdon ko sacháí pahuncháegí. (*Bernard Progress of Doctrine, page 81.*)

Ab ham dekhte hain, ki pahle tulaba ko Masíh kí pahchán Injílon ke bayán ke muwáfiq sikháná cháhiye, aur kámil tazím ke sáth Masíh ko, ba-zaríe wáqiát ke, un kí nazaron ke sámhne pesh karná cháhiye, táki we us ko qubúl karen. Aur tab Masíh kí báton ko is taur se un ko sikhláwen, ki we un ko baḡhúbí samajh lewen, aur Masíh ke shágird hoke is bát ko baḡhúbí samajh lewen, ki we ek dúsre ke sáth kyá iláqa rakhte hain, aur Ḳhudá kí bádsháhat se un ko kyá taḡlluq hai.

BAB SEYUM.

SUWALAT.

1. Ḳhudá kí Parwardigárí se kyá murád hai ?
2. Ḳhudá kin taríqon se khihqat aur apne farzandon kí muháfizat kartá hai, aur is muháfizat par liház karne se hamará khiyál Ḳhudá kí nisbat kaisá honá cháhiye ?
3. Duá kyá chíz hai ?
4. Duá karne se kyá fáida hotá hai ?
5. Kis taríqe se ek shaḡhs kí duá ziyáda muassir ho játí hai ?
6. Kin sharáit se Ḳhudá duá ko suntá aur qubúl kartá hai ?
7. Rúh ul Quds ká kyá kám hai ?
8. Jab Ḳhudáwand Masíh zamín par thá, us ke kám se Rúh ul Quds kyá iláqa rakhtá thá ?
9. Rúh ul Quds ne pahle shágirdon ke liye kyá kám kiyá ?
10. Wuh kalísiyá ke liye kyá kartá hai ?
11. Ham us kí huzúrí kis tarah se hásil kar sakte hain ?
12. Jí uṡhne se kyá murád hai ?

13. Yabúdion ke dilon men Masíh ke jí uṭhne ká yaqín kis tarah paidá huá ?
14. Yisú kí ṭalím ke mutábiq kaun log jí uṭhenge ?
15. Kis qudrat se jí uṭhenge ?
16. Jí uṭhne ke waqt ímándáron ko kyá milegá ?
17. Jí uṭhne ke waqt kyá tabdíliyán záhir hongí ?
18. Adálat men kyá báten páí játí hain ?
19. Maujúda zamáne men insán kí adálat kis tarah hotí hai ?
20. Akhíri adálat kab hogí ?
21. Kaun munsif hogá ?
22. Masíh kyún munsif hogá ?
23. Kis bunyád par badon ko sazá ká hukm diyá jáegá ?
24. Un ko kyá sazá milegí ?
25. Kis bunyád par Muqaddas log chun liye jáenge ?
26. Un kí ásmání zindagí kí kyá khusúsiyat hogí ?
27. Masíh un donon hál kí nisbat, jin ká zuhúr adálat ke bad hogá, kyá bayán kartá hai ?
28. Kis máhiyat se yih ṭalím nikaltí hai ?
29. Thík taur se Puráne ahd-náme ke samajhne ke liye Masíh kí zindagí ke wáqiát se kyún wáqif honá zurúr hai ?
30. Kalisiyá kí taraqqí kí bunyád kin wáqiát se hotí hai ?
31. Wáqiát se ṭalímát kis tarah se banái játí hai ?
32. Naját-baklsh ímán kí bunyád kyá hai ?
33. Jo log aisá ímán rakhte hain, kis haqíqí taríqe se apne aqíde ko tartíb dete hain ?
34. Khudáwand Masíh ne apne urúj ke waqt kin báton men ṭalímát ko ná-tamám ohhorá ?

MASIH EK KAMIL USTAD THA.

SANDE Iskúl ká kháss matlab yihí hai, ki Yisú Masíh ká mazhab us men síkhláyá jáwe.

Khudáwand Masíh ne apne shágirdon ko us mazhab ko síkhláne ká hukm kiyá, so ham na sirf sachcháí ke liye balki us ke síkhláne ke taríq ke wáste bhí us kí taraf rujú hote haig. Aur jab ham Masíh ko ek ustád tasawwur karke

us kí taraf gaur karte haiñ to ham ko zail ke tñ suwáloñ se sáf mañúm ho játa hai, ki Yisú Masíh kaisá ustád thá.

I. Yih bat kyun lazim hai, ki sab ustad Khuda-wand Masih par gaur karen ? (is wáste)

1. Ki Yisú Masíh, jo Ísáí Mazhab ká bání hai, ustad ke taur par pesh áta hai, kyúñki wuh apne sikhlanewáloñ aur pairawí karnewáloñ ko shágird ká laqab detá hai, aur us kí zindagí ke ahwál bhí us ke Muallim hone par dalálat karte haiñ ; jaise likhá hai, ki “Yisú shurú se kartá aur sikhlatá rahá,” **Aamal 1 : 1.** Aur us ne apne shágirdoñ ko talím dene ke liye bhejá, **Mati 28 : 19.**

Is wáste ham muntazir rahte haiñ ki us kí zindagí aur us ká kám sab se bhárí hidáyat ustádoñ ke liye hai.

2. Us ne ba-nisbat aur sab ustádoñ ke **sachchai ki ziyada talim di.** Us ke kalimát, jo tahrír haiñ, anqaríb chha waz ke barábar honge, par us ká har ek kalima ek zinda bíj hai. Dunyá ke bare bare Kutubkháne us kí talím, kí tafsír se mamúr haiñ, aur sab se besh-bahá mazmún jo insán jántá hai usí ke kalimát haiñ jin ko wuh apní mirás men pátá hai.

3. Ba-nisbat aur ustádoñ ke us ne aisi sachcháí ke usúl sikhláe jo **sab ustadon ke usul se bhari** haiñ.

Us kí talímát insán kí rahnumái ke wáste hai ki kis tarah gunáh se ázád ho sakte haiñ, aur kis tarah Khudá kí mánind ho sakte haiñ, aur kyúñkar ásmán men dákhil ho sakte haiñ, aur abadí zindagí pá sakte haiñ ?

4. Aur tamám ustádoñ kí nisbat us kí talímát ke **nataij** bahut **afzal** haiñ. Usí kí talím se ba nisbat aur ustádoñ ke ziyáda logon ke dil tabdíl ho gae ; aur gam ke bhárí bojh halke ho gae, aur muhabbat ziyáda paidá húi, aur khushí aur sulh aur salámatí insán ko hásil húi.

5. Aur sab ustádoñ ko, jo Iláhí sachcháí sikhláte haiñ yá sikhlaná cháhte haiñ, us ko **zurur Masih se sikhna parega.** Kyúñki wuh us sachcháí ko záhir kar saktá thá, jis ke sikhlane ká us ne hukm diyá thá. **Luqa 10 : 22.**

We jánte the ki koí aur ustád na thá jis se we un báton ko hásil kar sake. **Yuhanna 6 : 68.**

6. Iláhí sachháí ke sikhlane ká **sirf Masih hí ikhtiyar de sakta hai.**

Ham ko munásib hai, ki ham un hí báton ko, jin ká us ne hukm diyá, sikhláwen, kyúñki us ne ham ko talím dene ko bhejá. **Mati 28 : 19, 20.**

II. Us ka ilm kahan se jari hua ?

1. Us ká ilm zati thá.

(a.) Wuhí Khuda ko janta tha jaisá Khudá hí us ko jántá thá.

Mati 11 : 27. Yuh. 10 : 15. Us ne apne shágirdon ko Khudá kí pahchán sikhláí, aur unhon ne Khudá ká írfán hásil kiyá, aur us kí muhabbat kí bharpúrí ká kámil tajruba un ko usí kí marifat hásil húá. **Yuh. 17 : 25, 26.**

(b.) Wuh insani zat se waqif tha. **Yuh. 2 : 24, 25.**

Masíh ká ilm us kí talím se zábir hotá hai.

Us ne Niqudemus ke gurúr ko malúm kiyá. **Yuh. 3 : 1-21,** us ne jawán sardár ke lálach ko pahcháná. **Luqa 18 : 18-25.** Aur Yaqúb ke kúe par us ne Sámari gunahgár aurat ke poshí-da ráz ko záhir kiye. **Yuh. 4 : 7-25.** Us ká ilm tín báton men Khudá ke ilm ke muwáfiq thá, wuh har ek amr kí haqíqat se wáqif thá us ke ilm kí wasát kí intihá na thí aur us ká ilm galatí se mubarra thá. I **Tawarikh 28 : 9 ; I Sam 16 : 7.**

(c.) Wuh un sab ilaqaon se, jo wuh insán aur Khudá se rakhtá thá, waqif tha. Wuh jántá thá, ki “Main Khudá ká Beṭá hún” aur Báp se niklá hún. **Yuh. 16 : 28.** Aur ki wuh Báp kí god men hai. **Yuh. 1 : 18.** Aur wuh dunyá kí paidáish se peshtar Khudá Báp ke sáth jalál rakhtá thá. **Yuh. 17 : 5.** Aur phir Báp ke pás wápas jáegá. **Yuh. 28.** Aur wuh aur Báp ek hí hai. **Yuhanna 10 : 30.**

Wuh jántá thá, ki main Ibn i Ádam hún, aur khoe húa in-sánon ká naját-dihinda. **Luqa 19 : 10.**

Aur wuh ikhtiyár rakhtá hai, kyúñki wuh Ibn i Ádam hai. **Yuh. 5 : 27.** Aur main gunahgaron ke liye fidya hún. **Mati 20 : 28.**

2. Us ne ilm hasil kiya. **Luqa 2 : 52.**

(a.) Us ne Baibal par aisá gaur kiyá thá, ki goyá us ke tamám mazámín par qábiz thá, jaisá ki us ke kalám ne sábit kiyá, ki Main Khudá ká Rasúl hún. **Yuhanna 5 : 39.** Aur jaisá ki us ne apní dánái se Baibal ke manon ko bayán karke Yahúdí Rabbíon ko hairat men dálá, **Yuhanna 7 : 15.**

(b.) Wuh **tarbiyat i alam** se khabardár thá, kyúñki us ne chiríon kí ádat, darakhthon ke barháó aur phúlon ke rang aur mausam ke tabádúle ko khúb gaur kiyá thá, **Mati 6 : 26, 29** aur **16 : 23** agarchi us ká kam yih na thá ki wuh aisí báton kí talím de, tau bhí us ne apní waqfiyat ke sabab khilqat, kí chízon ke zaríe se apne matlab ko ba-khúbí záhir kiyá, aur talím dí.

(c.) Wuh jin **logon** men rahtá thá, un kí **adat se waqif** thá, aur us ne na sirf un kí ádata aur zindagí ke rasm o riwáj par gaur kiyá ; balki sarkárá muámalát ká bhí liház kiyá. **Marqus 12 : 13-17.** **Mati 17 : 24-26** aur logon ke dastúr **Luqa 6 : 44-47,** **Mati 25 : 1-12,** aur len den ke muámalát. **Mati 25 : 14-18** aur apne mulk kí tawárikh **Yuh. 3 : 14,** aur zamáne maujúda ke wáqiát **Luqa 13 : 1-5,** aur logon ke mazhabí khiyál se bhí wáqif thá, **Yuh. 4 : 22.** Záhir ho, ki wuh jis kí Iláhí qudrat aisí barí hai is taur kí ján-fishání se tamám chízon aur wasílon se yún mihnát ke sáth gaur kartá thá, ki apní talím ko quwat bakhshe to kitná ziyáda un logon ko cháhiye, jo us ke nám se sikhláte hain, ki Baibal aur khilqat par gaur karen ?

III. Us ki talimat ki khususiyat kya thin ?

1. Khusúsiyat jin ko ham naql nahin kar sakte.

(1.) Us kí quwat i mujida us ne sachcháí ko na sirf kasab se hásil kiyá, balki wuh khud us ká mújid thá.

Newton sáhib qawánín i kashish ke aur Harvey sáhib daurán i khún ke mújid na the, balki un ke malúm karnewále the, agar we un ko daryáft na karte to dústre shaḡhs malúm kar sakte the. Agar Yisú zamín par na átá aur na mar játá aur na jí uḡhtá to Injíl ke bhárá usúl kí báten kisí ko malúm na hotín, wuhí sachcháí hai.

Jaisá us ne kahá, ki “ Ráh, haqq aur zindagí main hún.”

(2.) Us kí muajizana taqat.

Us ne logon ko muajize dikhláe, ki log us par ímán láwen. **Yuhanna 5 : 36,** aur **10 : 25,** aur us ne is bát ke subút men muajize dikhláe, ki wuh Khudá kí taraf se logon ko talím dene ke liye bhejá gayá hai. **Ynhanna 3 : 2.** Ham muajize to nahín dikhlá sakte hain, par zinda Khudá kí rúh hamárá talím ke zaríe se zurúr insán ke dilon par tásír kartí hai, aur yih tásír jo hamáre zaríe záhir hai qudrat ke hone kí subút hai aur ba-nisbat Yisú Masíh ke muajizát wuh ziyáda pukhta subút hai. **Yuh, 14 : 12.**

2. We khususiyat hain jo hamare liye namuna nahin hain.

1. Us ká ikhtiyar. Us ne bagair daláil bahut báton kí talím dí, aur aksar us ká mamúl yih thá, ki bagair bahs apní báton ko chhor detá thá, aur us ne nae usúlon ko záhir kiyá, Us ne auroḡ kí ráe ko pesh nahín kiyá táki wuh apní talím ká mukhtár sábit ho.

Aur us ne ba-nisbat auron ke jin par us ke shágird ímán láe the ap ko buzurg thabráyá, **Mati 12 : 41, 42.**

Aur un qawánín ká bhí jin ko we mánthe the málík qarár diyá, **Marqus 2 : 28 ; Yuhanna 5 : 16, 17.** Aur us ne un tamám chízon se bhí jin kí we tazim karte the buzurg batláyá, **Mati 12 : 6.**

Us ne Puráne Ahd-náme se akhaz kiyá aur us ke púre mane sáf taur par batláe goyá wuh us hí ká kalám hai, **Mati 5 : 31, 38, 39.**

(2.) Us ká bharosa khud us hí ki zat par thá. Us ká kháss mazmún wuh ap hí thá. Us ne sáf talím dí, ki mere shágirdon kí najat, yá halákat unke sulúk par, us ke sáth mauqúf hai. **Mati 10 : 32, 33** aur phir us ne yih bhí apne shágirdon se kabá ki mujh ko sab se ziyáda piyár karo, **Luqa 14 : 26.**

3. We khususiyat jo hamare waste namuna hain.

(1.) **Sadagi.** Awám-un-nás Masíh ke tamám alfáz samajh sakte the aur us ne fasáhat aur balágat kí taraf kھیál na kiyá ki jin se logon ko dang kare yá logon ke dilon meḡ us ke zariá se kuchh asar paidá kare.

Us kí sab se daqíq báten mahaz sádagi aur safái se bayán húi hain.

2. Us kí talím us ke shágirdon kí samajh se munasibat rakhtí thí.

Us ne aise usúl kí talím dí, jin kí zurúrat thí, Pas sabhon kí samajh se munásibat rakhtí thí, aur us ne is tarz se talím dí, ki har shakhs yih sochtá thá ki yih mere hí liye hai.

Wuh Khudá jis ko us ne záhir kiyá us ká báp hai aur **hamara** bhí hai.

Aur we rúhen jin ko wuh bacháná cháhtá hai we hamari hí rúhen haiḡ, aur wuh muhabbat kí shariát jis kí us ne talím dí wuh **hamari** zindagi ká qánún hai, aur Khudá kí bádsháhat **hamare** dilon meḡ hai.

Us kí talím ke tariqe se ham ko málúm hotá hai ki jin báton kí us ne talím dí **hamare** hí liye mufíd hai. Us ne un logon

kí liyáqat ke mutábiq jo sunte the talím dí. Ek qism ke logon ko tamsíl ke zariése talím dí táki un meq daryáft karne ke shauq ko paidá kare, **Mati 13 : 13.** Aur दूसरे qism ke logon ko us ne safáí se sacháí ko sikhláya, kyúñki we us ke samjháne ke liye taiyár the, **Mati 13 : 11.** Aur us ne har ek shágird ke haqíqí hál par bhí gaur kiyá, aur har taur par un ko itmínáñ ke waste ásmán kí bádsháhat ká bayán kiyá. Jab ek shaḡhs *Khudá* kí bádsháhat meñ dáḡbil honá chahtá thá, . Us ne kahá, az sar i nau paidá honá zurúr hai. Aur दूसरे se us ne kahá, sab kuchh jo tere pás hai bech dál, aur tísre se kahá, apní salíb uṡhá, aur kisé se us ne kahá, ki tú ásmán ko khulá huá dekhegá. (*Ecce Deus sajha* 203.)

Us ne shágirdoñ ke ihtiyáj ke muwáfíq talím dí aur us ne un bátoñ ko na sikhláya jo us ke kám ke mutábiq na thín, aur un galatíon ke durust karne kí saí na kí jo us ke kám se taalluq na rakhtí thín. Aur bhi us ne apne ḡhiyálát ko ámm muḡáware meñ pesh kiyá, aur us galatí par bhí ḡhiyál na kiyá jo ámm muḡáware meñ ráij thí, aur jo mazhab aur aḡhláḡ se taalluq na rakhtí thí. **Mati 5 : 45.**

(3.) **Jila dene ya munawwar karne ki adat.** Wuh aksar ámm usúl ko kisé ḡḡáss wáḡiá kí tashbíh ke sáth bayán kartá thá. Maslan jab us ne sidḡ dil se duá kí talím dí to us ne ba-muḡábale Farísí ke ek mahsúl lenewálá jo chhátí píṡṡe hué aur nadámat se ánḡheñ níche ḡiye hué ká tasawwur karke bayán kiyá.

Us ne apne kalám ko ḡhilqat aur logon aur un ke aamálon se, jin ke darmiyán wuh zindagí basar kartá thá, roshan kiyá ki sosan jo kheton ko ḡhushnumá kartí hai aur garariyá jo apne galle kí nigahbání kartá hai, aur chaurí o tang saṡak ká zikr aur parinde jo hawá meñ urte hain, yih tamám tashbíhát. Masíh ke kalám ki jila-baḡhsh hain.

Us ne ḡhilqat ko *Khudá* ke wáste gawáb ṡhahráya, us ne apne ḡhiyálát ko ba-zarié ámm wáḡiát ke safáí se záhir kiyá.

Jhonpre ká túfán se girná, ek bewá ká apne khoe hué dinár ká ḡhúḡḡhná, purání mashk ká phaṡ jáná aur kisan ká bíj boná, aur ḡhardal ke dáne ká gehún ke sáth uḡná, aisí chhoṡí chhoṡí misálon se jo ámm logon ko dil-chasp maḡlúm hotí thín, us ne niháyat ázím aur besh bahá usúl kí talím dí.

Anḡaríb ek tiháí ke us ke kalimát meñ tamsílen hain, aur us ke kalimát meñ koí alámat aisí nabín pái játí hai, jis se maḡlúm ho ki us ne fasáhat o baláḡat meñ koshish kí.

Jab koí amr darpesh hotá thá us ke k̄hiyálát jo ki wuh daf-
 atan zāhir kartá thá, aise zinda aur qawí the ki ba-nisbat aur
 admíon ke us ká tarz i bayán aur tamsílát insán ke dil meṅ
 ziyáda asar paidá karte the.

(4.) **Pur-mani ishare ki talim.**

Us kí talím dilon meṅ nae k̄hiyálát paidá kartí thí.

Us ne apne shágirdon ko sab se umda sífát kí taraqqí bak̄hsh
 aur na sirf un ke kalimát ká balki aksar admíon ke k̄hiyálát
 ká bhí jawáb detá thá, **Yuhanna 3 : 1-3.**

Us ne logon ko aksar un kí guftogú meṅ aur un ke poshída
 k̄hiyálát meṅ mulzim kiyá, **Yuhanna 4 : 16-18.**

Us ne logon ke dilon meṅ zinda bíj kí tarah k̄hiyálát qáim
 kiye, aur jis qadr we un ke maní o matlab ziyáda gaur karte
 the un meṅ ziyáda taraqqí páte the. Jahán tak inkisháf huá
 hai, us se yih malúm huá ki hamárisári khúbí o taraqqí is bát
 p̄r mauqúf hai ki ham Masíh ko pabchānen, aur us ke kalimát
 ko ziyáda safái se samajh lewen, aur kámil taur se un ko apne
 wáste qabúl karen.

Us ne apne shágirdon ko malúm chizon ke zaríe se ná-ma-
 lúm tak pahuncháyá, jaise ki Puráne Ahd-náme ke zaríe se jis
 se we khúb wáqif the, nae Ahd ke intizám ke gahre bhed kí
 báton tak un kí rahnúmái kí (*Neander's life of Christ sajhá*
 101, 103). Us ne ánm muhawarát ko is tartíb se istíqámál
 kiyá, jis se nae mane o k̄hiyál paidá hote the, aur jo us ke
 kalám ko shauq se sunte the, un kí talím o wáqifiyat ke liye us
 ne ziyáda k̄hiyál kiyá aur apní qurbat meṅ un ko jagah dí,
 aur jo bhed se wáqif honá cháhte the, un ke liye ziyáda bhed
 kí báten kholín, **Marq. 4 : 11.** Aur un shágirdon kí galatí
 par jo haqíqí talib ul ilm the wuh sabr kartá thá. **Luqa 9 : 55**

Lekin us ne un ko ágáh kiyá ki merí talím se mustafíd honá
 tumhári wafádári par mauqúf hai. **Luqa 8 : 18.** Us kí ta-
 lím kí aslíyat o haqíqat wuhí thí jo talím-yáfta log malúm
 karne kí khwáhish rakhte the ; yāne Khudá kí bídsháhat ke
 áne aur us kí khássiyaat aur us kí áyanda jaláli hálat aur kháss-
 kar us meṅ Masíh aur us ke shágirdon ká martaba kyá hogá ?
 Us ne is taur se in báton ko pesh kiyá ki we jilānewāle haqíqí
 wáqiát the, **Yuhanna 6 : 63.**

(5.) **Us ki talim men Ilahi muhabbat.**

Yihí us kí muhabbat logon kí taraf rujú kartí thí. **Yuhanna**
15 : 13 ; 10 : 11. us kí muhabbat kisi kháss shakhs par na
 thí, is wáste ki wuh wáqif thá ki har ek rúh besh-qímat hai.
Mati 18 : 14.

Yahúdí ustád Jalílión ko haqír samajhte the, lekin Masíh haqír nahíq samajhtá thá. **Yuh. 7 : 4-9.** Isí muhabbat ke báis us ke kalám men ziyáda shíríní thí; aur muláimiyat se pur thá, aur muhabbat kí ág se bharaktá thá aísá kí ajnabí sunnewále shírín kalám par taajjub karte the, **Luqa 4 : 22.** Isí insániyat ke sabab us ke shágirdon men kasrat se shauq paidá húa.

Wuh un ko na khitáb karke balki un ke sáth báhamí guftogú men talím detá thá. We us ke sunne se nahín thakte the kyúнки abadí zindagí ká kalám us ke pás thá. Yih tarz i guftogú Injíl men aksar páyá játá hai. Us ne maflúj gunahgár ko “ Beṭá ” kahá; aur Jairas kí beṭí ko “ Beṭí ” kahá, aur us gunahgár aurat kí gam-gusárí kí muhabbat se mulzim thahráyá.

Us ne dukhon ko chhúne se dafa kiyá, aur shahr ke bëshindagán par, jo us ko salíb dene par taiyár the royá; aur us qasam khánewále buz-dil shágird yane Patrus ko rahm kí nigáh se malámat kí.

(6.) Us kí talim men Ilahi qudrat, Yuhanna 17 : 8.

Sunnewálon ne samjhá ki us ká kalám Kḥudá kí taraf se hai, **Yuh. 7 : 46.**

Us ke faiz o tásír-bakhsh taríqe se taajjub karte the, **Luqa 4 : 32.** Aur wuh shágirdon ko yaqín dilátá thá, **Yuh. 6 : 68, 69.** aur jo munkir the us kí talím se maglúb húa, **Matí 22 : 33-46.**

Wuh yaqín kartá thá, ki main Kḥudá kí taraf se bbejá gayá hún, aur wuh sachái se jis kí talím o talqín kartá thá kámil wáqif thá. Pas dil-jamaí aur yaqín ke sáth us barí rúhání o abadí haqíqí wáqíat ko jis ká musbáhida kartá thá us par mustaqíl rahá. (Stalkeis life of Christ page. 65).

Us ne Rúh ul Quds be-andáza páí. Sachái Rúh ke wasíle zinda hokar Masíh ke zaríe jo us se labrez thá, sunnewálon ke dil par bahkar un ko tar o táza kartí thí, jis sachái kí tásír se un kí aqlon aur dilon men sargarmí paidá húi.

Wuhí sachchái hai, is wáste ki us kí talím hamesha táza o naí hai. Jab wuh ádmíon ko sikhlátá thá, ki ek dúsre ko piyár karó, we jánte the ki wuh kḥud hí muhabbat hai, aur jab un se Kḥudá kí nisbat báteq kartá thá we jánte the ki wuh Kḥudá kí god men hai **Yuhanna 1 : 18.** Us ke kalimát logon kí aqlon men jo un ko qabúl karte hain barhte hain, is wáste ki Ilábí

aql o qudrat un men hai. **Yuh. 14 :** aur **14 : 10.**

(7.) **Ilahi sabr** us kí talím men.

Baz waqt us kí talím us ke shágirdon ko nágawár húi aur we phir gae. **Yuhanna 6 : 66.** Aur baz us ke sáth raho aur us ke kalám par íman na lée. Wuh jántá thá ki baz un men aise hai jo us ko dushman ke hawáale kar denge. **Yuh. 6 : 64.** Phir wuh apne kám ke khiyál men jis ke liye **Khudá** ne us ko bhejá thá aisé garq thá ki jis se us ke kalám men aur súrat men aur barakat men sanjídagi páí játí thí, **Yuhanna 18 : 37.**

Wuh insán kí naját ke wáste aisé fikrmand o khwáhishmand thá, ki aksar rotá aur ánsú bahátá rahtá thá. **Mati 23 : 37.** Magar us ko kámil yaqín thá ki main **Khudá** kí taraf se muqarrar hui. Pas itminán ke sáth apná kám kiyá kartá thá. Wuh kisí bát se be-dil hoke apne kám ko na chhortá thá aur apne shágirdon ko nasíhat kí ki sabr ko mujb se síkho. **Mati 11 : 29.**

(8.) **Pak zindagi ki qudrat.**

Ek ajíb akhláqí qudrat us men thí; aur wuh zindagi aisi pákíza aur khush akhláq thí ki is se us ka kalám pur tásir thá aur usí qudrat o zor ke báis shágird ka purá bharosá us par thá, **Yuhanna 11 : 22-27 ; Mati 16 : 16 ; Yuh. 4 : 42,** aur **6 : 69.**

Wuh aisé ustád thá; ki apní talím se bará o buzurg thá. Us kí safái aur muláimiat aur buzurgí us ke kalám ko kámil taur se tasdíq kartí thín, aur yih qudrat hamári wáqifiyat se báhar hai.

(9.) **Us kí talím se shágirdon ke zihn men quwat paida hoti thí.**

Us ne logon kí gaur-talab quwat ko apne qabze men kiyá; **Luqa 4 : 20.**

Us ne sabhon ko kuchh na kuchh diyá aur jin men qubúl karne kí liyáqat thí un ko ziyáda áta kiyá; **Marqus 4 : 33.**

Koi shakhs aisé khám aql na thá jo us ke kalám ko qubúl na kar saktá. Ámm logon ke dastúr kí nisbat us kí ásan kahánián bachchon ko dil-chasp malúm hotí thí.

Mañlan, Musrif beñe kí, aur bíj bonewále kí, nek Sámarí o táib mahsúl lenewále kí ; yih aisi misálen hai jo jábilon ko aur sab se aqlmand logon ko bhí apní taraf khínchtí hai. Un

misilon men aisi gahri baton ko pate hain jo un ki aqlon se bala hain.

Wuh aisi tamsilen istiamal men laya, ki shagirdon ki aql, un ki asl o haqiqat daryافت karne men, mashgul ho gai.

Us ki talim i tahrirk se jo ki us ne apne shagirdon ke dilon men paida ki darpai tahqiqat ke hui.

Us ne baton men hamesha kuchh bat chhor di jis par gaur karna parega. Us ne Khuda ki badshahat ki nisbat aisi tamsilon se talim di jin se shagird waqif the, aur jis qadr we us ki nisbat tamsilon ke zari'e se talim pate the usi qadr un ka shauq barhta jata tha, jis qadr we ziyada khoj o justoju karte the usi qadr un ko ziyada gahri baton malum hoti thin. Us ka matlab yeh na tha, ki wuh daron ke waste gaur kare balki yeh tha ki un ko aisi targib de ke wuh khud gaar karne ki liyaqat hasil karen. Us ne aisi mukhtasar ibarat o amsal aur kahawat men talim di jo quwat o hafiza men jar pakarti jati hain.

Yun us ne sachchai ke bijon ko jo ruhani roshni ke baits the un ki aqlon men qaim kiyi. Us waqt we kamil taur se samajh na sakte the magar jis qadr Ilahi zindagi surat pakarti thi usi qadr un baton ka nishan un men zahir hota tha.

Yuh. 13 : 7.

10. Masli ki talim shagirdon ki akhlaiqi o ruhani liyaqat ko taraqqi bakhshiti thi.

Us ne logon ko aisi izzat se tarbiyat ki, ki un ke dilon men yeh bat jam gai, ki ham men ruhani taraqqi ki gunjaish hai.

Us ne insaan ki ruh ki be-hadd qadr o manzalat ki.

Aur har fard i bashar ko sargarmi se sikhlaya, aur jis sargarmi se wuh jamaton ko talim deta tha, us tarah har ek fard i bashar ko sikhlata tha.

Unni shakhson ke sath Khuda ki badshahat ke bhedon ki nisbat us ne guftogu ki, ki jin ka zikr Injil men marqum hai.

Jo guftogu us ne Samari aurat ke sath Yaqub ke kue par ki, us ke tarz i kalam ki ek misal hai.

Us ne ba-wajh faiyazi us aurat ke ek ajnabi aur mutanaffir aurat se guftogu karne ka mauqa paya, jab us ne ek bat se inkar kiyi, tab Khudawand Masih ne ek aisa ishara kiyi, jis se us ko puchhne ki khwahish paida hui. Wuh aurat ki guftogu ki pairawi karti tha, taham apna matlab maddi nazar rakhtar us ki hidayat ki, yahan tak ki us ki zamir ne kamil tasir ki aur us ko mulzim kiyi. Is tariqe se us ne us aurat ko taiyar kiyi,

ki wuh mujh ko aur mere kám ko khúb samajh lewe. (Abbott's Jesus of Nazareth page 134.)

Us talím ke janne se jo wuh un ko detá, us se un ke iráde ko taqwiyat bakhsí.

Aur is amr ká bhí un ko yaqín diláyá, ki yih ek aqlí qánún hai, ki ham jab tak hamárá aql Kḥudá ko pasand na kare, ham Iláhí báton ko samajh nahín sakte hain. Aur un ko aisí targíb dí, ki un mein Kḥudá ke pasand karne ká irada paidá ho gayá. **Yuh. 7 : 17.** Us ne Yáhúdion se sáf farmáyá, ki tum merí báton ko is sabab se nahín samajh sakte ho, kyúñki tumhare dil sachcháí qubúl karne ke liye taiyár nahín hain. **Yuh. 8 : 43.** Us ne sikhláyá, ki jo ap ko Kḥudá kí kashish ke supurd kar dete hain, Iláhí báton ke bhed o daqíqe samajhne ke qabil ho játe hain. **Mati 13 : 12.** Wuh ádmion kí andarúñi liyáqaton par qabza karke apní talím ke zor se un ke dilon kí naí shakl baná detá thá, aur aksar us kí talím aise afál ke sáth thí, jis mein wuhí matálib shámil the, jo us kí talím mein the. **Luqa 5 : 1-11.** Us ne shagirdon ko bagaur targíb dí, ki tum merí mánind ho sakte ho, aur hamesha mere sáth rah sakte ho, basharte ki merí talím ko máno. **Yuh. 15 : 14 ; 17 : 22 ; 14 : 3.**

Pas Kḥudáwand Yisú Masíh ek kámil ustád thá na to koí us kí misl húa, aur na koí us ká jáe-nishín húa, aur na kabhí kisí se aisí báton zuhúr mein áín, aur na aise tásír-bakhsish ustád, aur na aise natáij zuhúr mein áe.

Us ne apní zindagí aur kám mein aisá kámil namúna dikhláyá, ki jo Iláhí sachháí ko sikhláne mein kámyab honá cháhtá hai, us ke liye aisí kḥusúsiyat kí istiadád paida karná zurúrí amr hai.

Is sabaq mein Yisú Masíh ke kḥusúsiyát pesh kiye gae hain. Ham ne kuchh koshsish is bát mein na kí, ki kis tarah se ustád us kí pairawí karen, aur na yih isrár kiyá, ki un kí pairawí karná cháhiye.

Táham har ek ko lázim hai, ki aise ustád par gaur karen, aur apní kámyabí ke wáste un báton ko síkhen, jis ke liye un ko aise kámil ustád ne buláyá hai.

SUWALAT.

1. SANDE Iskúl ke ustádon par kyún lázim hai ki we Masíh par gaur karen ?

2. Masíh apní Iláhí zát ke sabab kin báton se wáqif thá ?
3. Us kí wáqifiyat Biabal kí talím men kyá thí ; aur kis tarah us ne us ilm ko hásil kiyá thá ?
4. Us ne kis tarah se khilqat aur insán kí khaslat ká ilm hásil kiyá thá ?
5. Masíh ká ilm hásil karne ke toríqe se kyá ishára páyá játá hai ki ustádon ko wáísá hí karne kí zurúrat hai ?
6. Masíh men kaun kaun sí khusúsiyát hain, jo hamáre liye namúna nahín ho saktí hain ?
7. Kaunsí khusúsiyát Masíh men hain jiu kí pairawí ham ko na karní cháhiye ?
8. Kaun sí khusúsiyát hamáre wáste namúna hain ?
9. Masíh kyúnkar apní talím logon ko liyáqat ke mutábíq detá thá ?
10. Talím dene men kin chízon se tamsíl detá thá ?
11. Kis tarah us ne aur shakhsan men ilm ká shauq paidá kiyá ?
12. Kis tarah us kí muhabbat ne us kí talím ke zarífe se ádmíen par tásir kí ?
13. Iláhí ikhtiyár us kí talím men kahán se húá ?
14. Kis tarah us ne apne shágirdon kí aqloḡ ko taraqqí bakhsí ?
15. Kis tarah us ne un kí akhláqí aur rúhání liyáqat ko taraqqí bakhsí ?

Zail ke suwalát un shágirdon ke liye hain jo ki apne hí dilon men us kí tásir paidá kiyá cháhte hain ?

1. Ham kyúnkar Kḡudá ká mansúba aur insán ke iráde o kḡhiyálát ko malúm kar sakte hain ?
2. Masíh men kyá ustádána khusúsiyát thin jin ko ham hásil nahín kar sakte hain aur kyún hásil nahín kar sakte ?
3. Awám un nás kí aql ke liye ham kin ásan taríqon se usúl sikhlá sakte hain ?
4. Tálib ul ilm ke liye sachcháí kí talím dene ká bihtar taríqa kyá hai ?
5. Ham kis taríq se ustádána kám ke liye munásib tamsíla, hasil kar sakte hain ?
6. Ham tulaba ke dilon men kyúnkar shauq paidá karen aur taraqqí dep ?

7. Ham tálib ul ilm̃ ke liye kis taur apnī muhabbat ko barháweñ ?

8. Ham apnī talīm dene kī liyáqat kis taur se barháweñ ?

9. Masih kī talīm se ham kyunkar sabr kī nisbat síkheñ ?

10. Ham kin wasail se apne tálib ul ilm̃ kī aql̃ ko qúwat den ?

11. Ham kyunkar un kī rihání aur aḳhláqí khaslaton ko taraqqí den ?

CHAUTHA HISSA.

PAHLA BAB.

Naya Ahd-nama Masihi kalisiya ka izhar hai.

Masíhí Kalísiyá ke bunyádí usúl aur un kí táríkh jo nae ahd-náme men páí játí hai.

Masíhí Kalísiya iman lanewalon ki ek jamaat hai jo Masih men yaganagat aur iman aur muhabbat ke zarie se Khuda ki badshahat men sharakat rakhti hai.

Wuh Khudá kí taraf se zahúr men áí, aur us ká shurú muájizána taur se huá ; aur wuh zindagí jo kalísiyá men páí játí hai, Khuda ki Rúh ke wasíle se qáim aur sarsabz hotí hai. **Afsion 2 : 22.**

Aur yih kalísiyá ek kámil aur abadí jamáat yane Khudá ke Muqaddas shahr ke liye ek taiyárí hai. **Muk. 21 : 2.**

Aur **Yahudi kalisiya se mushabahat rakhti hai.**

Yahúdí kalísiyá ek gharáne men qáim húi aur ákhir tak us men rabí ; par Masíhí kalísiyá Yisú Masíh se qáim húi, aur har ek maḡhlúq ke liye hai **Marqus 16 : 15.**

Wuh ek qaum men járí húi aur us hí qaum men rabí ; par Masíhí kalísiyá kisi ḡháss qaum ko nahín, balki sab qaumon ko shámil karná cháhtí hai. **Yuh. 18 : 36. Mati 28 : 19.**

Yahúdí kalísiyá men tarah tarah kí qurbánián thín aur bár bár guzrání játí thín. Masíhí kalísiyá men sirf ek hí qurbáni hai jo hamesha ke liye sab ke wáste ek hí dafa guzrání gaí. **Ibranon 10 : 11-14.**

Yahúdí kalísiyá men dáḡhil hone ke liye Yahúdí nasl kí zurúrat thí ; par Masíhí kalísiyá men dáḡhil hone ke liye naí rúhání paidáish zurúr hai.

Tau bhí Masíhí kalísiyá **Yahudi kalisiya men se hai.**

Masíhí kalísiyá kí rástbází ke usúl Yahúdí kalísiyá men pahle sikhláe gae, aur us ká naqsha pahle usí men zábir huá, aur usí men se Masíhí kalísiyá ká bání niklá. Yahúdí kalísiyá men Masíhí kalísiyá ke ḡhiyálát adá hone ke liye ek muhawara ban gayá. Aur wuhí log apne báp dádon aur

apní tabíqaton aur talímát, aur apní ummed ke zaríe se is láiq the ki pabli Masíhí kalísiyá ko dunyá meñ záhír karen.

1. **Masihi kalisiya ke bunyadi usul** Yisu Masih ka **kamil farmanbardar hona**, aur is taur se us ko mánná ki wuh Kḥudá ká zahúr aur insán ká naját-dihinda hai.

1. Jaise Yahúdí qaum ke **nabi aur waqiat** Kḥudáwánd Masíh kí nisbat **pesh-khabari dete the**. Wuh haqíqí báten jo Masíh meñ páí játí haiñ, Yahúdí kalísiyá meñ un ká áks páyá játá hai.

Aur we jinheñ ne Puráne Ahd-náme kí talím kí muḥhálafat kí, unheñ ne Masíh kí muḥhálafat kí **Mati 5 : 17-19**.

Wuh qadím kalísiyá meñ maujúd thá aur qadím kalísiyá ke Hádíon ke dilon meñ bhí thá. **Yuhan na 5 : 46 aur 8 : 56**.

Is kalísiyá ke usúl jin ko Masíh ne qáim kiyá, qadím kalísiyá meñ záhír kiye gae the, par logheñ ne un ko safáí se na samjhá thá. **Galation 3 : 8**.

2. Jaise us kí zindagi ke waqiat Injilon meñ darj haiñ ki wuh ásmán se áyá aur zamin par zindagi basar kí ; wuh múá aur jí uṭhá, aur abad tak zinda hai.

Yisú Masíh kí zindagí ke wáqíát kí manádí kalísiyá meñ shámil hone ke buláwe kí manádí hai. **Aamal 2 : 36-38**. Aur jaise wuh is zindagí meñ zábir huá waise hí us ko qubúl karne se insán kalísiyá meñ shámil hone ke láiq hotá hai. **Aamal 16 : 31-33**.

3. Jaise Masíhí waqiat ke nataij meñ bhi Rasulon kí talim ke zaríe se zahir hua. Is talím meñ rasúlon kí kull waqfiyat us **ummed** kí shámil hai jo Kḥudá kí rahnumái se logheñ ke dilon meñ Kḥudáwánd Masíh kí ámad kí bábat paidá huí thí ; aur us **khidmat** se jo zamin par huí, aur us **mel** se jo us kí maut ke zaríe se huá, aur us **kam** se jo kí **asman par** hamáre wáste kartá hai. Us **kam** se jo wuh hamáre wáste aur hamáre darmiyán **zamin par** Pák Rúh ke zaríe se kartá hai, yane is ilm se ki kis tarah ham ne us kí zindagí ke zaríe se naját hásil kí. **Rum. 5 : 10 aur Afsion 2 : 20**.

(Is sabaq ke sáth Aamál kí kitáb parho.)

II. Ruh i Pak jo Yisú Masíh apne shágirdon ko detá hai. **Aamal 2 : 33**.

1. Rúh i Pák Masíh ke **munkiron ko nahin bakhsha jata hai**.

Jab tak insán Kḥudá ke Kalám ko qubúl karne aur mánne se inkár kartá hai, wuh Rúh i Pák ko hásil nahín kar saktá hai. **Yuh. 14 : 17.**

2. Iman lanewalon men wuh rahta hai. Harek shaḡhs, jo Masíh par ímán látá hai, aur us kí farmánbardári karná cháhntá hai, us ko Rúh i Pák baḡhshá játá hai. **1 Qur. 12 : 3** aur wuh Masíh men sharík hotá hai.

Ibr. 6 : 4. Aur us ímán lánewále ká badan Rúh i Pák kí haikal hai. **1 Qur 6 : 19.**

Wuh ímán lánewálon ko tarah tarah kí niāmaten baḡhshtá hai. **1 Qur. 12 : 7-10.**

Aur un ke dil men Kḥudá kí muhabbat járí kartá hai. **Rum. 5 : 5.**

Aur duá men un kí madad kartá hai. **Rum. 8 : 26.** Aur un ko púrí naját tak pahúnchátá hai. **2 Tas. 2 : 13.**

3. Rúh i Pák kalísiyá men mel ka wasila aur yaganagat ka paiwand hai, Jo Masíh se iláqa rakhte hain, ek hí badan ban játe hain. **1 Qur. 12 : 12-27.** Us badan men Masíhíon kí sharákat kí gawáhí Rúh i Pák hai, **Rum. 8 : 14.**

Sab sharík Rúh i Pák se baptisma páte hain. **1 Qur. 12 : 13.**

Aur wuh kalísiyá men rahtá hai. **1 Qur. 3 : 16.**

Wuh sab niāmato ko jo kalísiyá kí hukumat ke liye zurúr hai, baḡhshtá hai. **1 Qur. 12 : 4-11.** Aur wuh kalísiyá ke afsaron ke chunne men rahnumái kartá hai. **1 Qur. 12 :**

28-30 ; Aamal-15 : 28. Aur wuh kalísiyá ke zariā se jahán ko Injíl kí dawat detá hai. **Muk. 22 : 17.**

III. Ek ahd hai, jo ímán lánewále Kḥudá o Masíh ke sáth aur ek dúsre ke sáth rakhte hain. Nae Ahd-náme men baḡ maqámát men lafz kalísiyá ke mane hain ímán lánewálon kí jamáat jo ḡháss jagah men faráham hotí hai. **1 Qur. 14 : 23.**

Aur baḡ jamáat kí yaganagat se murád hai, jo kisi ḡháss bastí yá shahr ke Masíhíon men hai. **1 Tas. 1 : 1.** Aur baḡ mauqa par sab log jo Masíh par ímán láte hain, shá-mil hain. **Afs 1 : 23.** (*Van Oosterzee's Theology of the New Testament page 115.*)

Ham is sabaq men kalísiyá ko áḡhirí mane men istíāmál karte hain.

Yih ahd do rusúm se qáim hai,

1. **Baptisma.** Yih ímán lánewáloṁ ká iqrár hai, ki ham Masíh par íman lée haiṁ.

Masíh apne shágirdoṁ ko baptisma ke zariá se, is be-ímán dunyá se aláhida karná cháhtá hai, aur Báp, Beṭe aur Rúh ul Quds ke iqrar se zarié se un se mel karná cháhtá hai.
Mati 28 : 19 ; Marq. 16 : 16.

2. **Ashai Rabbani.** Masíh kí maut kí yádgári hai, jis maut se wa-íle se wuh hamáre wáste kafára húa. **1 Qur. 11 : 23 26**

Is rasm ke zarié se, wuh rifáqat jo Masíhí log Masíh ke sáth aur ek dusre ke sáth rakhte haiṁ, qáim hotí hai.

Mati 26 : 26-28 ; 1 Qur. 10 : 16, 17. Har Masíhí ko jab yih rasm adá kartá hai, lázim hai, ki wuh pahle apne dil ko jánche.

Aur Masíhíoṁ ko lázim hai, ki pusht dar pusht jab tak kalisiyá dunyá meṁ qáim rahe, is farz ko ada karte rahen. We jo is tarah ko bharosá Yisú Masíh par rakhte haiṁ, aur jinboṁ ne Rúh ul Quds ká baptisma páyá hai ; aur is ahd meṁ Masíh ke aur ek dúsre ke sáth shámil ho gae haiṁ ; we hí Masíh kí kalisiyá haiṁ. Aur ham ko cháhiye, ki sab log jo us meṁ dákhil haiṁ, unhí ko apne bhái samjhen. agarchi hamári ráe ke mutabiq un ke baz khi yálát o aamal meṁ kuchh kuchh ikhtiláf bhí ho.

Kalisiya ki Tawarikh jo Nae Ahdname meṁ pai jati hai.

1. Masíhí kalisiyá auwal Yahudi kalisiya se bani aur us kí ibtida Pentikust ke dín se hai. (*Bernard Progress of Doctrine* page 115.) **Aamal 2 : 1-4.**

Sab se pahle ke Masíhí sab Yahúdí the.

1. Masíhí kalisiyá kí bunyád meṁ pahlá amr yih thá, ki ímándároṁ ko **Ruh ul Quds bakhsha gaya**, jis ke bhejne ká wada Masíh ne apne úṁṁ ke peshtar farmáyá thá, aur jis ke liye we Yarúsalam meṁ thahre the. **Aamal 1 : 4, 5.**

Masíh ne khud yih bakhshish un par undelí, **Aamal 2 : 33.**

Us ke bakhshhe jáne ke záhiri nishán ág, aur mukhtalif zubánoṁ ká istiamál, aur nubúwat karná, aur Injil par gawáhi dená hai. Ímándároṁ kí aql ek bárgí sachái kí waqfiyat se roshan ho gai thí, jis se un ke jazbe khushí aur tājjub se bharak

uthe, aur Khudá ne is naí kalísiyá ke sharíkon ko roshní aur sargarmí baḡhshí.

2. Dúsrá amr yih thá, ki **Yahudion ke samhne Masih ki najat pesh ki gai.** Patrus ne is taur se Injíl ko pesh kiyá, ki wuhí nubúwat ká púra honá aur us ahd ká bhí púra honá hai, jo un ke bápádáon se kiyá gayá thá. Us ne sunne-wálon se kahá, ki apne gunáhon se tauba karo, Yisú par jo Masíh hai, ímán láo aur wuh tumháre gunáhon ko muáf kar saktá hai, aur tum ko gunáhon se ázád kar saktá hai, aur isí ímán ká tum baptisma lo; aur yún záhírí taur se ek jamáát jo Masíh se mel rakhtí hai, ban jáoge. Us ne wáda kiyá ki ímán ká natíja Rúh ul Quds kí baḡhshish hogá, jis ke ajíb kám un ke samhne dikhláe gae. **Aamal 2 : 38-40 .**

3. Jo Yahúdí log Masíh par **íman** lae, unhoṅ ne baptisma **liya** aur un kí ek **khass jamaat ban gai.** **Aamal 2 : 41.**

Un ke intizám kí bunyád is bát ke qubúl karne par thí, ki Yisú wuhí Masíh hai.

Jab auwal rafta rafta Rúh ul Quds kí roshní páne se Masíhí ímán ke púre írfán tak pahunch játe the, to Puráne Adh-náme ká wáda aur us kí talímát Masíh se mansúb karte the, ki wuh gunáh se riháí denewálá aur Khudá kí badsháhat ká hákim hai, aur tamám umr us kí khidmat men rahná aur us kí shariát sab báton men mánná cháhiye.

4. Pahle Masíhí jamáát **gharane ke taur par** thí, aur is men bhárí khiyál yih thá, ki ham sab ek hí rifáqat aur mel men shámil ho gae hain, aur is khiyál se ek ajíb naí khushí paidá húi.

Roz-marra we Haikal yá apne gharánon kí chhoṭí chhoṭí jamááton men ikatṭhe hoke naját kí talím par dars sunte, duá mángte, aur ek dústre ke sáth kháná kháte the, aur kháná kháne ke bad Masíh ke ákhirí kháne kí yádgári men, aur barádarána ulfat ke nishán ke liye rotí aur mai taqsím kí játi thí. (*Neander Planting and Training of the Church* page 28) aur mauqe par apní tajribakári aur Rúh ul Quds kí madad se apne wáste íbádat ke rusúmát, aur hukúmát ke qawánín banáto, aur afsaron ko muqarrar karte the, lekin ba-záhir Yahúdí rahte, aur Haikal aur dústre íbádat-khánon kí íbádat men sharík húa karte the, kyúñki Masíhí íbádat kisí qádr Yahúdion kí talím aur íbádat, aur rasúmát kí mánind thí.

Neander's Planting and Training of the Church, pp. 28.

5. Naí kalísiyá jald **Yahudi kalisiya se muqabala karne lagi**, aur Yisú Masíh jo murdon men se jí utha thá, wuh naí kalísiyá ke hádí ke taur par pesh kiyá gayá, aur us ke nám se muájize kiye gae. Is se **Saduqi logon ne mukhalafat ki** aur gusse se is wáste bhar gae, ki yih be-parhe logon ko talím dete hain, ki Yisú ke zaríe se murde jí uthenge, aur unhon ne Patrus aur Yúhanná ko giriftár kiyá. **Aamal 4 : 1-3.**

Tab Stafanus ne safái se bayán kiyá, ki yih naí kalísiyá Yahúdí mazhab kí koí tabdíl-shuda shakl nahín hai, balki ek nayá intizám aur jadíd tartíb ká silsila hai aur yih ki Yisú Masíh Haikal ko barbád karegá aur jo rusúmat un ko Músá ne diye unheo tabdíl karegá, tab is bát par **Farision ke dilon men dushmani paida hui** aur **Istafanus** ko qatl kiyá.

Is par shágird Yásúsalam se bhágkar tamám mulk i Falastín men phail gae; aur rafta rafta safái se yih bát un ke zihnon men á gai.

Tab se urhon ne manádí kí, ki Yahúdion ke zahirí rusúmat mauqúf hongé aur us men se ek naí rúhání ibádat o kalísiyá niklegí, kyúnki Masíh ne peshíngoí kí thí, ki haikal barbád ho jáegí, aur yúo us kí ibádat o rusúmat jo Haikal se mutaálliq hain mauqúf ho jáengí.

Faqíh log talím dete the, ki Músá kí shariát ke zaríe se insán rástbáz ho saktá aur us ke wasíle se abadí zindagí kí mírás pá saktá hai. Par Masíh Yisú ke pairau sikháte the, ki shariát ke zaríe se yih nahín ho saktá, magar **Yisu ki maut ke wasile se insan abadi zindagi hasil kar sakta hai.** Yih bát Masíh ke jí uthne se járí hui, so ham Masíh par ímán láne se us ko hásil kar sakte hai. Jis qadr in do aqsám kí talím kí manádí hotí thí, usí qadr báham mukbálafat zahir hotí játí thí.—(*Bernards Progress of Doctrine* safha 143.)

2. **Kalísiyá sab qaumon men phail gai thi.** Yahúdion ne shágirdon ko ízá dí, jis se we titar bitar ho gae aur us ká natí-ja yih hui, ki mulk i Falastín ke mutafarriq jagahon men Injíl kí manádí hui aur ákhirkár tamám dunyá men jo un logon ko málúm thí Injíl phail gai. **Aamal 8 : 4.**

1. **Samariya men khush-khabari sunai gai.**

Sámariya Yahúdiya se báhar pahle ek súba thá jis men Injíl maqbúl hui.

Jab Failbús ne wahán panáh pái, to barí maqbúliyat ke sáth us ne manádí kí, aur jab us kí kámyábí kí khabar Yarúsalam

ko pahunchí aur Patrus aur Yúhanná us ke pás gae, to misl Pantikust ke din ke un nae shágirdon ko Rúh ul Quds kí baḡhshish milí aur ek दूसरी kalísiyá ban gaí, aur isí markaz se tamám súbe meḡ Injíl phail gaí. **Aamal 8 : 25.**

Yún Masíhí mazhab ke phailáne kí qúwat ne ek aur díwár ko jo gair qaumon aur Yahúdion ke bích meḡ thí girá diyá.

Sámari jo haqír samjhe játe the kalísiyá kí rifáqat o sharákat meḡ maqbúl hue aur Masíhí Yahúdion ne kuchh muzáhamat o muḡhálafat na kí. **Aamal 8 : 14-17.**

2. Cernelius aur us ke khandan ki nai paidaish. Patrus ne Ḳhudá kí taraf se ek ḡháss royat dekhí, jis ká natíja yih húa, ki **na-makhtun** Rúmion ko us ne Injíl kí manádí kí aur unhon ne us ko qubúl kiyá aur Rúh ul Quds kí baḡhshish paí, aur **Yisu ke nam se baptisma liya.**

Phir Pantikust ke din aur niz Sámariya meḡ Rúh i Pák ká názil honá Masíhí kalísiyá kí is jadíd taraqqí par yane yih ki is nae aḡd meḡ sab qaumon ko Ḳhudá kí kalísiyá meḡ dáḡhil hone kí ijázat hai Rúh i Quds ke maqbúl hone ká nishán thá. **Aamal 10 : 34-35.**

Wuh Yahúdí log jo Masíh par ímán láe, unhon ne dil o ján se is naí talím ko qubúl kiyá, kyúnki Ḳhudá ne un ko sikhláyá. **Aamal 11 : 18.** Yún Masíhí kalísiyá taiyár ho gaí thí, ki kull dunyá par gálib áwe.

3. Gair qaumon men Injil ki manadi hui.

(a.) **Antakiya men.** Patrus ne ek Rúmí ḡhándán ko kalísiyá meḡ shámil kiyá thá ; us waqt kalísiyá meḡ Yahúdí ziyáda the, aur unhin ká ḡhang thá. Us ízá-rasání ne jis ke báis Failbús Sámariya ko gayá thá ziyáda dúr jagahon meḡ shágirdon ko bhejá. aur baḡ Yahúdí jin ko Yúnání ḡhiyál pasand the, Antakiyá meḡ áe aur gair-qaumon meḡ manádí kí, Ḳhudá ne us kám par apní aisí qúwat o barakat názil kí, ki Yarúsalam kí kalísiyá tak us kí ḡhabar pahunchí ; tab unhon ne Barnabás ko bhejá, ki wuh un kí madad aur intizám kare. Us ne Sául ko madad ke liye buláyá aur is bare rasúl ne yahán apná kám sab logon meḡ shurú kiyá. Is naí kalísiyá meḡ bahut se aise log shámil the jo Yahúdí na the balki aur qaumon meḡ se the aur yahán pahle pahal shágirdon ko ek nayá nám diyá gayá, aglab hai, ki gair qaumon ne yih nám diyá (*Conybare aur Howson's Life St. Paul jild I safha 119 ; Neanders Planting and Training of the Church safha 68.*) we Ísáí kahláte the, **Aamal 11 : 26.**

Masihi kalisiya men gair qaumon ka shamil hona aur un ko Yahudion ke sath barabar haqq milna bará bhárí inqiláb aur ek naí bát hai jo insán ke hálát men húi *Stalker's Life of St. Paul* safha 58.)

(b.) **Asia i Kochak men**, Antákiya ke bháíon ne hukm i Iláhí se Púlus aur Barnabás ko Mishanarí kám ke liye maḵsús kiyá, aur we donoṅ is kám ke liye bheje gae, ki dunyá men Injíl kí manádí karen. Pisidiyá ke Antákiya men unhoṅ ne pahunch ke pahlí dafa ishtihár diyá, ki **gair-qaumon ko najat ki khabar** zamín kí hadd tak **pahunchana un ka kam** hai, **Aamal 13 : 46, 47** aur Asia i Kochak men kaí ek jagahoṅ men manádí karne ke bad Súriya ke Antákiya ko wápas áe, **Aamal 14 : 26-28.**

Injíl phailáne kí tabíyat jo ab kalísiyá kí ḵhássiyaṭho gaí hai, kamál darje kí Púlus men thí, goyá is sifat ká wuh hádí hai aur us kí talím kí bunyád yih thí ki Masíh dunyá ke liye aur dunyá Masíh ke liye hai.

(c.) **Yarusalam ki kaunsil** men gair-qaumon kí kalísiyá ke shámil hone aur un kí kalísiyaṅ ki intizám karne se ek bhárí suwál pesh áyá “Áyá gair-qaum ke log Ḵhudá kí bádsháhat men bagair Yahúdí hone ke sharík ho sakte hain ?” Liházá us Kaunsil men jo shahr i Yarúsalam men húi kalísiyaṅ ke hádí ikatṭhe húe aur Rúh i Quds kí hidáyat se unhoṅ ne faisala kiyá, ki “Gair-qaum ke log bagair adá i rusúmát i mazhab i Yahúd Masíhí ho sakte hain” **Aamal 15 : 1-36.**

(d.) **Yurap men**, Antákiya men kuchh der ṭhaharne ke bad Púlus ká dúsrá दौरa shurú húa. Is safar men us ne ek rát ko roya dekhá, ki Yúrap men buláyá gayá hún, aur wahán pahunch ke us ne shahr i Fillipiya men pahle Injíl kí manádí kí.

Lidiyá us ká pahlá phal thí, aur us ke ḵhándán ne us ke háth se bapṭisma liyá. Is dúr o daráz safar ká anjám yih húa, ki bare shahron men un tahzíbyáfta logon ke darmiyán jo Itáliya kí púrab kí taraf ábád the kalísiyaṅ qáim hone lagiṅ. Púlus ke is safar se Masíhí mazhab pachchhim kí taraf phailne laga. Is safar ke bad us ne tísrá safar kiyá, jis men us ne dúsré daure ke kám ko taqwiyaṭ baḵshí aur ziyáda phailáyá.

(e.) **Yahudion ka akhiri inkar Injil se.** Jab Púlus Yarúsalam ko wápas áyá Yahúdíon kí ek barí jamáat ke sámhne us ne apne dil kí tabdíli, aur apne kámon ko bayán kiyá aur us ne oḳwá kiyá ki main aḥd ke logon men **Israel** kí

ummed kí manádí karnewálá hún, aur us ne kahá, ki mujh ko gair-qaumon men Injíl kí manádí karne ká Khudá se hukm milá.

Jab us ne is bát ká ishtihár diyá, log us kí mukhálafat par ámáda ho gae, aur Yarúsalam ke logon ne us ká inkár kiyá, aur Haikal ke darwáze us ke aur us kí manádí ke liye band kiye gae, aur gair-qaumon ne us ko qaid kháne men dálá aur is taur par un Yahúdion se jinhon ne us ke qatl ká iráda kiyá thá bach gayá. Jab wuh Rómí sarkár ke háth men qaid húa, us kí zindagí kí khwáhish purí hui aur wuh shahr í Róm ko jo dunyá men sab se bará dár-us-saltanat thá bhejá gayá. Yahán us ne Injíl kí manádí kí, jis ne aisí jar pakrí ki wahán se sab qaumon men phail gai, aur yúo yih nayá ímán o mazhab jis ne pahle sirf Yahúdion men jar pakrí thí kull Baní Ádam ká mazhab ho gayá. Is mazhab ká yih iláqa ki Yahudí qaum ká mazhab hai bilkull játá rahá, yane yih mazhab kull dunyá ká aur dunyá kí sab qaumon ká mazhab kahláyá. Akhirkár Yahúdion ke mazhab men se Masíhí mazhab misl arq ke khinch liyá gayá. Rasúlon ne us názuk o pechída iláqe men jo un donon mazhabon men thá aisí kárrawái kí, ki yih mazhab apní pahli jagahon se misl jándár jar kí bandish ke bilá nuqsan ke uthá liya gayá, aur jo chizen sirf árzio jismání aur taiyári ke liye thin chhut gai, aur haqíqat men Injíl kí talímát saf ho gáin aur ek shakl ban gai, aur wuh jhúti ámezish se apne sachche usúlon ke sáth jo Puráne And-náme men us kí taiyári ke liye the, saf hoke namúdar húa.—
(*Bernard's Progress of Doctrine* safha 143.)

SUWALAT.

1. Masíhí kalísiyá kí taríf karo ?
2. Kin baton men us ká muqábala Yahudí kalísiyá se kiyá játá hai ?
3. Wuh Yahudí kalísiyá se kis tarah niklí ?
4. Us ke usúl kyá hain ?
5. Khudáwand Yisú Masíh jis par ham ko ímán láná chahiye, Baibal men kis tarah se pesh kiyá játá hai ?
6. Masíhí kalísiyá men Róh ul Quds ká kám kyá hai ?
7. Imándáron ká áhd kin rusúm se muqarrar aur qáim rakh-tá hai ?

8. Kalísiyá kī tawárikh Nae Ahd-náme ke kin do zamánon se khusúsiyat rakhtí hai ?

9. Wuh kab shurú húi ?

10. Pable us men kaun log shámil the ?

11. Masíhí kalísiyá ke qáim karne men kyá kyá súraten darja ba darja pesh áin ?

12. Jab imándáron ko Rúh ul Quds bakhshá gayá, to kyá májará guzrá ?

13. Pantekust ke din Patrus ne Yahúdion ke sámhne Injíl kī kyá bāten pesh kīn ?

14. Pable kalísiyá ká intizám kis bunyád par thá ?

15. Us intizám men kḥáss sifat kyá thí, aur wuh sifat kab tak qáim rahí ?

16. Naí kalísiyá ne kis tarah Yahúdī talím kī mukḥálafat kī ?

17. Yahúdion ke kaun se firqe is naí kalísiyá kī talím se náráz the, aur kyún náráz the ?

18. Yahúdion ke bad kin logon men Masíhí kalísiyá qáim húi ?

19. Us ke bad phir kin logon ne Injíl ko qubúl kiyá ?

20. Masíhí kalísiyá ke Yahúdī log imándár námaḥtúnon ke shámil karne ke liye kyún razámmand the ?

21. Antákiya men kalísiyá ke intizám men kyá barí taraqqí húi ?

22. Pulus aur Barnábás ke Asia i Kochak ke kám men pable kann sí bát safái se záhir kī gai ?

23. Yarusalam kī kalísiyá ne kis tarah se gair qaumon kī taraqqí ko qubúl kiyá ?

24. Is ke bad kaun sí jagahon men kalísiyá qáim kī gai ?

25. Qaum i Yahúd ne apne kis fiál se áḥhirkár Masíhí kalísiyá ká inkár kiyá ?

26. Pulus rasúl ne, jo gair-qaumon ká Wáiz thá, kis tarah apne kám ko kḥatm kiyá ?

Naya ahd-nama Masihi kalisiya ka izhar hai.

Nae Ahd-name men talimat ki taraqqi aur Aamal aur khutut ki talimat.

Talímát i Masíh Yisú shakl o tartíb aur asl men ná-támám thín, jaisá ki **Nae Ahd-name** ki talim ki taraqqi se sáf záhir hai.

Masíh kī talím hamesha zamána i áyinda kī taraf isbára kartí thí. Kḥudá kī bádshábat nazdík hai. Wuh naját kī

ráh kholne ko áyá thá, aur naí paidáish us ká ek nayá k̄hiyál thá, aur usí ne zindagí o abadí zindagí ká matlab kholá, par wuh nae dīn ke áftáb ke tulú hone ke waqt nazron se chhip gayá, lekin wuh Rúh i Pák ke zaríe se phir zábir húa, táki shágirdon ke dilon men base, aur apní talím jis kí maná-dí un ke zaríe se hotí thí, un kí rahnumáí kare, aur taqwiyyat bakhshe, aur kalísiyá men jo us ke shágirdon se ban gaí thí, sukúnat kare.

I. Liházá Nae Ahd-náme men zail ke tin darje Injíl kí talímát ke záhir karne men páe játe hain :—

1. **Injilon men.** Insán par Yisú Masih ka zuhur.

Is men ane-wálí rúbání zindagí ke wáqíat aur halát ká bayán hai, jis par ham gaur kar chuke hain.

2. **Aamal ki kitab men.** Insán ke liye Masih ki mana-dí, jis men us ke zuhúr ke natáij ká k̄hulása aur Rúh kí gawáhi ke sáth us kí manádí aur shágirdon ke banáne ká aur un ko kalísiyáon men ikat̄thá karne ká hál hai.

Sab dars jo Aamál kí kitáb men siwáe us mubáhase ke jo Yarusalam kí Kaunsil men húa, aur us hukm ke, jo ki Miletus ke buzurgon kí nisbat húa, páe játe hain; wuh sab dars gair-qaumon ke liye jo kalísiyá se báhar the, diye gae.

Yih manádí Masih ke zuhúr ke wáqíat ká k̄hulása thí, ki wuh **Ruh ul Quds** se rihm men para, kunwari Mariyam se paida hua, aur Pantus Pilatus ki hukumat men dukh uthakar aur maslub hokar dafn hua. aur tisre dīn murdon men se ji utha. asman par uruj kiya, Khuda Bap Qadir i Mutlaq ke dahine hath par baitha aur wahan se wuh zindon aur murdon ka insaf karne awega.

Manádōn ne bhí **Ruh ul Quds** kí qúwat se manádí kí, aur jinhon ne un kí gawáhi ko imán se qubúl kiyá, un ko bhí yih qúwat bakhsí gaí.

Unhon ne ek **pak alamgir** amm kalísiyá banáí, jis men sab-qaumon ke admí jo Masih par imán láe, shámil hūe. Yih kalísiyá aise logon se jo **Muqaddas** ban jane kí koshish karte, aur muhabbat aur mel se yagánagat rakhte hain, baní hai. Yih imándár log jánte hain, ki unhon ne **gunah ki muafi** Masih Yisú ke wasíle se páí hai, aur intizári karte hain, ki us ke wasíle se **ji uthenge**, aur **abad tak zinda rahenge**.

Yihí Rasúlon ká aqida kahlátá hai.

Agarchi unhon ne apne háth se is ko tartib nahí diyá táham is men un kí manádí ke usúl kí báten jo Aamál ki kí-táb men marqúm hai, páí játí hai.

3. Khutut men. Wuh zindagi jo Masih men hai, aur jis ko imandar log hasil aur zahir karte hai, us ka bayán aur tamsilen, aur talím páí játí hai.

Jo log is naí zindagí men jo Masíh men hai. dákhil hue hai, un ke liye in **khutut** kí talím **munasib** hai.

Nabíon ne qaumon ko paigám sunáe, aur rasúlon ne apne bháíon ko khatt likhe.

Masíh kí kalisiyá ko Masíh kí talím pahuncháne ke liye yih **tartib** bahut **munasib** hai.

Har tarah se yih munásib malúm hotá hai, ki isí taríq se yáni khatt likhkar Masíhí kalisiyá ko sikháen.

Imándaron se rasúl is tarah khitáb kartá hai ki wo Khudá se mel rakhte hai, aur Rúh i Pák se unhon ne baptisma páyá.

1 Yuh. 2 : 20

Jab yih zururi thá, to aisá dawá karte the, ki ham íkhtiyár rakhte. aur ilhám se likhte hai.

Lekin un khaton se já ba já yih zahir hota hai, ki likhne-wále jin ko likhte hai, un par apní vaqíní báton ke sábit karne ko Pák Nawishton se iqtibás karke likhte hai, aur sunnewalon ki samajh aur gaur ke liye isrár karte hai, aur is taur se na sirf un ko ágáh karte, balki Khudá kí marzí samajhne ke liye talím-yáfta banáte hai.

Rasúlon kí talímát aur Masíh kí talímát ke **usul ek** hí hai.

Rasúlon kí talímát se Masíh kí talímát ke matlab kí taraf tawajjuh **barh jati** hai, aur un se na sirf Masíh ke zuhúr ke wáqíat ka balki us ke natáij ka hál malúm hotá hai.

Us kí zindagí o chál o chalan aur báton se ham gunáh se khalásí aur mel aur naját jo us ke zuhúr ke natáij hai, páte hai. Khutút ke kholáse zail ke taur par likhe já sakte hai :—

Rumion ke khatt ka mazmún **rastbazi** aur us kí **zururat o asliyat** aur us ke **natáij** hai.

Wuh ek bunyadí suwál ka jawáb hai, ki “Insán Khudá ke sambhne kis tarah rástbáz thahre?”

Qurintion ke khutút dunyáwí mizáj ke muqábale men **Injil** ke **Ilahi ikhtiyar** ko jatáte hai, aur us dawé ko pesh karte hai, jis se insan ki aql us ki tabidar honi **chahiye**, aur **kalisiya** ki **zindagi** ki **rah-numai** ke liye nasíhat karte hai.

Galation ke khatt un logon ko jo Yadúdí kalisiyá ke rasúmát kí gulámi se khatár ho jete the, yih talím detá hai, ki **Injil** ruhani azádí ká bakhshí hai.

Afsion, **Epion**, aur **Qulussion** ke khatt Khudá ke abadí irádé aur kalisiyá ki kamiliyat ko jo Masíh men hai, pesh karatá hai.

Tassalúh ke khatt Masíh ki amad kiyáqini ummed ká khatt dete hain.

Timtaus aur **Filemun** ke khatt Khádim ud-dín ke mi-zaj o usul aur kam ka bayán karté, aur un faraiz ko jo kalisiyá par hai, zahir karté hain.

Ibranion ke khatt se yih malúm hotá hai, ki **Purane** aur **Nae Ahd** men **iláqa** hai, aur yih ki iláqa i mazkúr Khudá ke muqarrar hui hue tariq ke muqábale men hai.

Yaqub ke khatt men jaisá Púlus rasúl kí talím men **iman** par zor hai, waisí is bát par bhi zor diya gaya hai, ki **Aamal** men rástbáz zóor hai. Jab wuh Injil par gaur kartá hai, to yih sochtá hai ki Injil **shariat** ká púra honá hai.

Patrus ke khatt ká kháss mazmún ummed hai.

Us ne Masíh ke **dukh** ká musháhada kiyá thá, aur yih intizár kartá thá ki Masíh ke **jalal** men sharík ho, jab wuh Injil par gaur kartá hai, ki Injil **nubuwat ka pura hona** hai.

Yuhanna ke khatt ki khássiyaat **muhabbat** hai. Jab wuh Injil par gaur kartá hai, to yih sochtá hai, ki Injil Khudá kedil ká zuhúr hai. Us ká paigám yih hai, ki Khudá ne pahlé ham ko piyár kiyá, liházá ham ko cháhiye, ki Khudá aur bháion ko piyár karen.

(*Schaff History of the Church, jild 1, safha 551.*)

Yahuda ká khatt us **iman** kí jo Muqaddason ko bakhshá gayá, koshish karne ke liye targíb detá hai.

Mukashafat Nae Ahd ke nubúwat kí kitáb hai. **Muk. 1 : 1 ; aur 22 : 6.** Wuh Yisú Masíh ke sab kam ke **nataij o ikhtitam** ko jo insán kí hálát se mutaalliq hain, bayán kartá hai. Us ká mazmún yih hai, ki “Main jald átá hún.”

II. Talimat ki taraqqi ke usul.

1. **Yaganagat.** Khudá ke zuhúr kí taraqqí Puráne Ahd náme men bá-áhistagí hui, jis ká pata chalána mushkil hai. Khudá ne ibtidá men ap ko is taur se zahir kiyá, ki usúl jo insán kí liyáqat ke muwáfíq the, un ko batlae.

Saikarṇ baras ke ṛse meṇ yih usūl safáí se un ke sámhne pesh kiye gae, aur jis qadr un kí liyáyat baṛhtí gaí, usí qadr aur nae usūl diye gae. (*Progress of Doctrine safha 43.*)

Nae Ahd-náme meṇ Kḥudá jis ne agle zamáne meṇ Nabíon ke wasíle Kalám kiyá, apne beṭe ke zaríe se bolá. **Ibr. 1: 1-2.**

Is waqt se barábar jald jald talím kí taraqqí hotí gaí. Ek insán kí zindagí ke zamáne meṇ hál ke zamáne kí kull Injíl munkashif ho gaí, par kḥilqat kí paidáish ke ahwál se rasúlon kí pukár tak “*Ámín Á*” “*Kḥudáwand Yisú á*” sab báten ek hí aql se járí hún, aur yih sab ek hí mazmún hai, jis kí pesh-khabarí húi, jo zuhúr meṇ áyá, aur jis ká bayán húa, aur jo insán ko milá, Yisú Masíh ke zaríe se zuhúr meṇ áyá. Qadím zamáne meṇ Muqaddas logon ne jaise Rúh ul Quds ne hidáyat kí, waisí talím dí. Yisú ne Rúh ul Quds kí qúwat se sikhlayá; aur wáda farmáyá, ki Mere shágirdon kí talím Rúh se hogí. **1 Qur. 12: 4-7.**

2. Haqiqat. Nae Ahd-náme kí talím mahz kḥiyálí o zihní nahín hai, balki wáqiát ke natáij hain. Jab pahle wáqiát guzar chuke, tab un ke natáij ká bayán húa. Kalám mujassim húa. Kḥuda ká beṭá zinda rahá, dukh uṭháyá, múá, jí uṭhá ásmán par urúj farmáyá, tab jo talím o naját Masíhí chál o chalan kí, un wáqiát i guzashta par mabní thí, pesh kí gaí. Masíhí talím bagair us táríkh ke, jis ke zaríe se wuh talím dunyá meṇ pesh kí gaí, nahín sikhla sakte hain.

3. Zindagi. Kḥudáwand Masíh kí talímát na sirf us kí zindagí aur maut aur jí uṭhne se iláqa rakhtí thí, balki us ke shágirdon kí zindagí meṇ us ke mane ziyáda sáf húa, aur us kí na sirf manádí kí gaí, balki wuh logon ke tajribe meṇ áí, aur jitne ádmí un talímát ko ikhtiyár karte the, aur jinhon ne un ke mutábíq zindagí basar kí, aur us ke natáij kí gawáhí dí, utne hí us ke mane ziyáda sáf húa. Jo Kalám Kḥudáwand ne insán se kahá thá, wuh Rúh i Pák se insán ke dilon meṇ kahá gayá. Sachái us iláqe ke sabab se aur ziyáda zor-dár ho játi hai, jo sachái ke záhir karnewálon ko Masíh meṇ paiwand ká ek sabab hai, aur jis meṇ wuh auron ko bhí shámil karná cháhte hain.

4. Taraqqi Chúnki wuh talím ek hí aql ke zaríe se záhir húi, aur wáqiát ke silsile par mabní hai, aur insán kí tajribakárá se zuhúr meṇ áí, liházá aql cháhtí hai, ki ham ko

us men taraqqí ba-tadríj pái jáe. Pahle Masíh kí khidmat jo us ne zamín par kí, samajhná cháhiye, tab us kí ásmání khidmat aur Rúh ul Quds ká kám samajh men áwegá. Pahle us ke kám aur fazl ko ján len, to píchhe ham un logon ke chál o chalan ke qawáid o talím ko samajh sakte hain, jo us ke shágird the. Agar ham bunyád kí báton ko na samajh len to Baibal ke ákhirí hisse samajh men nahín á sakte hain, lekin bunyádí usúlon men áksar aisi báten miltí hain, jo ákhirí báton se zahir hún. Ham ko lázim hai, ki dúsre ke sikháne ke liye is taraqqí kí tartíb par liház rakhen. Pahle un báton kí, jo Masíh se taalluq rakhtí hain, phir Khudá kí bádsháhat kí báton ko jo shágirdon men qáim hún, talím dená cháhiye. Pahle wuh báten jo maujúda aur guzashta zindagí kí nisbat hain, aur jo Masíh ke áne kí ráh taiyár kartí hain, batání cháhiyen. Phir Khudá kí bádsháhat kí ná-dídaní laráíon ke aur un ákhirí natíjon ke zahir karne kí koshish karní cháhiye, jo us waqt samajh men áenge, jab hál kí báten guzar jáengí, aur sab báten naí ho jáengí. Aur yih ánewálí báten un logon ke bhí, jo niháyat safái se khabar diye gae the, hamesha un báton se kam samajh men áengí, jo maujúda o guzashta hálát se niháyat iláqa rakhtí hain. Nae Ahd-náme men ham zail kí báten mundarij páte hain :—

(a.) **Masih ki zat**, aur us ká zuhúr jism men, aur us kí báten jin kí talím jism men hoke dí.

(b.) **Kalisiya**, jo us ká badan hai, aur Rúh ul Quds ká intizám, aur us kí báten, jo insán ke tajribe men áíq, jis se aisi zindagí ká zuhúr húa, jo ásmán se paiwasta aur Khudá men Masíh ke sáth poshída hai.

Nayá Ahd-náma Khudá ká wasíla hai, jis se dunyá men ek chuní húi qaum aur ek abadí jamáat, jo aur sab kí jagah men hogí, aur jis ká anjám yih hogá, ki Khudá kí kámil bádsháhat zahir hogí, taiyár hotí hai.

(c.) **Zamini waqiat ka ikhtitam**, dunyá ká ákhir murdon ká jí uṭhná, Khudáwánd kí ámad, ákhirí adálat, naí makhlúq aur abadí zindagí.

Is taraqqí ke asná men un wajúh se jo ba-ásání malúm honge, cháron Injíl kí talímát kí ba-nisbat nae Ahd-náme ke ákhirí hisse kí talímát kí tartíb kisi qadr aur hai. Masíh aur us ke wuh taalluqát jo wuh apní bádsháhat se rakhtá thá, safái se zahir nahín ho sakte the, jab tak us ká kám zamín par purá na húa thá.

Ab ham taiyar hain, ki un talimat par gauz karen, jo Aamal aur khutut men pai jati hain, jis ko ham zail ki bárah taq-símon men ba-tartíb lihte hain :—

I. Yisu Masih, us kí talímát kí bunyád ká ma... n K̲hudá kí bádshánat thá, aur Rasúlon kí talím kí bunyád ... mazmún Yisú Masih thá. We apne sunnewálon ko us kámit aur abadí jamáat kí taraf tawajjuh diláte the, jis ká Masih bádsháh thá. Masih ne bádsháhát kí manádí kí, us ke rasúlon ne bádsháh kí manádí kí. Rasúlon kí talím kí máhiyat aur a-l Masih ká jism men aná aur Us kí quddusiyat o muhabbat aur sachái aur us kí qurbaní salíb par aur us ká jí uthná, aur urúj parna, aur us kí ásmání jalálí zindagí, aur us kí huzurí shagirdon ke sáth, aur un men rahná, us kí ámad aur us kí bádsháhát. **Qul. 2 : 3.** (*Progress of Doctrine safha 75.*)

Unhon ne ádmíon ko gunáh se gir jáne kí nisbat aur us garhe kí nisbat jo K̲hudá Báp aur un ke darmiyán thá, jis ke us taraf na we jáne cháhte the. aur na táqat jane kí rakhte the, talím dí : aur yih ki achchhá garariyá un ke dhúndhne aur barháne ke liye áyá hai, aur yih kí rástbáz ne na raston ke liye ap ko diyá, murdon men se jí uthá, ásmán par chah gayá, hamáre wáste sífárish kartá hai, aur yih ki wuh K̲hudá ke pás hamárá rástbází ká báis hai, aur ham ko girne se mahfúz rakhtá hai, aur ham ko apne jalál men qubúl karegá.

Unhon ne Masih ko is taur se pesh kiyá, ki wuhí sab báton ká mákhz o markaz hai, aur usí ke liye sab kuchh paidá húa, **Qul. 1 : 16, 17**, aur un rishton ká jo wuh K̲hudá se rakhtá thá, jis se ulúhiyat ká asl jalál záhir húa, **Ibr. 1 : 3 ; Qul. 2 : 9**, aur un iláqon ká jo wuh insán se rakhtá thá, jis se záhir húa, ki wuh un kí najat ka bani hai **1 Tas 5 : 9, 10 ; Yuh 4 : 14. Ruh ul Quds ka bakhshnewala hai, Aamal 2 : 33. Nai Paidaish ka bani, 2 Qur 2 : 17. Zindagi ke Kalam ka sar-chashma hai, muqavala karo, Yuh. 1 : 1, 4 ; 1 Yuh. 1 : 1, aur 5 : 20 se. Shagirdon ki zindagi hai, Qul. 3 : 4. Kalisya ka sar hai, Qul. 1 : 18 ; 1 Yuh. 5 : 12. Hamesha shagirdon ke liye fikr aur un men sukunat kartá hai, Ibr 13 : 5, 6. K̲hudá ke pás pahunchne ka wasila hai. Afs. 2 : 18. Sabhon ke ji uthne ke yaqin ka bais hai, 1 Qur. 15 : 20-22. Akhíri munsif hai, 2 Qur. 5 : 10. Kámil jamáat ká jo K̲hudá kí bádshahat hai, abadí hakim hai. Muk. 11 : 15.**

11. Najat ki rah. Masíh ne khud talim dí, ki naját mujh par bharosá rakhne aur gunáh se tauba karne aur mujh ko apní qurbání samajhkar qubúl karne se hotí hai.

Masíh kí mant ke bad rasúloy ne is talim kí nisbat hamárá waqfiyat barháí.

1. Us kí **zarurat**. Sab log naját ke hájatmand hain, kyúñki sabhon ne gunáh kiyá, **Rum. 3 : 23.**

2. Us kí **haqiqat**. Yisú Masíh ke zarié se naját ká intizám hai, **Galation 3 : 13 ; Afsion 1 : 7.**

3. Us kí **bunyaden**. Insán kí najat Masíh ke salíb par qurbán hone ke wasíle se húi. Yih wáqia, yane mant, Khudá ke iráde ke mutábíq húi, **Aamal 2 : 23.** Insán ke gunáhon ke sabab húi, **1 Patrus 2 : 24 ; 1 Qur. 15 : 3.**

Yih mant ek aisi ráh kholne ke liye húi, jis se insán Khudá ke nazdík já sakte hain, **Ibr. 10 : 19, 20 ; 1 Patrus 3 : 18.** Koí aur ráh nahín hai, jis se insán naját hásil kar sake, **Aamal 4 : 12.** Yih intizám sabhon ke liye káfí hai, **1 Yuhanna, 2 : 2 .**

4. Us ke **wasail**. Gunáh se tauba karná, **Aamal 3 : 19.** Apne taín Masíh ke supurd karná, **Aamal 10 : 43.** Aur us kí farmán-bardárá karne se naját hásil hotí hai. Imán o farmán-bardárá-lázim o malzúm hain, kyúñki jo imán látá hai farmán-bardárá kartá aur, aur jo koí tauba karke Masíh ko naját-dihinda aur Khudáwand mántá hai, imándár giná játá hai, aur ba-wasíle Masíh ke aur sab imándáron ke sáth Khudá tak pahunch saktá hai. **Aamal 15 : 9.**

5. **Najat**. Imán lánewále Khudá kí rahmat se aur imán ke zarié se jo wuh Masíh men rakhte hain rástbáz gine játe hain, yane Khudá ke fazl se jo un ke gunáhon ko muáf kartá aur Masíh kí rástbází un ko pahunchátá hai, **Rumion 3 : 24 ; aur Titus 3 : 7.**

Ham imán láke fazl ke sabab rástbáz gine játe hain, tau bhí imán akelá nahín, magar nek kámon se misl darakht ke hamesha phal se bárwar rahtá hai. (*Schaff, History of the Christian Church*, jild 1 safha 536.) Is rástbází ká natíja yih hai, ki hamárá mel Khudá se ho játá hai, **Rum. 5 : 1.** Aur ummed rakhte hain, ki ham us ke abadí jalál men sharík honge, **1 Patrus 5 : 10.** Yih ummed aisi qawí aur aisi bunyád par qáim hai, jo yaqíní hai, **Ibranon 6 : 19, 20.** Pas naját kí hájat sabhon ko hai, aur sabhon ke liye maujúd hai, aur sabhon ko Yisú Masíh kí qurbání ke zarié se

milti hai, aur jo tauba karte aur us par imán late haiñ, wuh use hásil karte aur rástbázi K̲hudá muft meñ baḵshatá hai. Aur K̲hudá se mel aur abadí zindagí ká yaqín imándár ko usí naját se hásil hotá hai.

III. Ruh ul Quds kí nisbat K̲hudáwand Masíh ne talím dí, ki wuh ek aqnum hai, aur shágirdon ko fauq ul ádat qúwat baḵshatá hai, aur insán par sachái ká záhir karnewálá, aur imándáron ko Masíh ká dikhlánewálá hai. aur un meñ bastá hai.

Aamál aur ḵhutút meñ in usúl ká hál ḵhúb tafsíl se páyá játá hai, aur un logon ko jo Yisú Masíh par imán late haiñ Rúh ul Quds baḵshá játá hai, **Aamal 2 : 33**. Masíh ko un par záhir kartá hai, **1 Qur. 12 : 3**. Aur un ko us naját tak jo Masíh meñ hai, pahunchátá hai, **Titus 3 : 5**. Aur batlátá hai, ki we K̲hudá ke farzand haiñ, **Rum. 8 : 16**. Aur yih bhí batátá hai, ki kyúñ us ke farzand haiñ. **Rum. 8 : 14**. Aur duá karná síkhátá hai, **Rum 8 : 26**. Aur un ke badanon ko K̲hudá kí Muqaddas Haikal banátá hai, **1 Qur. 6 : 19**. Aur K̲hudá ke wadon kí muhr un par lagátá hai, **Afsion 1 : 13**.

Is taur se un meñ bastá hai, ki goyá aalá darje kí tamíz i aqlí aur Ilábí rahnumá aur saláhkár un ká hai.

Rúh ul Quds Masíhí Kalísiyá ká bání hai, **Aamal 2 : 38, 41**; aur us meñ rahtá hai, **Afsion 2 : 22**. Aur us ke shari-kon ko wuh niámaten detá hai jis se Masíh kí ḵhusúsiyat un meñ paidá ho játí hai. **1 Qur. 12 : 3-16**. Wuh Masíhí ḵhúbíon kí jar hai, **Gal. 5 : 22**. Aur ḵhásskar ummed aur ḵhushí ká sotá hai, **Aamal 13 : 52 ; 1 Tas. 1 : 6**.

IV. Nai Paidaish. Rasúlon ne talím dí, ki naí paidáish K̲hudá ka ek fiál hai, jis se naí paidáish hásil karnewálá K̲hudá ká jalál Yisú Masíh meñ dekhtá hai, **2 Qur. 4 : 6 ; Gal. 1 : 16**. Aur Masíh kí bádsháhat meñ shámil ho játá hai. **Qulussion 1 : 13**. Wuh ek aisí tabdilí ká shurú hai, jis se wuh darja ba darja Masíh ke mizáj par Rúh ul Quds kí qúwat se hotá játá hai, **2 Qur. 3 : 18**.

Ḳhutút meñ is tabdilí ká bayán zail ke muháwarát meñ páyá játá hai. "Gunáh meñ murda," "Rúhání zindagí," "Tárikí," "K̲hudáwand meñ roshní," **Afsion 5 : 8**.

Yih K̲hudá ká kám hai, **Afsion 2 : 8**. Aur safái se yih bayán páyá játá hai, ki har ek shaḵhs jo apne taín K̲hudá ke hawáale kartá aur us ke fazl ke liye duá mángtá hai, K̲hudá kí baḵshish se naí paidáish hásil karegá. **Aamal 16 : 31**.

V. Zindagi ka Kalam. Muhabbat kí shariát jis kí talím Masíh ne dí us meñ hai. Rís lon ne is shariát ko un logon kí roz-marra kí zindagi ká qúnún thahrayá jo is gunáb álúda dunyá meñ Masíbí hokar ek dústre ke sáth rahte the.

Yisú Masíb ne farmáya thá, kí Puraná Ahdnáma sachchá aur Nawishta e lláhi thá. **Mati 5 : 17, 18, Yuhanna 10 : 35.** Aur yih kí merá Kalám K̄hudá ká Kalám hai, **Yuhanna 8 : 28, 12 : 49, 14 : 24,** aur yih kí rasúl Rúh ul Quds ke sikhláne se Masíbí talím insán ko denge, **Yuhanna 14 : 26, 15 : 26, 27; 16 : 13.**

Rasúlon ne kahá, kí Masíh kí samajh ham meñ hai, **1 Qur. 2 : 16.** Aur yih kí K̄hudá kí Rúh ham ne hásil kí, takí ham K̄hudá kí báton ko samjheq, aur yih kí ham un báton ko Rúh ul Quds kí hídayat se sikhláte haiq, **1 Qur. 2 : 12, 13.** Aur yih kalám jo ham sikháte haiq, insán ká kalam nahín balki K̄hudá ka Kalam hai, jo qudrat ke sáth imándaron meñ tásír karta hai, **1 Tas. 2 : 13.** Unhon ne sikhláya, kí ba-wasíle zindagi ke kalám ke insán naí paidáish hásil karte haiq, **1 Pat. 1 : 23 ; Yaqub 1 : 18.** Iman us ke wasíle se paidá hota hai, **Rum. 10 : 17.** Wuh sab imándaron meñ bahutayat se rahegá, **Qul. 3 : 16.** Wuh Rúhaní k̄hurák hai, **1 Tim. 4 : 16; 1 Pat. 2 : 2.** Wuh imándaron ko har ek nek kám ke liye taiyár karta hai, **2 Tim. 3 : 16, 17.** Aur Rúhaní qudrat bakhshta hai, **1 Yuh. 2 : 14.** Lihazá K̄hudá ke Kalám par gaur karná, us ko k̄hurák samajhná aur us par amal karná zurúrí amr hai.

VI. Masih men hoke zindagi.

Har shakhs jo Masíh ká shágird hai, ap meñ zindagi kí ek nai asl rakhtá hai. **Pat. 1 : 23 ;** jis ká bání Masíh hai, **Yuh. 6 : 68.** Us zindagi kí ek k̄hássiyat **Ruhani** hai, **Rum. 8 : 6.** Wuh abadí hai, **1 Yuh. 5 : 11, 12.** Aur jis Rúh ne Masíh ko murdon meñ se jiláyá wuh ab imándaron meñ rahtí, un ko naí tahrík detí hai aur un ke badanon ko jo zindagi kí nai asl se asar páe hue haiq, zinda karegi, **Rum. 8 : 9, 11.** K̄hutút meñ K̄hudá kí bádshahat ka har shakhs aisá hí tasawwur kiyá jatá hai, aur wuh k̄hutút ham ko nae álam i k̄hiyál kí taraf k̄híochte haiq. Imándar log “Masín meñ” tasawwur kiye játe haiq. We Masíh ke sab aamál meñ jo kuchh wuh karta hai yá rakhtá hai, sharík haiq. We usí ke sáth mar gae aur us ke sáth hí jí uthe, aur us ke sáth rante haiq, aur muntazir rahte haiq, kí us ke sáth bukúmat karenge. Masíh bhí “Un meñ” hai,

un ke aqzā Masih ke azw hain, us kī rūh un mein, aur un sab k̄hiyālāt mein aur sab kāmōn mein aur irādōn mein aur sab guftogū mein hai, aur un kī zindagī ko aisā tabdīl kartī hai, ki we Masih mein rahte, aur Masih un mein rahtā hai. (*Progress of Doctrine* safha 182.)

Un par yih hukm hai, ki pākīzagī ke qawānīn ke mutābiq apne badan ko pāk rakhen, kyunki un mein Rūh i Pāk rahtī hai. **1 Qurintion 6 : 19 ; 1 Yuh. 3 : 3.** Chūnki we yih naī zindagī jī ut̄ne wale Masih mein basar karne lage, K̄hudā hukm detā hai, ki usī ke mutābiq zindagī basar karen aur ki we us kī nisbat k̄hiyāl karen, aur uchhizon kī jastojū mein lagerahen, jo Masih se jalāl ke sāth zāhir hotī hain, **Qul. 3 : 1, 4.**

VII. Masihi kalisiya ; ek aisā intizam jamaat ka hai, jis mein we log shāmil hain jo Masih mein naī zindagi basar karte hain, aur usī se mel rakhte hain, jo kalisiyā kī rah-unmāī aur zindagī hai, **Rumion 12 : 4, 5 ; 1 Qur, 12 : 12, 27.** Is jamāat ke intizām kā anjām yih hogā, ki sab jo Masih par imān late hain, yane jo zamīn aur āsman par hain, us jamāat mein shāmil hongē, **Afsion 1 : 10 ; Ibr. 12 : 22-24.**

VIII. Intizami Ilahi, K̄hudawand Masih ne talīm dī, ki K̄hudā hamara Bāp hai, jo hamesha apne farzandōn ko piyār kartā hai, aur un kī k̄habar letā hai, aur jo bachchon kī mānind us par bharosā karte aur us ko piyār karte hain Us ko pasand āte hain. Rasulon ne sikhlāyā, ki dunyā ke paidā karne mein K̄hudā kā irāda yih thā, ki un ko jo Masih kī sūrat mein phir nae ho jāen k̄hilqat kī sab se bihtar chīzen de, **2 Qur. 4 : 14, 15, 1 Qur. 3 : 21-23,** aur yih kī sab chīzen K̄hudā ke intizam se milne un ko jo use piyār karte hain fāida pahunchatī hain, **Rum. 8 : 28.** Wuh qudrat jis ne Masih ko mardon mein se jilava un par jo us ko piyār karte hain, barakat kī tāsīr hai. **Afsion 1 : 18-23.** Maujūda chīzen K̄hudā ke farzandōn ke istiqwal ke liye hain, tāki un ko **kamaliyat tak pahuncha dewen** **1 Qur. 3 : 21-23 ; 2 Qur. 4 : 5.**

IX. Dua. Rasūlon ne unhīn baton par ziyāda zor diyā, jo Masih ne duā kī nisbat talīm kī thīn, k̄hāsskar is bāt par ki Masih kā sā mizāj rakhkar aur us ke nām se bhī duā karnā chāhiye, aur yih kī Masih kā zafāra jo hamāre gunāhon ke liye huā, us ke zarfē se insān K̄hudā tak pahunch saktā hai, **Ibranion 10 : 19-22** aur yih bhī kī nit duā māngte rahnā chāhiye, **Afsion 6 : 18 ; 1 Tas. 5 : 17** aur yih kī duā K̄hudā ke sāmhnē barī tāsīr kartī hai, **Yaqub 5 : 16.**

X. Ji uthna. Masíh ne apne shágiñdon se kahá thá ki Main khud murdon men se jí uthúngá, aur dúson ko jiláúngá, Rasúl kháss isí bát kí gawahí dete haiñ, ki wuh dar-haqíqat jí uthá, yihí un ká kháss kám thá, **Aamal 1 : 22 ; 4 : 33, Rumion 1 : 4.** Masíh ká jí uthná hí ek aisí bunyád hai, jis par ímándáron kí ummed qáim hai, Masíh ne un ko talím dí ki mere zinda hone ke sabab se tum bhí zinda rahoge, aur Rasúlon ne manádí kí, ki **Masih imandaron ke dilon men rahne ke sabab se jalal ki ummed hai. 2 Qur. 4 : 14 ; Qul. 1 : 27 ; 1 Pat. 1 : 3-5.** Masíh murdon men se jí uthá, libázá sab jí uthenge, **1 Qur. 15 : 22 ; Rum. 5 : 17** aur jo badan ímándáron ko jí uthne ke bad milegá wuh ruhani **1 Qur. 15 : 42-44** aur abadi hogá, **2 Qur. 5 : 1.** Yihí sirf ímándáron kí ummed hai aur isí khiyál se farmán-bardári aur khidmat ká shauq paidá hotá hai, **1 Qur. 15 : 58 ; Filippion 3 : 10, 11.**

XI. Akhiri adalat. Masíh ne talím dí, ki ek adálat zamána íhál men ho rahí hai aur ek zamána íáyinda men muqarrara waqt men hogí aur main khud munsif húngá. Rasúlon ne khásskar in do ákhirí báton par zor diyá, aur kahá ki Khudá ne adálat ká din muqarrar kiyá hai, aur isí muqaddame ko pesh karke unhon ne isrár ke sáth tauba karne kí manádí kí, **Aamal 17 : 31 ; Rum. 2 : 16.** Unhon ne batáyá, ki **Masih munsif** hogá, aur is wajb se ki Murdon men se jí uthá yaqín karte the, ki wuh is kám ke liye muqarrar hai, **Aamal 17 : 31** aur kull murda aur zinda insán us ke sámhne adálat ke liye házir honge, **Rum. 14 : 10 ; 2 Tim. 4 : 1** aur insáf khásskar logon ke un aamál ke muwáfiq hogá jo unhon ne is dunyá men kiye, **2 Qur. 5 : 10** aur yihí ki har ek ká insáf alag alag hogá, **Rum. 14 : 12** aur yihí ki har shakhs ke kámon kí yád-dásht us din mulábaza hogí, **Muk. 20 : 11-13** aur har shakhs thík thík, wáqiát ke mutábíq gawáhí degá, **1 Qur. 3 : 13** aur is ákhirí adálat ke din khiqat men yane ajsám i máddí men bhári inqilábát honge, **2 Pat. 3 : 7-13.** Un logon par jinhon ne burái kí hai sazá ká hukm ho chuká. magar bá qáida us waqt tamíl hogí, **Yahudah 16 ayat ; 2 Pat. 3 : 4-9.** aur jin logon ne burái kí hai sazá aur jin logon ne bhalái kí hai badlá páwenge, **Rum 2 : 5-11.** Usí din sab ádmíon ká khwáh unhon ne Injíl ko suná ho yá na suná ho insáf hogá. **Rum. 2 : 12-16.** aur agar Injíl un ko nahín pahunchí hai to un kí tamíz i aqlí ke mutábíq un ká insáf

hogá ; aur jo log shariát ko nahín jánte the to un ká bhí hisáb un kí tamíz iʿaqlí kí pairawí ke mutabiq hogá, **Rum. 2 : 14, 15.** We jo shariát se wáqif the wuh us wáqfiyat ke sabab se rástbáz na ʿthahrenge, kyúunki shariát ke zaríe se unhon ne sirf gunáh ko pahcháná **Rum. 3 : 19, 20.**

Par jinhon ne ap ko mujrim jáná, aur gunáh ká iqrár karke Masíh ko apná Naját-dihinda aur Kḥudáwand qubúl kiyá, un par sazá ká hukm nahín rahá. **Rum 8 : 1-4.** We Yisú Masíh par ímán lāne ke zaríe se jise Kḥudá ne pesh kiyá, ki gunahon ke liye kafāra ho, rástbáz ʿthahrae jáenge, **Rum 3 : 25 ; 5 : 1 ; 2 Qur. 5 : 21.** Adálat ke din un logon ko jinhon ne apní zindagi Masíh ko somp dí aur us kí kḥid nat kí hai jalálí ímán milegá, **2 Tim 4 : 8.**

Jo adálat ke din rástbáz ʿthahrenge wuh maqbúl hongē, aur un ke natáij yih hongē, ki wuh abadí salámatí aur mubáarak-bádí meṇ dákhil hongē, aur is salamatí o barakat se murád Masíh kí mánind honá hai, **1 Yuh. 3 : 2.** Aur us kí jalálí mírās meṇ sharík hongē, **Rum. 8 : 17, 18.** Is jalálí mírās kí kḥúbí o raunaq aisí hogí jo bayán se báhar hai, kyúunki na ham ne usko kabhí dekhá aur na kabhí suná aur na jis kí nisbat kisí chíz se tashbíh de sakte hain, **1 Qur. 2 : 9.** Lekin Kḥudá ke waḍon meṇ is ká ishára páyá jātá hai, ki kḥaríde hūe logon ko jalál ke táj milenge, **1 Pat. 5 : 4;** aur Kḥudá-wand Masíh ke sáth us ke taḡht par baiṡhege aur abad tak Kḥudá ke shahr yaṇe nae Yarúsalam meṇ shahí hokar rahege, **Muk 3 : 12.** Sharíron ko adálat ke din do qism ke natíje milege; pahle gunáh ke qudratí natáij yaṇe un kí wuh liyáqat jis se pák kḥushí hásil kar sakte the nest ho jáegí, दूसरे wuh sazá jo Masíh kí taraf se hogí. Masíh ne sikhláyá, ki adálat ke baḍ rástbáz aur sharíron kí hálát, abadí hogí, **Mati 25 : 46.** Adálat ke baḍ jo hálát sharíron kí hogí, wuh Masíh kí talím se maḷúm hotí hai, aur Rasúlon ne us kí nisbat aur kuchh naí báteṇ apní taraf se záhir na kíṇ. Unhon ne yihí talím dí, ki abadí sazá yih hogí ki we Masíh kí huzúrí se kḥarij kiye jáenge, **2 Tas. 1 : 9,** aur jo tamsílát Masíh ne bayán kíṇ unḥíu kí do-bára talím unhon ne dí, muqábala karo, **Mati 25 : 41 ; Marqus 9 : 43, 44, 46 ko Muk. 20 : 15 ; 21 : 8 se ;** un ke kḥiyálát hamesha ásmání roshní jo un par chamaktí thí, us par rahte the, magar unhoṇ ne jahannam ká hál nahín kholá.

XII. Khuda ka shahr. Rasúl K̄hudá kí bádsháhat ke jalál aur us ke kamál kí taraf jo áyinda zamáne meḡ hogá, ishára karte haiṇ, jis ká ágáz isí zindagí ke zamáne meṇ hotá hai, aur jis meṇ Masíhí kalísiyá hálát i maujúda se nikalkar kamál husn ke sáth jalwagar hogí. **Afsion 5 : 27.** Us kí k̄hushí ruhání aur wabāṇ ke bāshindon kí k̄hwābish ke mutábiq hogí, **Rum. 14 : 17 ; 1 Qur. 15 : 50.** K̄hudá ke farzandon ko yaqín hai, ki us meḡ rahne ká baiāna un ke pás hai, par ab tak us kí púrí raunaq un par zāhir nahín húi, **1 Yuh. 3 : 2.** Naí Firdaus ba-nisbat purání Firdaus ke ba-darja i gáyat k̄hush-numá aur raunaqdār hogí, **Muk. 2 : 7 ; 22 : 2-5.** Nayá Yarúsalam Muqaddason ke rahne kí abadí jagah hai, **Muk. 3 : 12.** Us ká jalál us shakhs ká jalál hai, jo ham ko k̄harídne ke liye maslúb húa, aur hamesha tak muhabbat ke sáth us par hukúmat karegá, **Muk. 21 : 22, 23,** jo us meṇ dákhil hongē, un kí mubáarak hálát bayán se báhar hai, **Muk. 22 : 14,** aur we mubáarak hongē jo K̄hudá ke beṭe kí mánind aur aur logon ko bhí us ke pháṭak ke andar pahuncháte haiṇ, **Yaqub 5 : 19, 20.** Logon ke sámbhne Masíh ko is taur se pesh karná chahiye, ki we us ko pahchanen aur mánen ki wuh K̄hudá ke shahr ká abadí bádsháh hai, jis ne dákhil honewálon ko apne k̄hún se k̄haríd liyá hai. Yih k̄hidmat aalá darje ká haqq hai jo insán ko baḡhshá gayá hai, “ Jis kí k̄habar dekar ham har ek ádmí ko nasíhat karte aur har ek shakhs ko kamál dánái se sikhláte haiṇ, táki ham har ek ádmí ko Masíh Yisú meṇ kámil karke házir kareḡ ” **Qul. 1 : 28.**

SUWALAT.

1. Nae Ahd-náme meṇ Injíl kí talím ke zāhir karne ke liye kaun se tén darje haiṇ ?
2. K̄hutút aur Kutub i Ambiyá ke taríqa e talím meṇ kyá farq hai ?
3. Rasúlon ne Masíh kí talím ká asl matlab jo chāreṇ Injíl meṇ páyá jātá hai, us ke kholne ke liye kyá kyá báten aur barháí haiṇ ?
4. Har ek k̄hatt ká aur Kitáb i Mukáshafát ká mazmún batláo ?
5. Wuh chár usúl kyá haiṇ, jin se talímát meṇ darja o-darja taraqqí húi hai ?

6. Auroṇ ko ṭalīm dene meṇ ham kis tarah se in usūl par lihāz rakheṇ ?

7. Nae Aḥdnāme ke tīn mazmūn tartībwar batlāo ?

8. Bārah ṭalīmāt jo Aamāl aur kḥutūt meṇ batāī gāī haiṇ, bayān karo ?

9. Rasūloṇ kī aur Masīh kī ṭalīm ke kḥāṣ mazmūn meṇ kyā farq thā ?

10. Rasūloṇ ne apnī ṭalīm meṇ Masīh kī zāt ko kis tarīq se pesh kiyā ?

11. Tarīq i najāt kī nisbat kaun sī pāñch bāteṇ Rasūloṇ ne sikhlāīṇ ?

12. Yih batāo, ki imān lānewāloṇ ke dilōṇ meṇ Rūh ul Quds kyā tāsīr kartā hai ?

13. Aur kalīsiyā meṇ Rūh i Pāk kī tāsīr kyā hai ?

14. Rasūloṇ ne kis tarīq se naī paidāish kī ṭalīm dī ?

15. Rasūloṇ ne muḥabbat kī shariāṭ ko kis tarah se istiāmāl kiyā, aur karāyā ?

16. Unhoṇ ne zindagī kā kalām kis tarah bayān kiyā ?

17. Unhoṇ ne us ilāqe kī nisbat jo darmiyān Masīh aur imān lānewāloṇ ke hai, kyā bayān kiyā ?

18. Unhoṇ ne Masīh kī kalīsiyā kī nisbat kyā ṭalīm dī ?

19. Rasūloṇ ne apne is yaqīn kā ki “ Khudā apne logōṇ kī hifāzat aur rahnumāī kartā hai, kyā sabab batlāyā ?

20. Rasūloṇ ne duā kī nisbat kyā ṭalīm dī ?

21. Unhoṇ ne imān lānewāloṇ kī ummed kis bunyād par dālī ?

22. Unhoṇ ne har ek insānī rūh kī nisbat ki ākḥirī ādālat meṇ unkā kaisā hāl hogā, kyā ṭalīm dī ?

23. Khudā ke huzūr gunahgār kis taur se rāstbāz ho saktā hai ?

24. We jo rāstbāzī hāsīl karte haiṇ, ākḥirī ādālat meṇ un kā kyā anjām hogā ?

25. Aur sharīroṇ kā kyā anjām hogā ?

26. Jab sab chīzoṇ kā kḥātima hogā, to ākḥirī o mustaqīl intizām Nae Aḥdnāme kī ṭalīm ke mutābiq kyā hogā ?

27. Wājz kā sab se bhārī kām kyā hai ?

T A T I M M A .

PAHLA HISSA:

PAHLA BĀB.

KHUDA ne jo talīm pahle pahal Banī Ādam ko dī thī, us par ham ne is sabaq men nazar i sání kī hai. Khudá ká iráda is se yih thá, ki pahle muṭtadion ko aur un ke wasile se tamám dunyá ko naját ká matlab batáe, aur jis tarah se is ibtidáí jamáat ko is mazhab i Iláhí kī talīm o talqín us ne kī hai us se bhárá usúl sachchí talīm ke ham ko malúm hote hai.

1. Khudá ne faqat **usul ki sídhísádí baten muṭtadion ko** síkhláín. Is se us kī garaz hamesha yihí thī, ki ádmion ko naját ká hál batáe aur naját un ke liye muqarrar kare. Niháyat sídhísádí baten jánne se daqíq báton ke samajhne ke láiq ho gae.

Ham ko cháhiye ki hamáre shágirdon kī rúhání istiádád jaisí ho usí ke muwáfíq unhen talīm den, aur hamesha yih kھیál rakhen, ki jin báton ká samajhná unhen ziyáda mushkil ho, un ke samajhne aur qabúl karne ke láiq ho jáen. Pahle **waqiat** ká samajhná cháhiye phir un se jo **natije** nikalte hai aur phir wuh **qanun** aur **qaide** jo hamáre **Khuda Bap ki nisbat** hai síkhná cháhiyen, Baibal se talīm ká taríq yihí nikaltá hai.

2. Khudá ne jo báten batáín **rafta rafta bataín**. Is ke kaí sabab hai, (1) Yih ki síkhnewálon men aisi istiádád nahín thī. (2) Áspás ke hálát achchhí tarah malúm nahín the. (3) Gunáh ke 'sabab se. (4) Insání ustádon men aisi liyáqat aur dánáí nahín thī. Talīm ke liye waqt cháhiye. Dekhiye Khudá e Taálá ne kitní muddat lagáí, ki log is qábil ho páe ki Khudá ne unhen das ahkám diye. Kitáb i Paidáish men kam se kam 25 sau baras ká ahwál hai. Aisá koí muállim nahín hai, ki jitní cháhtá hai utní talīm de sake. Lekin sachchá ustád apná kám Khudá kī madad se kartá hai, aur Khudá logon kī istiádád ko aur un kī zurúraton ko aur jo bát síkhání cháhiye, use khúb jántá hai. Is wáste us ká amal is maqúla par hotá hai, ki **mutahammil mizaj** aur **sabit qadam**, aur **dua mangnewale** raho.

3. Khudá ne **sachai** kī talīm insán ke **tajribe ke muwafiq** dī hai. Maslan, Pahle us ne insán ko yih talīm

dí, ki Sabt ká din kis matlab se muqarrar kiyá gayá. Yih nahín húa, ki chauthá hukm de diyá, balki k̥háss apne kám aur namúne se árám ke liye ek waqt muáiyun kiyá. Jao logon ne ján liyá ki Sabt ke din árám karne se badan aur rúh dono ko yih fáida pahunchtá hai, aur wáqi meñ us kí hájat hai to phir píchhekar K̥hudá ne patthar kí takhtí par yih hukm likhá ki “Tú Sabt ká din pák rakhne ke liye yád kar.” Pahlí talím Sabt ke mutaalliq árám aur pákízagí kí hai. Jab K̥hudá ke logon kí rúhání tabíateñ ziyáda dūrust ho gain to us ne batáyá, ki Sabt ke muqarrar karne se yih matlab thá ki log merí bandagí karen, aur rúhání k̥hushí aur naját hásil karen, aur do bára zinda ho kar baqá meñ pahunchen, lekin bahut muddaten guzar gain to log in aqlá matálib ke qubúl karne ke láiq ho páe. Us ká dūsrá sabaq insán ke ghar bár ke ahwál meñ hai. 7wen aur 5wen hukm se nahín shurú kiyá, balki is tarah shurú kiyá, ki ek mard aur ek aurat ko Bág i Adan meñ rakhá aur unhen ráhat aur árám aur kár o bár diye, ki jis meñ we donoñ sharík hon, phir un ke ázmáish aur ranj weñ parne ká zikr hai. Phir un kí aulád ká ahwál hai. Jab insán kí nasl barhí aur us ne quwwat pakrí, to K̥hudá ne unhen in tajribon ke zaríe se yih sikháyá ki unhen ápas meñ ek dūsre se aur K̥hudá Báp se kyá taalluqát hain, yane muhabbat aur muáf karne kí tabíat aur hifázat aur izzat, aur kalísiyá aur K̥hudá ke shahr bibisht ke hálát batáe. Isí tarah darja ba-darja tajriba se tamíz i aqlí ko barháyá, chál chalan durust kiyá aur ádateñ sambhálin,

Ham ko lázim hai, ki pahle wuh báten sikháen jo tajriba-kárí se iláqa rakhtí hain, aur ab shágirdon ke tajribon meñ ánewálí hain. Ham ko is bát se himmat hár dená yá náráz honá nahín cháhiye, ki shágirdon ko un rúhání báton ká, jin meñ ham bilkull mahw ho gae hain, shauq nahín hai, na un ko na jánne ke sabab se ilzám dená cháhiye. Aisí báton se talím ká zor aur ustád ká asar ghať játa hai, apne shágirdon ke hál par gaur karke ham ko daryáft karná cháhiye, ki kis qism kí rúhání báten un kí istiádád ke munásib hain, aur wuh kin báton ke qubúl karne ko taiyár hain, aur jaisí un kí istiádád hai us ke muwáfiq ham ko talím dená cháhiye. Faqat ustád hí apne darje ke sabaq tartíbwár qáim kar saktá hai, aur un kí istiádád ke mutábíq unhen batá saktá hai.

4. K̥hudá ne logon ko aksar **misalon** se talím dí hai.

Nekí aur badí kí pahchán ká darakht, karobíon ká chamakt

húí talwár ke sáth honá, mazhabí rasmen, aur Káhin aur k̄hai ma, aur sandúq, yih sab báten súde sáde wáqíat the aur bahut log un ke asl matlab se wáqif na the. Lekin yih sab báten K̄hudá ne síkhlái thín, aur in se matlab 'yih thá, ki jis qadr shágirdon kí samajh barhtí jae aur rúháníyat men taraqqí karte jae, usí qadr rúhání báton kí taraf yih talímát dalalat karen.

Talím aisi do jis se fáida pahunchhe aur aisi daqíq báten aur báríkían us men mat nikálo jo shágird samajh nahín sakte hon. Injil ke asl wáqíat batáo aur jab munásib malúm ho jitná tum jánte ho us men bhí kamí kar do. K̄hwáh ma k̄hwáh ap ko is kash-ma-kash men mat dalo ki hadd se ziyáda rúhání daqíq chhoṭe bachchon ko síkhláne lago.

5. K̄hudá ne logon ko talím ke liye mazámín ke **khulason ka istiamal** bahut kiyá. Baibal kí pahlí páñch kitáben us Iláhí mazhab ke nawishte hain, jo pahle pahl insán ko atá hue the. Lekin 5wú kitáb Istisná k̄hásskar k̄hulása i mazmún yá tafsílwar nazar i síní un mazámín kí hai jo pahle bayán ho chuke the, aur talib ilmon kí hálát tabdíl-shuda ke munásib hain. Agarchi Baibal k̄hud chhoṭí kitáb hai, lekin K̄hudá ne is Istisná men chár kitábon ke k̄hulása i mazámín darj kiye hain. Injil kí sab báten jin kí talím dí jae hamesha zihn men rakho. Un ke aksar dafa parhne se mat daro aur sabaq ko aisé samjho, ki dúsre sabaq ke liye ek sírhí hai.

SUWALAT.

1. Baibal kí taraqqí i talím ká qáida kyá hai ?
2. Rúhání sachái síkháne men k̄háss k̄háss dushwárián kyá hain, aur unhen kis tarah dúr karná cháhiye ?
3. Sachái ko achchhí tarah se shágirdon ke dilon men kyúnkar biṭhá sakte hain ?
4. Rúhání talím ke sáth misálen dene se kyá fáida hotá hai ?
5. Sachái ko k̄húb pukhtagí ke sáth dil men jamáne ká qáida i Iláhí kyá hai ? _____

PAHLA HISSA.

DÚSRA BĀB.

MAZHAB i Iláhí ke darja ba-darja taraqqí karne se ustádon kí hidáyat ke wáste bahut mufíd qáide nikalte hain.

1. **Khudá** ne apní talím kí bunyád is k̄hiyál par rakhí hai, ki **mere tamam log mujh se mel** rakhte haiñ. Yih bát hukúmat i Iláhí se saf zāhir hotí hai, aur Haikal ke, aur us kí ibádat ke muqarrar hone se aur bādsāhí o asírí ke wāqíāt se aur kháss kar Zabúron aur peshíngoíon se is kí tákíd páí játí hai, aur us barguzída qaum par jo jo inqilábát guzre un se ziyáda l̄hul gayí, ki Baibal men Baibal ke Ilhám ká zikr maqsúd nahín, balki Ilhámí logon ke hálát ká zikr kháss-kar maqsúd hai.

Muqarrarí wasílon se tamám Baní Isráel **Khudá** tak pahunch sakte the, aur haqíqatan sárí qaum ke log **Khudá** ke huzúr barábar ká darja rakhte the.

Ustád kí kámyábí isí ke mutábíq chalne par munhasir hai. Us ká asl matlab yih honá chāhiye, ki har shágird aur **Khudá** ke darmiyán kámil mel qáim kare, aur isí kháss matlab ke liye har bát ko jo Baibal men likhí hai, kám men lāe. Ustád taríkh se aur tajribe se aur manádí aur peshíngoí se ham ko dikhá detá hai, ki **Khudá** tumbhárá Munjí aur **Khudá** hokar hamesha házir hai, aur is tarah **Khudá** aur insán ke darmiyán rifáqat o mel barhtá hai, aur yih hí us ká kháss maqsad hotá hai.

2. **Khudá** ne apne logon men **ibadat o bandagi ka k̄hiyal** kaí taur se dālá. **Yad** ke zaríe se use qáim rakhá, jin báton kí unhon ne talím páí thí us ká bayán o izhár taríf ke kalimon se milá hotá thá. Dabúra ke aur Músá ke gít aur Zabúr aur peshíngoíon ke bahut se maqámát ba-gaur parho. Ibrání talím kí yihí kháss sifat hai. Un kí qaum ke tamám hálát i zindagí se **Khudá**-parastí un men aisí jagah pakar gáí thí, ki mauqā o waqt par us ká zuhúr barí shán o shaukat se húa. **Ummed** ke wasíle se **Khudá** ne ibádat ke k̄hiyál ko ján o tázagí bak̄hshí. Yih log hamesha **Khudá** kí taraf se barí barí báton ke muntazir rahte the. Dekho **Zabur 72 ; Yas. 61 ; Mikah 4**. **Khudá** ne is ibádat ke k̄hiyál ko **ta-sawwur** ke zaríe se quwwat bak̄hshí. Aur **Khudá** ap hamesha bhed kí tarah poshída phir bhí niháyat qaríb rahá. Unben pákhtarín makáu ke andar jáne kí kabhí ijázat nahín thí. Lekin Haikal ke andar bhí bagair jánne is amr ke, ki us ke andar pákhtarín makán hai, nahín já sakte the. Hamesha aise sāmán pesh áte aur aise umúr zuhúr-pizír hote, ki **Khudá** kí qudrat i gaibí zāhir ho játí thí, agarchi wuh un sāmánon ko achchhí tarah nahín samajh sakte the. Un ke **as pas jo**

kuchh hota tha us se **khayāl** i mazkūr ko **Khudā** e Taālā qúwat o zor detá thá; tarah tarah ke gít jo ikatthe hokar gáthe, aur sháirāna kalām aur tarah tarah ke báje, **Khudā** is **khayāl** ko taqwiyat dene ke liye kām men láyá. Qurbánion se aur Haikal ke maḥsús karne se aur kafāra ke din se **Khudā** ne un logon men darja ba-darja asar dāl diyá thá. Ham ko lāzim hai, ki talīm dene men **Khudā** kī pairawī iḥtiyār kareṅ. Aur jīstarah rafta rafta **Khudā** kī saltanat ban gāi use achchhī tarah shágirdon ke dilon par baithá deṅ, aur jo báteṅ achchhī tarah samajh men nahīn átī haiṅ, jaise **Khudā** ká Qádir i Mutlaq aur Alim-ul-gaib aur pák honá goyá us kī súrat banákar rakh deṅ. **Khudā** ke waḍon ko bár bár bayán karke ummed barháte raho. Aur us ke sáth wuh tamám maḥsús chízeṅ jin se sachái ko taqwiyat o zor pahunchtá ho dénáś se istiāmál men láo. Yád rakho, ki ibádat ká **khayāl** ek bahut bará wasiá muámala hai, lekin is men shakk nahīn ki wuh ázádí aur **khushí** kī bát hai. Ibádat ke Zabaron men sáf sáf yih páyá jata hai, ki un ká musannif **khushí** ke josh men likhtá hai.

3. **Khudā** ne apne shágirdon kī **yad** se bahut kām liyá. Qaum i Isráel ke awáil zamánon men niri báteṅ hī nahīn batáin, us ne kām bhī kiya. Logon ko asiri se rihái baḥshí aur yih sikháyá, ki maine ne un ke liye kyá kyá kām kiye haiṅ, us ne kabá yád rakho, ki tumhare báp Dáúd ke sáth **Khudā** ne kyá kiya. Yih báteṅ apne bachchon ko sikhláo. Agle waqton men jo kām us ne kiye the unheṅ bayán karo. (Ist. 5 : 6-9 ; Zabur 78 : 4-6 Zabur 102 : 18.)

Ibárat bar zuban yád karne ke liye tafúliyat ká zamána sab se achchhá hai. Lekin **Khudā** ke kām jaise Baibal men aur Táriḫh men aur **khud** un logon ke hálát i zindagí men páe játe haiṅ, wuh har zamáne men is liye sikhláne cháhiyeṅ, ki log unheṅ bayán karte rahiṅ. Is bát kī shahádateṅ ki **Khudā** e Taālā Parwardigár hai, aur yih ki wuh apní maḥlúq kī **khahargiri** kartá hai, aur yih ki rahm o gussa aur muhabbat us men hai, unheṅ dete rahiṅ. Aur yih bhī apne shágirdon ko batáo, ki tanháí men kis tarah aur gharáne men kis tarah aur kalísiyá men kis tarah duá mángná cháhiye.

Ustádoṅ ko lāzim hai, ki apne shágirdon ko is tarah sikháweṅ ki **Khudā** kī sanaton aur kárigariṅ ko sochne se us ke wujúd ká **khayāl** un ke dilon men paidá ho aur us ká shauq barhe.

4. **Khudá ne idhar udhar se talím ká kám bahut liyá.**

(a) **Mazhabi baton se.** Maslan Haikal aur Sabt aur duá ke auqát aur qurbáníon aur Idon aur pák sarishton aur inti-zám se Khudá ne logon ko sikháyá, ki in kámon men rūpaya aur waqt aur mihnát sarf karen. In chízon ká hásil honá aisí chízon ká hásil karná thá, jo Khudá se nisbat rakhtí thín. Hameñ cháhiye ki ibádat ke maqámon aur pák dinon ke aur jo chizen pák kámon ke wáste alag karke rakhí gai hain, un ke pák hone kí talím den.

Khudá kí chízon ke zimmedár hone ke sabab se hamáre shágird shudá shudá yih pahchánenge, ki khud wuh bhí Khudá ke qabze men hain.

(b) **Dunyawi baton se.** Idhar udhar kí báton se kár o bár men aur khushí men logon ke hálát i zindagí par bará asar partá thá. Aur Khudá ne aisá kiyá, ki un ke tajribe, kaháwaton aur zarb-ul-masl hokar mahfúz chale áte hain, aur un kahawaton ká matlab hamáre shágirdon kí tajribakárí se roshan hotá jatá hai. Ham ko cháhiye, ki in kaháwaton ko apne chál chalan kí rahnumái ke liye qáidon ke taur par qarár den.

(c) **Khilqat ke ahwal se.** Khilqat ke ahwál se Khudá ke shágirdon par us ká hál mun ashif ho jáegá. Tamám asbáb i sánia men yane Khudá kí tamám masnúát o makhlúqát men us ká zuhúr barí roshní se chamaktá hai. Baibal men bádal us kí sawárián hain, aur garaj us kí áwáz hai, aur zalzale us ká chalná hai. Jab ham Khudá ká zikr karen to is tarah karná cháhiye ki goyá Khudá e Taálá khilqat ke kull kár o bár men maujúd o záhir hai.

SUWÁLAT.

1. Ustád kí garaz jaisá kuchh talím i Iláhi se malúm hotá hai kyá honá cháhiye ?

2. Khudá ne apne logon men dindárí kí rawish kis tarah paidá kí ?

3. Dindárí kí kháss sifat Baibal men kyá hai ?

4. Baibal ke sikháne men yád se kám lená kis tarah cháhiye ?

5. Khudá ne is haqíqat ko apne logon ko idhar udhar se kyúnkar sikháyá ?

6. Zindagí ke ámm wáqiát aur khilqat ke ahwál se ham ko Khudá kí huzúrí o qudrat ká ahwál kis tarah sikhána cháhiye ?

DUSRA HISSA.

PAHLÁ BĀB.

1. QURBÁNÍON aur tashbíhát se aisi baten zāhir kí gaí thín, aur jin tarkíbon se zāhir kí gaín, wuh shágirdon kí liyaqaton ke muwafiq thín. Abhí tak waqt púra nahín ho chuká thá, aur wuh log us ek kámil qurbání ke liye taiyár nahín the, jo ustád i aazam zāhir karná cháhtá thá, aur yih talímát jo logon ke taiyár karne ke liye thín, us waqt men bahut mufíd aur niháyat zurúr thín. K̄haime kí ibádat ke rusúm, jin ko adá karte karte ádmí thak játá thá, aur roz-marra kí qurbáníán jo ánewálí bihtar báton ká namúna thín, aur jo qurbáníán karnewálon ko kámil nahín kar saktí thín, yih aisí chízeṅ nahín thín, jin ke sikháne se bahut k̄hushí ho.

“Soḳhtaní qurbáníon aur k̄hatá kí qurbáníon se to rázī na húá.” **Ibr. 10 : 6.** Lekin shágirdon kí istiádád o liyáqat ke niháyat muṇasib thín. K̄hudá apne síkhnewálon ko k̄húb jántá thá, ki jis bát ke wuh niháyat hájat-mand haiṅ, wuh un ko kis tarah síkhána cháhiye. K̄hudá e Taálá hamesha un kí hidáyat is tarah kiyá kartá thá, ki maḷúm se ná-maḷúm ko ján lete the, aur fání chízeṅ jo dekhne men átí haiṅ, un se gaib kí azalí báton ko daryáft kar lete the.

Ham ko cháhiye, ki apne shágirdon kí istiádádon aur liyáqaton ko achchhí tarah jánch liyá karen, aur wuh báten batáwen, aur aisí tarkíbon se batáwen, ki ba-k̄húbí samajh sakeṅ, aur apní istiádád baṛhá sakeṅ, aur sirf aisí talím der, jo un ke liye niháyat mufíd ho, na wuh jo hamáre dil ko achchhí lage.

Do báten hamesha madd i nazar rakho. Ek to yih ki kis istiádád ká talib i ilm hai. Dústre yih ki jo liyáqat ham cháhte haiṅ, us men wuh kaise hogí. “Har ek shaḳhs ko kámil dánái síkháte haiṅ, táki ham har ek ádmí ko Masíh Yisú men kámil karke bázir karen.” **Qul. 1 : 28.**

2. K̄hudá ne aisá kiyá, ki roz-marra ke hálát i zindagí se logon ke k̄hiyálát **asl matlab ki taraf ruju** húe. Qurbáníon se aur tashbíhát se un kí talásh o justojú ko harakat húí aur k̄hauf aur ummed paidá húí. Yih rusúm un báton par dalálat kartí thín, jin kí unheṅ hájat thí, lekin púre taur se un báton ko nahín batátí thín. Na sirf nabíon yá ustádon ne balki talib ilm on ne bhí baṛí ján-fishání se us naját kí bábat talásh o tahqíq kí, jo un ko milnewálí thí. **1 Pat. 1 : 10**

11. Khudá ne mahsús talámaton se aise k̄hiyálát un ke dilon men dāl diye, jo sacháí ká tukhm ho gae, aur us ne unhen aisi talím dí, ki jis se unhon ne us kí talím ko pasand kiya. Unhon ne aur ziyáda jánná cháhá. Kámil **tawajjuh** aur k̄hiyál se matlab kí justojú ká shauq barh játá hai.

Kisi ke k̄hiyál o dil ko mahkúm to kar nahín sakte, is wáste apná tarafdár kar lená cháhiye. K̄húb súrat chizon ká pesh i nazar honá aur achchhí áwazon ká kánon tak pahunchná munásib wasíle aur tadbíren hai. Takhte par yá naqshe par apne k̄hiyál kí súrat khíncho, aur tálib ilmon ko munasib hai, ki jo báten unhen batáí jáen, un ko gáen. Dil o zihn tar o táza rakhná cháhiye, táki báten achchhí tarah baiṭh jáen.

Aur apne dilí shauq se apne mazmún aur apne tálib ilmon men ummed aur k̄hauf aur mubabbat o intizár ke k̄hiyálát o jazbát paidá karo. Taswír ká shísha masála lagá húa taiyár ho, to fauran aks baiṭh jáegá. Isí tarah zúḍ fahm ádmí misál o taswír se bát ko bahut jald samajh legá, lekin jyú jyú un ki istiádád barhtí jáe, is tarah síkháo, ki un ke dil tumhári talím kí taraf k̄hushi se masrúf hon. Tamsíl o tauzih kí hajat usí qadr ghattí jáegí, jis qadr k̄hauz o fikr kí ádaten síkhte jáenge.

3. Khudá ne apne logon ko bahut kuchh **tasawwur bandhne ki quwwat** ke zeríe se síkháyá. Us ne hamesha un ke sámhne namune pesh kiye. Us kí bádsháhat ba-taur ek namúne ke hai, aur us bádsháhat ke bádsháh ká chál o chalan rástbází aur sacháí aur muhabbat ka namúna hai. K̄hudá ke sáth sáth chalne ko us ke namúne ke mutábíq chalná kahte hai, jo chál o chalan use pasand hai, wuh sáf sáf batá diya gayá hai, phir bhí hamesha rasáí se báhar hai. **Zab. 1 ; Zab. 15.** Us ke zátí ausáf jo us ke logon se iláqa rakhte hai, is tarah us ne batáe hai, ki ek bachcha bhí samajh letá hai, agarchi kámil taur par ek bhí nahín samajh saktá. **Zab. 23.**

Jo kuchh unhen pahle se ma'lúm thá, us se shurú karke aur Masíhí zindagi jaisí kuchh yahán aur baḍ-azín honá cháhiye, aur bil-fiál maujúd hai, us ke namúne un ke sámhne bayán karke un ke **tasawwur bandhne ki quwwat ko Khuda ne barhaya.** Hamará kám yih hai, ki misálen aur namúne dil ke sámhne pesh karke tasawwur kí quwwat ko taraqqí de, lekin ham ko yih cháhiye, ki wuh ilm jis se hamáre shágird namúne kí misálen qáim karte hai, us ko hadd se ziyáda na samjhen. Ham

ko cháhíye, ki baṛí hoshyáí se un ke tasawwur kí rahnumáí is tarah karen, ki Iláhí qawánín ke mutábíq barhtá jáe. Jo chál chalan pák dil cháhtá hai, us ke wáde aur ummeden ham ko dená aur k̤hud bhí apne shágirdon ke sámhne usí qism ká chál o chalan rakhná cháhíyo. Ham ko sacháí kí tálím is tarah dení cháhíye, ki tasawwur k̤hud ba k̤hud thík taur par un natíjon ko ján le jo achehhá yá burá chál chalan ikhtiyár karne se paidá hongé.

4. K̤hudá e Taʿlá ne apne barguzída logon ko tálím dene men yih kám kiyá, ki un ke dilon men **ham-dardi** o muhabbat paidá kí, aur jo kuchh dil-chaspí un kí nisbat dikháí, wuh az ráh i muhabbat thí. Yih ham-dardí aql aur josh i tabíat donon se iláqa rakhtí hai. Us kí tálím apne ap ko de dálné aur waqf kar dene kí hai. Us ne unhen wuh fáide síkháe, jo un ke aur K̤hudá ke darmiyán mushtarik the. K̤hudá kí bádsháhat un kí bádsháhat thí. Áyinda ko jo kuchh un men zuhúr honewálá thá, us ke muwáfiq K̤hudá ne sámán dál diye, aur un ká kám chaláyá. Is se un kí aqlon ko harakat, aur fiálon ko ishtiálak húi. Jab K̤hudá ne nabíon ke wasíle se tálím dí, to kaisí kaisí bahsen paidá húín, aur kaise shauq se logon ne apne darmiyán us tálím kí nisbat lahs o guftogú kí aur kis tarah tanháí men us kí nisbat unhon ne gaur o fikr kiyá. Ham ko wuh báten talásh karní cháhíye, jo hamáre aur hamáre shágirdon ke fáide kí hon. Ham ko un ke dilon ke muwáfiq kám karná, aur un ke k̤hiyálát men sharík honá cháhíye. Aur yih bát ham ko dil o zubán donon se záhir karná cháhíye.

5. K̤hudá ne apne shágirdon ke **quwa i aqliya**, ko un kí istiádádon ke muwáfiq **barhaya**, yane jaisí Iláhí tálím wuh hásil kar sakte the, usí ke mutábíq K̤hudá ne un kí aqlen roshan kar dí, is tarah se kí :—

(a) Apní hukúmat ke qáide unhen batáe. Jab in qáidon ko apne tajribon se unhon ne ázmá liyá, to K̤hudá ne ba-liházwáqiát i maujúda ke apne nabíon se unhín báton ko logon ke liye ba-taur intizámí qáidon ke tháhrá kar záhir kar diyá. Maslan jab but-parastí halákat ká báis húi, tab us ne batáyá, ki is ká anjám kaisá k̤haráb hai. Aur aise hí jab tauba karne se phir achehhe hál par ho gae, to K̤hudá ne záhir kiyá, ki tauba ká anjám kaisá achehhá hai.

(b) Nasíhat o íbrat ke hálát sunáe. K̤háss k̤háss wáqiát aur shakhsan ke zaríe se K̤hudá ne apne taríq i amal aur qawá-

nín sikháe. Ham ko cháhíye, ki apne shágirdon ko is tarah par talím den, ki logon ke hálát i zindagí aur qaumon ke tajribon se Kḥudá ke qawánín ko daryáft karen.

Amrika, Inglistán yá Hindustán yá koí amaldárí kyún na ho, thík Yahúdíon kí tarah hukúmat i Iláhí ká anjám-kár malúm ho játá hai. Is zamáne ke wáqiát ká kḥáss mailán jo hai, us ke mutábíq logon ke dilon men haqíqaton aur intizám i Iláhí ke qaídon ko qáim karná cháhíye.

SUWALAT.

1. Kḥudá ne jo báten apne shágirdon ko sikháín, wuh un kí liyáqaton aur istiádádon ke munásibkaise kar dín?

2. Wuh kaun sí do báten hain, jo talím dete waqt ham ko hamesha madd i nazar rakhná cháhíyen?

3. Kḥudá ne apne shágirdon ká dhiyán aur dil apní tarah kis tarah máil kiyá?

4. Ham ko kyá karná cháhíye, ki jis se hamáre shágirdon men dhiyán dene kí liyáqat barh jae?

5. Kḥudá apne logon ke tasawwur karne kí táqat kis tarah kám men láyá?

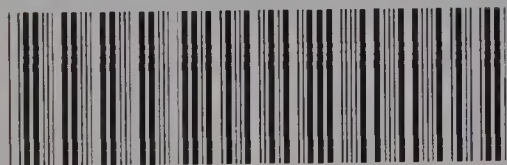
6. Ham apne logon ke tasawwur ko thík taur par kyúnkar chalá sakte hain?

7. Ustád o shágirū ke darmiyán kis qism kí ham-dardí honá cháhíye?

8. Kḥudá ne apne shágirdon ke qúwa i aqliya ko kis tarah barháyá?

Lc-u-A 664

LIBRARY OF CONGRESS



0 007 922 366 9

